



**AVIVA
SİGORTA**

2013

Şirket'in 30 Eylül 2013 Ara Hesap Dönemi Faaliyet
Sonuçları, Finansal Bilgiler, Üst Yönetim Görüşleri,
Değerlendirmeler, Mali Tablolar ve Dipnotları

**Faaliyet
Raporu**

DEĞERLERİMİZ;

GÜVENİLİRLİK

*SÜREKLİ
GELİŞİM*

PERFORMANS

*TAKIM
ÇALIŞMASI*

AMACIMIZ;

*ÇALIŞAN
MUTLULUĞU*

KARLILIK

*MÜŞTERİ
MEMNUNİYETİNDE
BİRİNCİLİK*

İçindekiler

1. GENEL BİLGİLER	4
Aviva Grubu	4
Aviva Sigorta A.Ş.	5
Aviva Değerleri	5
Sermaye Yapısı	6
Organizasyon Yapısı	7
2. YÖNETİM ORGANI ÜYELERİ İLE ÜST DÜZEY YÖNETİCİLERE SAĞLANAN MADDİ HAKLAR	8
Yönetim Kurulu	8
Yönetim Kadrosu	14
Diğer Kurul ve Komiteler	14
Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Maddi Haklar	16
3. ŞİRKETİN ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME ÇALIŞMALARI	16
4. ŞİRKET FAALİYETLERİ VE FAALİYETLERE İLİŞKİN ÖNEMLİ GELİŞMELER	17
Şirket Faaliyetleri	17
İç Denetim Faaliyetleri	18
Dönem İçerisinde Yapılan Yönetim Kurulu ve Genel Kurullara İlişkin Bilgiler	19
Şirket Aleyhine Açılan Davalar ve Bunlara İlişkin Bilgiler	19
Sosyal Sorumluluk Projeleri	20
Desteklenen ve Sponsor Olunan Proje ve Kuruluşlar	21
Kurumsal Yönetim İlkeleri	22
Paylar ve Pay Sahiplerine İlişkin Bilgiler	24
5. FİNANSAL DURUM	25
Prim Üretimi, Poliçe Adetleri, Satış Kanalları ve Hasar Tutarları	25
Yatırım Portföyü	28
Karşılaştırmalı Bilanço	30
Özet Mali Bilgiler	31
Sermaye	34
Kar Dağıtımı	35
6. RİSKLER VE YÖNETİM ORGANININ DEĞERLENDİRMESİ	36
Uygulanan Risk Politikası	36
Diğer Risk Önleyici Faaliyetler	37
Finansal Ve Operasyonel Riskler	37
7. DİĞER HUSUSLAR	39
İçsel Bilgilere Erişim	39
Ödeme Gücü	41

30 Ekim 2013

Aviva Sigorta A.Ş. 30 Eylül 2013
Ara Hesap Dönemi Faaliyet Raporu Uygunluk Beyanı

Şirket'imizin 30 Eylül 2013 ara hesap dönemi Faaliyet Raporu, 28 Ağustos 2012 tarih ve 28395 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Şirketlerin Yıllık Faaliyet Raporu'nun Asgari İçeriğinin Belirlenmesi Hakkında Yönetmelik'te belirlenen usul ve esaslar çerçevesinde hazırlanmıştır.

Sunay Koray
Mali İşler Grup Başkanı

Selmin Çağatay
Genel Müdür Yardımcısı

Michael John Barber
Yönetim Kurulu Üyesi

1. GENEL BİLGİLER

Aviva Grubu

Aviva Sigorta, dünyada 300 yılı aşkın bir geçmişe sahip olan İngiliz sigorta grubu Aviva'nın bir üyesidir. İngiltere'nin en büyük sigorta grubu olan Aviva, dünyanın da altıncı büyük sigorta grubudur.

Bugün İngiltere, Kanada, Fransa, İtalya, İspanya, İrlanda, Polonya, Hindistan, Hong Kong, Tayland, Singapur, Avustralya, Çin, Litvanya, Belçika, Lüksemburg ve Türkiye'de milyonlarca insana hizmet vermektedir.

Aviva Sigorta ile birlikte, Aviva Grubu'na bağlı 50 uluslararası şirket bulunmaktadır. Aviva Grubu'nun 2012 yılı itibarıyla prim üretimi 23 milyar Pound olup, yönettiği varlık değerleri 311 milyar Pound'dur.

Tüm dünyada yaşanan belirsizliklere, sürekli düşen borsa değerlerine, azalan mali gelirlerin ve karlılığın büyük sigorta gruplarını etkilemesine rağmen, Aviva Grubu A+ reytingi ile gücünü korumayı başarmıştır.

Aviva Grubu'nun dünya çapında 36.700 çalışanı ve 34 milyonun üzerinde müşterisi bulunmaktadır.



**Aviva Sigorta
A.Ş.'nin bağlı
bulunduğu Aviva
Grubu
İngiltere'nin en
büyük,
Avrupa'nın ise
önde gelen hayat
ve genel sigorta
şirketlerinden
biridir.**

Aviva Sigorta A.Ş.

Aviva Sigorta A.Ş., 2013 yılında Türkiye sigorta sektöründeki 25. yılını kutlamaktadır. Şirket, 16 Aralık 1988 yılında 250323/197894 tescil numarasıyla Ticaret Sicil'ine tescil olmuş ve faaliyete geçmiştir. Ülkemizde sadece sınai ve ticari kuruluşları hedefleyen ilk sigorta şirketi olarak kurulmuş olmasına rağmen, günümüzde geniş bireysel ürün yelpazesıyla tüketicilerin değişen ihtiyaçlarına yönelik gelişimci, dinamik, yenilikçi bir anlayışla hizmet vermektedir.

Türkiye'nin önde gelen hayat dışı sigorta kuruluşlarından olan Aviva Sigorta, farklı sektörlerle yönelik özel ürünler ve uzman Risk Yönetimi çalışmalarıyla müşterilerine butik sigortacılık anlayışıyla hizmet vermektedir.

Aviva Sigorta A.Ş., hayat sigortaları dışında kalan finansal kayıplar, genel sorumluluk, genel zararlar, hukuksal koruma, kara araçları, kara araçları sorumluluk, kaza, nakliyat, su araçları, yangın ve doğal afetler ve sağlık alanlarında farklı sektörlerle yönelik olarak tasarladığı özel ürünleri ve butik sigortacılık anlayışıyla hem kurumsal hem de bireysel müşterilerine sigorta hizmeti vermektedir.

Aviva Sigorta, uluslararası ve yerel tecrübesi ile maksimum teminatları uygun fiyatlarla sunarak, ürünlerini ve hizmet kalitesini

sigortalı ihtiyaç ve beklentileri doğrultusunda sürekli geliştirmektedir.

Şirket'in Genel Müdürlüğü "Küçükçamlıca Mahallesi Gülhan Sokak No: 1-1 / 1-2 Üsküdar – İstanbul" adresinde bulunmaktadır. Şirket'in mali tablolarına, denetim ve faaliyet raporlarına, şirket ve sektörle ilgili haberlere ve şirketle ilgili diğer tüm bilgilere Şirket'in internet adresi olan www.avivasigorta.com.tr adresinden ulaşılabilmektedir.

Aviva Sigorta'nın 30 Eylül 2013 itibariyle 227 çalışanı, 742 adet acentesi ve 54 adet brokeri bulunmaktadır. Nitelikli, profesyonel ve deneyimli acente yapısı prim üretiminin ağırlığını gerçekleştirmektedir. Ayrıca Banka Sigortacılığı Birimi ile Aktifbank A.Ş., Al Baraka Türk Katılım Bankası A.Ş., Anadolubank A.Ş., Bank Pozitif A.Ş., HSBC Bank A.Ş., Tekstil Bank A.Ş. ve Türkiye Finans Katılım Bankası A.Ş. kanalıyla da müşterilerine hizmet sunmaktadır.

Aviva Sigorta'nın İstanbul, Ege, İç Anadolu, Güney Marmara ve Güneydoğu Anadolu'da beş Bölge Müdürlüğü ile Antalya, Eskişehir ve Zonguldak'da üç Bölge Temsilciliği bulunmaktadır.

Diğer yandan yenilikçi hizmet anlayışının bir sonucu olarak Aviva Sigorta 2012 yılında internet üzerinden trafik ve kasko ürünleri satışına başlayarak, "Dijital Satış" kanalını devreye almıştır.

Aviva Değerleri

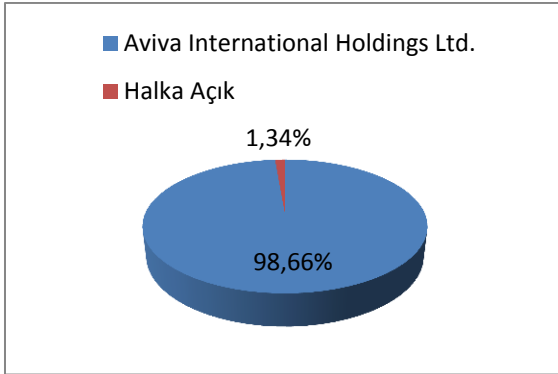
GÜVENİLİRLİK

PERFORMANS

SÜREKLİ GELİŞİM

TAKIM ÇALIŞMASI

Sermaye Yapısı



Aviva Sigorta A.Ş. kayıtlı sermaye sistemine tabidir.

Şirketin kayıtlı sermaye tavanı 250.000.000 TL, ödenmiş sermayesi ise, 19.732.000 TL tutarındaki kısmı tescilli bekleyen sermaye olmak üzere, 169.732.000 TL'dir. Şirket hisselerinin % 98,66'sı Aviva International Holdings Ltd.'in elinde bulunmaktadır. Şirket'in ortaklık yapısında hesap dönemi içinde herhangi bir değişiklik olmamıştır.

Aviva Sigorta A.Ş.'de oy ve temettü alımına ilişkin imtiyazlı paya sahip gerçek veya tüzel kişi bulunmamaktadır.

Sermayeyi temsil eden paylar kaydileştirme esasları çerçevesinde kayden izlenir.

Şirket, 18 Nisan 2013 tarihli Yönetim Kurulu Kararı ile bedelli olarak yapılacak sermaye

artırımı ile ödenmiş sermayesini 150.000.000 TL'den 170.000.000 TL'ye çıkarma kararı almıştır.

Şirket'in sermaye artırım politikaları ve finansal tabloların güçlülüğünü koruma kararlılığı gereği, 2012 Aralık ayında Aviva International Holdings Limited tarafından sermaye artırımında kullanılmak üzere gönderilen 19.732.000 TL tutarındaki sermaye avansı, dönem sonu itibariyle sermaye avansı hesabına sınıflandırılmıştır. Sermaye artış işlemleri ile ilgili süreç devam etmektedir.

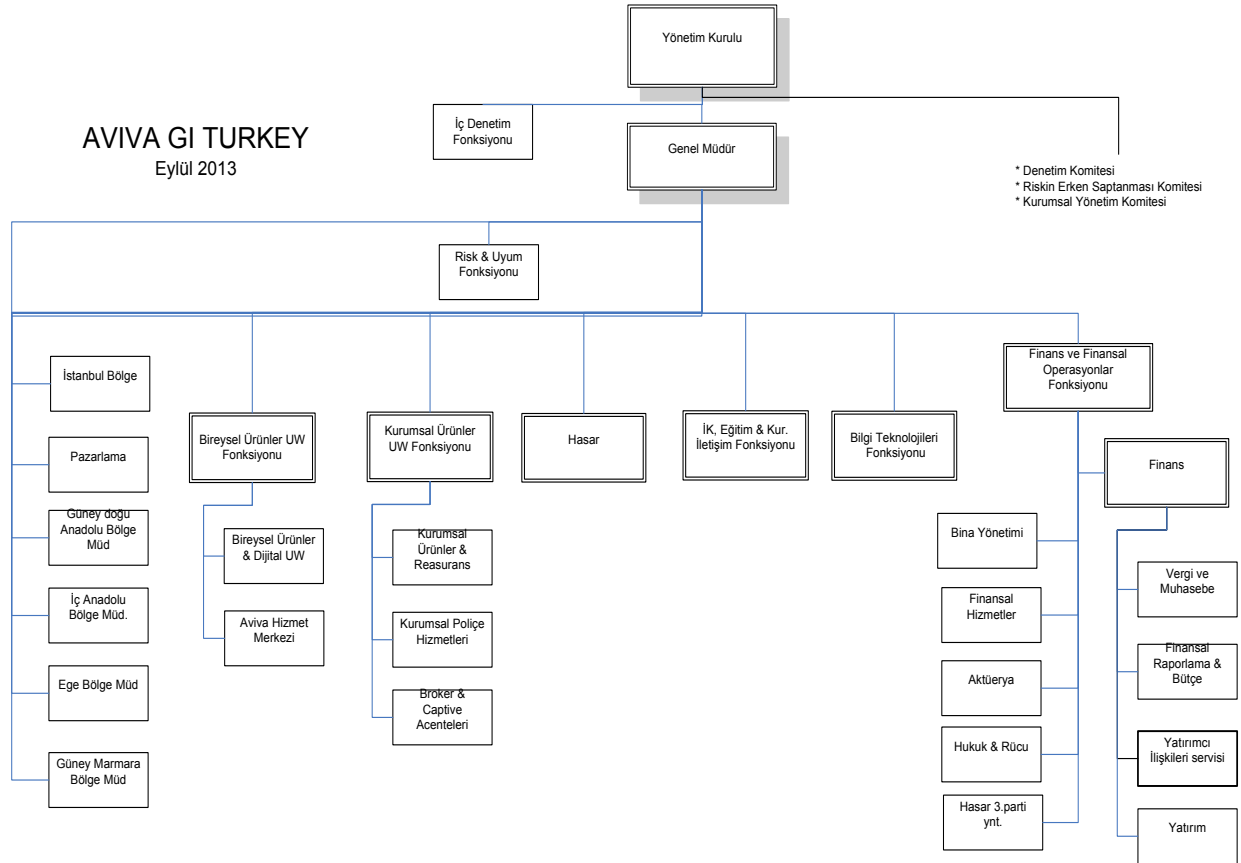
30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Şirket'in ödenmiş sermayesi, birim nominal değeri on Kuruş (10 Kr.) olan, 1.500.000.000 adet hisseden oluşmaktadır.

Şirket 18.10.2012 tarihli ve 2012/53 sayılı Yönetim Kurulu kararınca Ana Sözleşmesi'nin Sermaye başlıklı 6. Maddesinin tadiliyle, Şirket'in kayıtlı sermaye tavanının 250.000.000,- (ikiyüzellimilyon) TL'ye çıkartılmasına, her biri 10,- Kr itibari değerinde tamamı nama yazılı 2.500.000.000 (ikimilyarbeşyüzümilyon) paya bölünmüş olmasına ve gerekli izinlerin alınması için Sermaye Piyasası Kurulu, T.C.Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı ve T.C.Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'na başvurulmasına karar vermiştir. İlgili süreç tamamlanmış ve kayıtlı sermaye tavanı kararda belirtildiği şekilde artırılmıştır.

Organizasyon Yapısı

Şirket, operasyonlarını daha etkin bir biçimde yönetmek ve karlılığı hedefleyen stratejik kararları uygulamaya başlamak amacıyla Kasım 2012 döneminde organizasyon yapısında yeniden düzenlemeye gitmiştir.

Son alınan kararlar sonrası oluşan organizasyon yapısı aşağıdaki gibidir;



2. YÖNETİM ORGANI ÜYELERİ İLE ÜST DÜZEY YÖNETİCİLERE SAĞLANAN MADDİ HAKLAR

Yönetim Kurulu

Yönetim Kurulu Başkanı	Ertan Fırat
Yönetim Kurulu Başkan Vekili	Adam Jacek Uszpolewicz
Yönetim Kurulu Üyesi	Lütfiye Yeşim Uçtum
Yönetim Kurulu Üyesi	David Angulo Rubio
Yönetim Kurulu Üyesi	Jürg Weber
Yönetim Kurulu Üyesi	Altuğ Acar

ERTAN FIRAT*

Yönetim Kurulu Başkanı ve Murahhas Aza

Eğitim Durumu

Orta Doğu Teknik Üniversitesi, Ekonomi Bölümü (Öğrenim süresi dört yıl)

Deneyim

1987 – 1988	Tütüncüler Bankası	İç Denetim
1988 – 1990	Anadolu Sigorta A.Ş.	İç Denetim
1990 – 1991	Başak Sigorta A.Ş.	İç Denetim
1991 – 1992	Başak Sigorta A.Ş.	Adana Bölge Müdürü
1992 – 1996	Başak Sigorta A.Ş.	Kurumsal Pazarlama Müdürü
1996 – 1999	Toprak Sigorta A.Ş.	Genel Müdür Yardımcısı
1999 – 2002	Toprak Sigorta A.Ş.	Genel Müdür
12/2002 – 02/2004	Aviva Sigorta A.Ş.	Genel Müdür Yardımcısı
03/2009 – 11/2011	Aviva Sigorta A.Ş.	Yönetim Kurulu Başkanı
02/2004 – 03/2012	Aviva Sigorta A.Ş.	Genel Müdür
11/2012 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Murahhas Aza
06/2003 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Yönetim Kurulu Üyesi

- Şirket sermayesinde ortaklık payı bulunmamaktadır.
- Hakkında açılmış dava bulunmamaktadır.
- Türk Ticaret Kanununun şirketle muamele yapma yasağı ve rekabet yasağı hakkındaki 395. ve 396. maddelerinde yazılı izinler Genel Kurul tarafından Yönetim Kurulu Üyeleri'ne verilmiştir.
- Ertan Fırat'ın elinde Şirket'imize ait sermaye piyasası aracı bulunmamaktadır.
- Ertan Fırat aleyhinde Şirket'imiz faaliyetleri ile ilgili açılmış bir dava bulunmamaktadır.

*1 Ekim 2013 itibariyle görevinden istifa etmiştir.

ADAM JACEK USZPOLEWICZ*
Yönetim Kurulu Başkan Vekili

Eğitim Durumu

Kopenhag Üniversitesi, İngilizce Ekonomi Bölümü (Öğrenim süresi dört yıl)

Deneyim

1996 – 1998	GE Capital, Londra	Direktör
1998 – 1999	Cigna, Varşova	Yönetim Kurulu Başkan Vekili
1999 – 2002	Nationwide, Varşova	Genel Direktör
2002 – 2006	Nationwide, Lüksemburg	Yönetici Direktör
2006 – 2007	PriceWaterhouseCoopers, Varşova	Yönetici Direktör
2007 – 2009	Aviva, Polonya	CEO
2009 – Devam	Aviva, Avrupa	Perakende Direktörü
05/2011 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Yönetim Kurulu Üyesi, Riskin Erken Saptanması Komitesi Üyesi, Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi

- Şirket sermayesinde ortaklık payı bulunmamaktadır.
- Hakkında açılmış dava bulunmamaktadır.
- Türk Ticaret Kanununun şirketle muamele yapma yasağı ve rekabet yasağı hakkındaki 395. ve 396. maddelerinde yazılı izinler Genel Kurul tarafından Yönetim Kurulu Üyelerine verilmiştir.
- Adam Jacek Uszpolewicz'in elinde Şirket'imize ait sermaye piyasası aracı bulunmamaktadır.
- Adam Jacek Uszpolewicz aleyhinde Şirket'imiz faaliyetleri ile ilgili açılmış bir dava bulunmamaktadır.

Adam Jacek Uszpolewicz'in Şirket'imizde yürütmekte olduğu görevi dışında yürüttüğü görevler yukarıda gösterilmiştir.

*11 Ekim 2013 tarihi itibariyle görevinden istifa etmiştir.

DAVID ANGULO RUBIO*
Yönetim Kurulu Üyesi

Eğitim Durumu

Madrid Comillas Pontifical Üniversitesi, Ekonomi ve İşletme Bilimleri (Öğrenim süresi dört yıl)

Deneyim

1993 – 1996	Bank Inter	Kurumsal Finans (Bankacılık Bölümü, Bölüm Direktörü
1996 – 1997	Aegon Union Aseguradora	CEO Yönetici Asistanı
1997 – 2000	Aegon Money Maxx,	S.A. de Seguros Ticari ve Finansal İdari Müdür
2000 – 2001	Aegon, Seguros de Vida,	Ahorro e Inversion CEO'ya raporlayan E-Ticaret Müdürü
2005 – 2007	Abbey National Bank	Yönetici Sigorta Direktörü
2007 – 2008	Aviva İspanya	CEO
2008 – Devam	Aviva	Avrupa Bankasürans Direktörü
05/2011 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Yönetim Kurulu Üyesi

- Şirket sermayesinde ortaklık payı bulunmamaktadır.
- Hakkında açılmış dava bulunmamaktadır.
- Türk Ticaret Kanununun şirketle muamele yapma yasağı ve rekabet yasağı hakkındaki 395. ve 396. maddelerinde yazılı izinler Genel Kurul tarafından Yönetim Kurulu üyelerine verilmiştir.
- David Angulo Rubio'nun elinde Şirket'imize ait sermaye piyasası aracı bulunmamaktadır.
- David Angulo Rubio aleyhinde Şirket'imiz faaliyetleri ile ilgili açılmış bir dava bulunmamaktadır.

David Angulo Rubio'nun Şirket'imizde yürütmekte olduğu görevi dışında yürüttüğü görevler yukarıda gösterilmiştir.

*11 Ekim 2013 tarihi itibarıyla görevinden istifa etmiştir.

LÜTFİYE YEŞİM UÇTUM*
Yönetim Kurulu Üyesi

Eğitim Durumu

Boğaziçi Üniversitesi İşletme Bölümü (Öğrenim süresi dört yıl)

Deneyim

1986 – 1997	Ernst&Young	Kıdemli Denetim Müdürü
1999 – 2000	Yapı Kredi Yatırım A.Ş.	Genel Müdür Yardımcısı
2000 – 2005	Koçbank A.Ş.	Genel Müdür Yardımcısı
2005 – 2007	Koç Holding A.Ş.	Banka ve Sigortacılık Grubu Koordinatörlüğü
04/2008 – 10/2008	Aksigorta A.Ş.	Genel Müdür Yardımcısı
11/2011 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Yönetim Kurulu Üyesi
11/2011 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Denetim Komitesi Başkanı, Riskin Erken Saptanması Komitesi Başkanı,

- Şirket sermayesinde ortaklık payı bulunmamaktadır.
- Hakkında açılmış dava bulunmamaktadır.
- Türk Ticaret Kanununun şirketle muamele yapma yasağı ve rekabet yasağı hakkındaki 395. ve 396. maddelerinde yazılı izinler Genel Kurul tarafından Yönetim Kurulu üyelerine verilmiştir.
- Lütfiye Yeşim Uçtum'un elinde Şirket'imize ait sermaye piyasası aracı bulunmamaktadır.
- Lütfiye Yeşim Uçtum aleyhinde Şirket'imiz faaliyetleri ile ilgili açılmış bir dava bulunmamaktadır.
- Lütfiye Yeşim Uçtum Şirket'imizde yürütmekte olduğu görevleri dışında, Burçelik Bursa Çelik ve Döküm Sanayii A.Ş. ve Burçelik Vana Sanayi ve Ticaret A.Ş.'nin Bağımsız Yönetim Kurulu üyeliklerini yürütmektedir.

*1 Ekim 2013 tarihi itibarıyla Yönetim Kurulu Başkanı görevine atanmıştır.

ALTUĞ ACAR
Yönetim Kurulu Üyesi

Eğitim Durumu

Orta Doğu Teknik Üniversitesi, İnşaat Mühendisliği Bölümü (Öğrenim süresi dört yıl)

Deneyim

1999 – 2000	Red Herring Communications, ABD	Uzman Analist
2000 – 2002	Semotus Solutions, ABD	Ürün Yönetimi Direktörü
2002 – 2009	Turkcell İletişim Hizmetleri A.Ş.	İş Geliştirme Bölüm Bşk.
2009- Devam	Mivento Bilişim Hizm. ve Ticaret A.Ş.	Kurucu Ortak, Genel Müdür
11/2011 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Yönetim Kurulu Üyesi
07/2012 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Denetim Komitesi Üyesi, Kurumsal Yönetim Komitesi Üyesi

- Şirket sermayesinde ortaklık payı bulunmamaktadır.
- Hakkında açılmış dava bulunmamaktadır.
- Türk Ticaret Kanununun şirketle muamele yapma yasağı ve rekabet yasağı hakkındaki 395. ve 396. maddelerinde yazılı izinler Genel Kurul tarafından Yönetim Kurulu Üyeleri'ne verilmiştir.
- Altuğ Acar'ın elinde Şirket'imize ait sermaye piyasası aracı bulunmamaktadır.
- Altuğ Acar aleyhinde Şirket'imiz faaliyetleri ile ilgili açılmış bir dava bulunmamaktadır.

Altuğ Acar'ın Şirket'imizde yürütmekte olduğu görevi dışında yürüttüğü görevler yukarıda gösterilmiştir.

JÜRIG WEBER
Yönetim Kurulu Üyesi

Eğitim Durumu

California Üniversitesi, Santa Barbara, Mikro-Ekonomi ve İngilizce (Öğrenim süresi dört yıl)
Wharton School, Pensilvanya Üniversitesi, İşletme Finansı Yüksek Lisans

Deneyim

1988 – 1990	Union Bank of Switzerland	Genel Müdür Yardımcılığı
1992 – 1997	McKinsey & Company	Ortak
1997 – 2001	Benkar, Boyner Holding	Genel Müdür
2001 – Devam	Golden Horn Management Ltd.	Yönetim Kurulu Başkanı
01/2012 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Yönetim Kurulu Üyesi
07/2012 – Devam	Aviva Sigorta A.Ş.	Denetim Komitesi Üyesi, Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanı

- Şirket sermayesinde ortaklık payı bulunmamaktadır.
- Hakkında açılmış dava bulunmamaktadır.
- Türk Ticaret Kanununun şirketle muamele yapma yasağı ve rekabet yasağı hakkındaki 395. ve 396. maddelerinde yazılı izinler Genel Kurul tarafından Yönetim Kurulu Üyeleri'ne verilmiştir.
- Jürg Weber'in elinde Şirket'imize ait sermaye piyasası aracı bulunmamaktadır.
- Jürg Weber aleyhinde Şirket'imiz faaliyetleri ile ilgili açılmış bir dava bulunmamaktadır.

Jürg Weber'in Şirket'imizde yürütmekte olduğu görevi dışında yürüttüğü görevler yukarıda gösterilmiştir.

Yönetim Kadrosu

<i>Murahhas Aza</i>	Ertan Fırat
<i>Genel Müdür Yardımcısı, Finans Operasyon ve BT</i>	Selmin Çağatay
<i>Grup Başkanı, İnsan Kaynakları Eğitim ve Kurumsal İletişim</i>	Pınar Çağlı
<i>Grup Başkanı, Mali İşler</i>	Sunay Koray
<i>Grup Başkanı, BT</i>	Serkan Avcı
<i>Grup Başkanı, Fiyatlama ve Portföy Yönetimi</i>	Burak Topçak
<i>Grup Başkanı, Oto Dışı UW</i>	Suat Oruç
<i>Grup Başkanı, Hasar</i>	Nesrin Zini

Aviva Sigorta A.Ş. Yönetim Kurulu başkan ve üyeleri ile genel müdür ve yardımcılarının şirket sermayesinde payları bulunmamaktadır.

Diğer Kurul ve Komiteler

Denetim Komitesi

Lütfiye Yeşim Uçtum	<i>Yönetim Kurulu Üyesi, Denetim Komitesi Başkanı</i>
Altuğ Acar	<i>Yönetim Kurulu Üyesi</i>
Jürg Weber	<i>Yönetim Kurulu Üyesi</i>

Riskin Erken Saptanması Komitesi

Lütfiye Yeşim Uçtum	<i>Yönetim Kurulu Üyesi, Riskin Erken Saptanması Komitesi Başkanı</i>
Adam Jacek Uszpolewicz	<i>Yönetim Kurulu Başkan Vekili</i>
David Angulo Rubio	<i>Yönetim Kurulu Üyesi</i>

Kurumsal Yönetim Komitesi

Jürg Weber	<i>Yönetim Kurulu Üyesi, Kurumsal Yönetim Komitesi Başkanı</i>
Altuğ Acar	<i>Yönetim Kurulu Üyesi</i>
Adam Jacek Uszpolewicz	<i>Yönetim Kurulu Üyesi</i>

İcra Komitesi

Ertan Fırat	<i>Murahhas Aza, İcra Komitesi Başkanı</i>
Selmin Çağatay	<i>Genel Müdür Yardımcısı</i>
Pınar Çağlı	<i>Grup Başkanı, İnsan Kaynakları ve Kurumsal İletişim</i>
Burak Topçak	<i>Grup Başkanı, Fiyatlama ve Portföy Yönetimi</i>
Suat Oruç	<i>Grup Başkanı, Oto Dışı UW</i>
Sunay Koray	<i>Grup Başkanı, Finans</i>
Serkan Avcı	<i>Grup Başkanı, Bilgi Teknolojileri</i>
Nesrin Zini	<i>Grup Başkanı, Hasar</i>

İnsan Kaynakları Komitesi

Ertan Fırat	<i>Murahhas Aza, İcra Komitesi Başkanı</i>
Selmin Çağatay	<i>Genel Müdür Yardımcısı</i>
Pınar Çağlı	<i>Grup Başkanı, İnsan Kaynakları ve Kurumsal İletişim</i>

Varlık Yükümlülük Komitesi

Ertan Fırat	<i>Murahhas Aza, İcra Komitesi Başkanı</i>
Selmin Çağatay	<i>Genel Müdür Yardımcısı</i>
Sunay Koray	<i>Grup Başkanı, Finans</i>
Menekşe Canpolat	<i>Müdür, Risk ve Uyum</i>

Operasyonel Risk Komitesi

Selmin Çağatay	<i>Genel Müdür Yardımcısı</i>
Pınar Çağlı	<i>Grup Başkanı, İnsan Kaynakları ve Kurumsal İletişim</i>
Serkan Avcı	<i>Grup Başkanı, Bilgi Teknolojileri</i>
Sunay Koray	<i>Grup Başkanı, Finans</i>
Menekşe Canpolat	<i>Müdür, Risk ve Uyum</i>
Ayşıl Diri	<i>Müdür, Hukuk</i>

Rezerv (Karşılıklar) Komitesi

Ertan Fırat	<i>Murahhas Aza, İcra Komitesi Başkanı</i>
Selmin Çağatay	<i>Genel Müdür Yardımcısı</i>
Sunay Koray	<i>Grup Başkanı, Finans</i>
Mehmet Pırıldak*	<i>Müdür, Aktüerya</i>
Gülümser Demirtaş	<i>Uzman Yardımcısı, Aktüerya</i>

Teknik Ürün ve Fiyatlama Komitesi

Ertan Fırat	<i>Murahhas Aza, İcra Komitesi Başkanı</i>
Selmin Çağatay	<i>Genel Müdür Yardımcısı</i>
Burak Topçak	<i>Grup Başkanı, Fiyatlama ve Portföy Yönetimi</i>
Suat Oruç	<i>Grup Başkanı, Oto Dışı UW</i>
Nesrin Zini	<i>Grup Başkanı, Hasar</i>
Sunay Koray	<i>Grup Başkanı, Finans</i>
Mehmet Pırıldak*	<i>Müdür, Aktüerya</i>

* Mehmet Pırıldak 1 Ekim 2013 tarihi itibarıyla görevinden ayrılmıştır.

Üst Düzey Yöneticilere Sağlanan Maddi Haklar

MADDİ HAKLAR	30 Eylül 2013
Çalışanlara sağlanan kısa vadeli faydalar	1.394.645
Primler	173.989
SSK İşveren Payları	34.408
TOPLAM	1.603.042

Şirket ilgili dönemde üst düzey yöneticilerine yukarıda belirtilmiş olan maddi hakları sağlamıştır. 2012 yılının aynı döneminde üst düzey yöneticilere sağlanan maddi haklar tutarı 2.098.776 TL olarak gerçekleşmiştir.

3. ŞİRKETİN ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME ÇALIŞMALARI

Aviva Sigorta nezdinde gerek şirket içindeki işlemlerin etkinliğini ve verimliliğini artırmak, gerek müşterilere ve acentelere daha iyi hizmet sunabilmek için mevcut uygulamaları iyileştirmek ya da yeni yöntemler geliştirmek amacıyla çeşitli çalışmalar yürütülmektedir. Bu bağlamda Şirket, Kasım 2012 itibarıyla Bilgi Teknolojileri altyapısı "Viva" platformunu devreye alarak müşterilerine daha esnek ve verimli bir yapıda hizmet verecek bir seviyeye taşımıştır. İlk geçiş sürecinde ortaya çıkan problemlerin giderilmesi ile beraber, 2013 yılında yeni sistemin Şirket'in etkin çalışma planlarına önemli katkı yapması beklenmektedir.

4. ŞİRKET FAALİYETLERİ VE FAALİYETLERE İLİŞKİN ÖNEMLİ GELİŞMELER

Şirket Faaliyetleri

Şirket 2013 yılı içerisinde karlılık amaçlı faaliyetlere odaklanmayı sürdürmektedir. Bu çerçevede karlılığın sağlanmasından portföy yapısına ilişkin değerlendirmelere, acente ilişkilerinden bilgi teknoloji altyapısının iyileştirilmesine kadar değişik alanlarda birçok proje üretmiş ve bunları uygulamaya koymuştur.

Şirket'in 2012 yılı için en önemli hedefi karlılığın sağlanmasına yönelik gerekli aksiyonları almak ve bu çerçevede yapılması gerekenleri belirlemek olmuştur. Bu doğrultuda atılan adımlar 2013 yılı içinde de devam etmektedir. Şirket buradan yola çıkarak hem bireysel hem de kurumsal ürünleri kapsayacak şekilde acente ve ürün portföyünde gerçekleştirdiği incelemeler sonucu belirlediği acente ve ürün portföyüne odaklanmış, gerekli aksiyonları almış ve kısa zamanda bu değişikliğin sonuçlar üzerinde olumlu etkisini görmeyi amaçlamıştır.

Şirket 2012 yılı içerisinde, Türkiye'de ilkler arasında yer alan, internet üzerinden direk satış kanalını devreye sokmuştur. Bu sayede internet üzerinden hızlı, güvenli ve kaliteli bir şekilde poliçe satışı gerçekleştirilirken aynı zamanda fiyat, müşteri portföyü ve eğilimler hakkında da önemli bir bilgi birikimi sağlanması hedeflenmektedir. Direk satışın ilerleyen dönemlerde önemli bir satış kanalı olması noktasında beklentilere yönelik çalışma ve geliştirmelere devam edilecektir.

Şirket Kasım 2012 itibarıyla yeni bilgi teknolojileri altyapı sistemi Viva'yı kullanmaya başlamıştır. İlk aktif kullanımı takiben belirli problemlerin yaşanmasına karşın 9 ay gibi çok kısa bir süre içerisinde gerçekleştirilen bu geçiş ile beraber alınan aksiyonlarla sistem, Şirket operasyonlarını tam olarak karşılar hale getirilmiştir. 2013 yılında yapılan geliştirmelerle beraber yeni altyapı sistemi şirket operasyonlarını son derece etkin yönetilebilir bir hale getirmiştir.



**Aviva Sigorta
direk satış kanalı
ile Türkiye'de
ilkler arasında
yer alarak
internet
üzerinden hızlı
ve güvenli poliçe
satış işlemi
gerçekleştiriyor.**

**Yeni altyapı
sistemi VIVA
Aviva Sigorta
bünyesinde aktif
bir şekilde
kullanılmaya
başlandı.**

İç Denetim Faaliyetleri

İç Denetim Departmanı, Aviva Grup tarafından kullanılmakta olan risk değerlendirme modeli ve risk odaklı denetim anlayışı çerçevesinde planlama ve incelemelerde bulunmaktadır. İç Denetim Faaliyetleri, Yönetim Kurulu ve Denetim Komitesi toplantılarının değişmez gündem maddesidir. Denetim bulguları ile bulgulara ilişkin belirlenen aksiyon planları ve bu aksiyon planlarının belirlenen tarihlerine karşılık gelen mevcut durumları Yönetim Kurulu'na ve Denetim Komitesi'ne sunulmakta; İç Denetim Departmanı'nın görüşüne ve departman tarafından yürütülen diğer faaliyetlere dair bilgi verilmektedir. İç Denetim Faaliyetleri aşağıda belirtilmektedir:

Güvence Faaliyetleri: Risk odaklı süreç değerlendirmelerini baz alan ve Aviva Grup tarafından öngörülen metodolojiye uygun gerçekleştirilen denetimlerdir. Bu güvence faaliyetleri, üç yıllık bir plan çerçevesinde önemli tüm süreçleri kapsayacak şekilde planlanır ve gerçekleştirilir. Bu çalışmalarda her bir süreç yalın/artık risk analizine tabi tutulur ve şirket açısından arz ettiği öneme göre derecelendirilerek riskin etkisi ve olasılığına göre belli dönemlerle denetimin yapılması sağlanır. Tespit edilen bulgular ve bunları gidermeye yönelik aksiyon planları denetlenen birim/birimler ile mutabakata varılarak raporlanır.

Belirlenen aksiyon planları İç Denetim Departmanı tarafından takip edilerek söz konusu aksiyonların durumu bir denetim yazılımı aracılığıyla Aviva Grup İç Denetim Bölümü'ne anlık olarak, Aviva Sigorta Yönetim Kurulu, Aviva Sigorta Denetim Komitesi ile Aviva Grup Denetim Komitesi'ne ise en az yılda 4 defa olacak şekilde raporlanır.

Danışmanlık Faaliyetleri: İç Denetim Departmanı'nın bağımsızlığını olumsuz

etkilememesi kaydı ile Şirket dahilindeki birimler tarafından talep edilen danışmanlık hizmetleri verilmektedir.

İnceleme ve Soruşturma: Yönetim Kurulu onayı ile yönetim tarafından talep edilen veya gerek görülen hususlarda inceleme ve soruşturma faaliyetleri yapılmaktadır. Ayrıca, çalışanların karıştığı suistimal ve diğer hatalı uygulamalara ilişkin inceleme/soruşturma faaliyetleri, Aviva Grubu Soruşturma ve Yolsuzluk Denetimi Ekibi'nden danışmanlık alınarak İç Denetim Departmanı tarafından yürütülmektedir.

İç Denetim Departmanı Müdürü, Risk Komitesi toplantılarına düzenli olarak katılmaktadır.

İç Denetim Departmanı'nda görevli iç denetçilerin kişisel gelişimlerine önem verilmekte olup, Aviva Grup İç Denetim Departmanı gözetiminde gelişme planları hazırlanarak uygulanmaktadır. Aviva Grup tarafından verilen eğitim faaliyetleri de bu kapsamda yer almaktadır. İç Denetim Departmanı, 2013 yılı ilk 9 aylık dönem içerisinde, Bilgi Teknolojileri, Tahsilat, Mali Suçlar, Risk Kabul, Ürün Geliştirme, Ticari Portföy Yönetimi, Reasürans, Tahsilat ve Risk Yönetimi süreçlerinin denetimine yönelik çalışmalarda bulunmuş ve 5 denetim raporu yayınlamıştır.

**İç Denetim departmanı,
risk bazlı süreç
denetimleri
planlamakta ve
gerçekleştirmektedir.**

Dönem İçerisinde Yapılan Yönetim Kurulu ve Genel Kurullara İlişkin Bilgiler

1 Ocak – 30 Eylül 2013 tarihleri arasında toplam 29 adet Yönetim Kurulu Kararı oy birliğiyle alınmıştır. Alınan kararlar bilfiil uygulamaya konulmuş ve kararlara yönelik hedefler gerçekleştirilmiştir.

Şirket'in Olağan Genel Kurul'u 1 Nisan 2013 tarihinde gerçekleştirilmiştir. Toplantıda Şirket'in 2012 yılına ilişkin faaliyetleri ve bu faaliyetlerden doğan sonuçlar ibra edilmiştir. Toplantıda alınan kararları 2013 dönemi içerisinde uygulamaya geçilmiştir.

Şirket Aleyhine Açılan Davalar ve Bunlara İlişkin Bilgiler

2013 yılı itibarıyla Şirket'in mali durumunu ve faaliyetlerini önemli ölçüde etkileyebilecek bir dava bulunmamaktadır.

Bununla beraber aynı dönem içerisinde Şirket'e operasyonları gereği açılmış olan aleyhte davalar bulunmaktadır. Bu davaların çoğu hasar dosyalarından kaynaklanmaktadır. 2013 yılı Eylül ayı sonu itibarıyla hasar dosyalarından kaynaklanan aleyhte davalar 2.704 adettir. Bu davalara ilişkin ortaya çıkabilecek muhtemel maddi kayıplar orjinal para ve TL birimi bazında aşağıdaki tabloda yer almaktadır.

ALEYHTE DAVALAR	<u>Orjinal Para Birimi</u>	<u>TL Karşılığı</u>
TL	142.071.398	142.071.398
EUR	659.239	1.811.853
USD	800.000	1.627.360
STG	90.000	293.985
TOPLAM		145.804.596

Sosyal Sorumluluk Projeleri

Şirketimiz, Sermaye Piyasası Kurulu tarafından yayımlanan Kurumsal Yönetim İlkelerinde yer alan ve halka açık şirketlerde profesyonel yönetim, şeffaflık ve etik değerler çerçevesinde faaliyetlerde uyulması istenilen prensiplere, pay sahiplerinin ve menfaat sahiplerinin korunmasını, çalışanlar ve müşteriler ile ilişkilerin gözetilmesini sağlamak amacıyla azami ölçüde uyumu hedeflemiş olup, prensiplerin uygulanması için gerekli özen gösterilmektedir.

Kamuya açıklanacak bilgiler, açıklamadan yararlanacak kişi ve kuruluşların karar vermelerine yardımcı olacak şekilde, zamanında, doğru, eksiksiz, anlaşılabilir, yorumlanabilir ve kolay erişilebilir biçimde kamunun kullanımına sunulmaktadır.

Şirketimiz, bağlı olduğu Aviva Grubunun "İç Denetim Politikası" ve "İç Denetim Tüzüğü"nü kabul etmiştir. Bu politika çerçevesinde, şirketimiz tüm operasyonlarına, tutarlı ve etkin bir sorumluluk ve süreç yapısı oluşturmak suretiyle, güçlü ve bütünsellik taşıyan bir kontrol kültürü oluşturmayı hedeflemiş, iç denetim politikasının amaçlarını, kapsamını, temel felsefesini, iç denetimle ilgili şirket hedeflerini belirlemiştir.

Aviva Sigorta A.Ş., 2005 yılında Türk Standartları Enstitüsü tarafından yapılan incelemeler ve denetlemeler sonucunda Hayat Dışı Sigorta Hizmetleri Tasarımı ve Sunumu konularında ISO 900: 2000 ile uyumlu Kalite

Yönetim Sistemi kurduğu için ISO 9001 belgesi almıştır. 2010 yılında yapılan denetimle TSE tarafından ISO 9001 belgesinin 2008 versiyonuna göre yenilenmesi gerçekleştirilmiştir.

İnsan Kaynaklarımızın geliştirilmesine yönelik çalışmalarımız devam etmekte ve çalışanlarımız Aviva Grubu'nda çalışmanın bir ayrıcalık ve sorumluluk olduğunu bilmektedirler.

Aviva Sigorta, Birleşmiş Milletler Küresel İlkeler Sözleşmesi'ni (Global Compact Network), evrensel ilkelere uyarak sürekli rekabet içindeki iş dünyasına ortak bir kalkınma kültürünün oluşmasına katkıda bulunmak amacıyla 29/05/2006 tarihinde imzalamıştır. Global Compact, yasal zorunluluğu olmayan bir sözleşme niteliğine sahiptir. Aviva Sigorta, kurumsal sosyal sorumluluk bilinci çerçevesinde imzaladığı bu sözleşme ile küresel kurallara uyacağına dair ilgili çevrelere ve topluma karşı söz vermiştir.

**GLOBAL
IMPACT**

Desteklenen ve Sponsor Olunan Proje ve Kuruluşlar

Trafik/Yol Güvenliği

Öncelikle personelimiz ve üniversite öğrencilerinde trafik kazaları ile ilgili duyarlılığı artırmak ve farkındalık yaratmak amacıyla yola çıktığımız ve "Trafikte Yaşamı Seç" sloganı ile hayata geçirilen proje kapsamında, personelimize, lise ve üniversite öğrencilerine yönelik trafik eğitim ve etkinlikleri gerçekleştirilmektedir.

Sokaktan Okula



Aviva Sigorta çocukların sokaklardaki olumsuz koşullardan uzaklaştırılarak ailelerine dönüşlerini, eğitim süreçlerinden azami ölçüde yararlanmalarını sağlama konusunda kurumsal sorumluluk projesi yürütmektedir. Aviva Sigorta, Sokaktan Okula kapsamındaki çalışmalarına Eylül 2012'den itibaren Aralık 2012 sonuna kadar TOÇEV ile imzaladığı sözleşme çerçevesinde devam etmiştir.

Aviva Sigorta'nın desteği, ayrıca çocukların acil ihtiyaçlarını belirleyebilmek için sokak çocuklarının yoğunlukta olduğu yerlerde çalışacak ekiplere kaynak sağlanmasına da yardımcı olmaktadır. 2012 yılı sonuna kadar sürdürülen proje sayesinde Aviva sigorta 4500'ü aşkın çocuğa dokunma fırsatı yakalamıştır.

Projenin amacı : Sokakta yaşayan, çalıştırılan veya istismara maruz kalan çocukların aileleriyle gerekli mesleki çalışma yapılarak eğitim, öğrenim ve sosyalleşmeye yönelik faaliyetlerine devam etmelerini sağlamak, onlara destek olmaktır.

Kurumsal Yönetim İlkeleri

Şirket'imiz, dünyadaki uygulamalara paralel olarak Sermaye Piyasası Kurulu'nun oluşturduğu "Kurumsal Yönetim İlkeleri"ne uyumun bir süreç gerektirdiğini, uyum için gerekli çalışmaları yapacağını, bu ilkelerin gerektirdiği düzenlemeleri güncel uygulamalar çerçevesinde hayata geçireceğini beyan etmektedir.

30/12/2011 tarihli ve 28158 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Seri: IV No: 56 sayılı "Kurumsal Yönetim İlkelerinin Belirlenmesine ve Uygulanmasına İlişkin Tebliğ" uyarınca 29.06.2012 tarihinde Olağanüstü Genel Kurul yapılarak Ana Sözleşme'nin "Genel Kurul" başlıklı 12., "İlanlar" başlıklı 17., "İdare Meclisi Azalarına yapılacak Ödemeler" başlıklı 29. maddeleri değiştirilmiş ve "Bağımsız Yönetim Kurulu Üyeleri" başlıklı 44. ve "Kurumsal Yönetim İlkelerine Uyum" başlıklı 45. Maddeler eklenmiştir.

Aviva Sigorta A.Ş., Kurumsal Yönetim İlkeleri kapsamında en yüksek standartları benimsemiştir. Buna ilişkin olarak 20.06.2012 tarihli ve 2012/34 sayılı Yönetim Kurulu Kararı ile Kurumsal Yönetim Uygulamalarımız aşağıda belirtilen yeni etik değerlere dayanmaktadır.

ETİK İLKELERİMİZ:

1. Kanunlar, yönetmelikler ve grup standartlarına uyulması

Aviva Sigorta çalışanları iş dürüstlüğü en yüksek seviyede korumak için için tüm kanun ve yönetmeliklerin ruhuna ve kurallarına uyarlar.

2. Rüşvet ve yolsuzluğun reddedilmesi

Aviva Sigorta çalışanları hükümet yetkilileri ve karar alma gücüne sahip tüm kişiler dahil olmak üzere, dünyanın neresinde olurlarsa olsunlar işlerinin bir parçası olarak rüşveti reddederler.

3. İşin adil ve dürüst bir şekilde yürütülmesi

a. Hediyeler ve ağırlama

Tedarikçiler, araçlar veya diğer üçüncü parti temsilcilerle iş yaparken hediyeler ve eğlence ile ödün vererek uzlaşma sağlamadığımızı garanti altına alırız.

b. Tedarikçi ilişkileri ve iş ortaklıkları

Hediye ve ağırlama tekliflerinden kaçınmak için iş ortaklarının sözleşmelerinin koşullarına uyar ve saygı gösteririz.

c. Çıkar çatışmaları

Aviva Sigorta'nın çıkarlarıyla mevcut bir çıkar çatışmasına yol açabilen durumlardan kaçınırız. Aviva Sigorta'nın konumumuzu, etkimizi, şirket varlıklarını veya kaynaklarını kişisel olarak veya ailemiz, arkadaşlarımız ve çalıştıkları kurumlara fayda sağlayacak ve Aviva'nın çıkarlarıyla çatışacak şekilde kullanmayız.

4. Müşterilere adil ve dürüst bir şekilde davranılması

Aviva Sigorta işlerini dürüst bir şekilde yürütür, müşterilerimize adil davranır, açık, dürüst ve yanıtıcı olmayan şekilde iletişim kurarız.

5. Bilgilerin gizliliği

Aviva Sigorta hakkında, işleri, uygulamaları, operasyonları ve çalışanlarına yönelik olarak elde ettiğimiz tüm bilgilere son derece gizli bilgi muamelesi gösterir ve yalnızca görevlerimizin yasalara uygun şekilde yerine getirilmesi için kullanmayı temin ederiz.

6. Doğru ve dürüst raporlama

Tüm mali işlemleri genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine göre doğru ve zamanında kaydederiz. Tüm ödeme ve işlemlerin doğrularını ve amaçlarını açık bir şekilde tanımlayan ve açıklayan uygun belgelerle desteklenmesini sağlarız.

7. Mali suçlar

Aviva Sigorta para aklama, dolandırıcılık, rüşvet ve yolsuzluk, görevi suistimal ve piyasa istismarını kapsayan mali suçları asgari seviyeye indirme taahhüdünde bulunmaktadır. Mali suçlara karşı sıfır tolerans yaklaşımı uygulamaktayız.

8. Çalışanlarımıza, topluma ve çevreye karşı sorumluluklarımız

Aviva Sigorta bir işletme olarak, işe alım süreci, gelişme olanağı ve yükselmenin objektif dayanakları olmasını temin eder.

- Cinsiyet, cinsel eğilimler, medeni hal, inanç, renk, ırk, din, yaş, etnik köken, uyruk, vatandaşlık durumu veya maluliyet üzerinden ayırım yapılmamasını;
- Yalnızca objektif yetenek değerlendirmesi ve işle ilgili diğer kriterlere dayanması;
- Eğitim ve kariyer geliştirme ise karşılıklı belirlenen ihtiyaçlara üzerinde anlaşılabilir itiyaçlara dayanmasını sağlar.
- Aviva Sigorta tüm personeli için güvenli, emniyetli ve sağlıklı bir çevre sağlama ve ayrıca çalışanları ve müşterileri ve Aviva tesislerini ziyaret edenler için risklerin yönetimini de temin eder.
- Aviva Sigorta, sorumlu bir işletme olarak, insanların ve toplumun karşı karşıya kaldığı zorluklarla ilgilenmektedir. Global olarak yatırım stratejimiz sunabileceğimiz gerçek uzmanlığımız olan alanlarda maddi ve kurumsal destekleyen bir yaklaşım sergiler.

9. Bilgilerin gizliliği

Aviva Sigorta hakkında, işleri, uygulamaları, operasyonları ve çalışanlarına yönelik olarak elde ettiğimiz tüm bilgilere son derece gizli bilgi muamelesi gösterir ve yalnızca görevlerimizin yasalara uygun şekilde yerine getirilmesi için kullanmayı temin ederiz.

Paylar ve Pay Sahiplerine İlişkin Bilgiler

Şirket'in iktisap ettiği kendi payı bulunmamaktadır. Buna paralel olarak şirket yöneticilerinin de şirket sermayesinde herhangi bir payları bulunmamaktadır.

Şirket'in doğrudan veya dolaylı yollarla sahip olduğu bir iştiraki bulunmamaktadır.

Genel kurulların fonksiyonu, pay sahiplerinin sahip olduğu haklar ve bu hakların kullanılmasına ilişkin esasların açıklandığı metinlere Şirket'in internet adresi olan www.avivasigorta.com.tr adresinden ulaşılabilmektedir.

Pay sahipleri ile ilişkiler Mali İşler Departmanı bünyesinde yürütülmektedir. Pay sahipleri ile ilişkilerden sorumlu kişi Mali İşler Grup Başkanı Sunay Koray'dır.

İletişim Bilgileri :

Tel : 0216 547 75 75

Faks : 0216 326 94 33

E-mail adresleri :

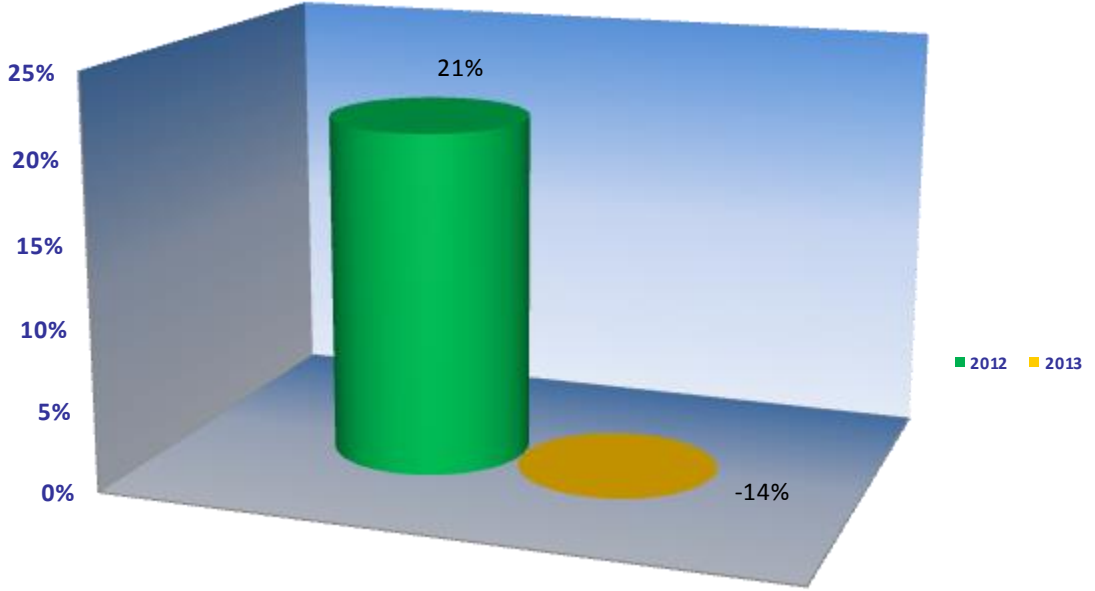
sunay_koray@avivasigorta.com.tr

Özel Durum Açıklamaları kamuyu aydınlatmak amacıyla Kamuyu Aydınlatma Platformu (KAP)'ta yapılmakta ve internet sitemizde yayımlanmaktadır.

5. FİNANSAL DURUM

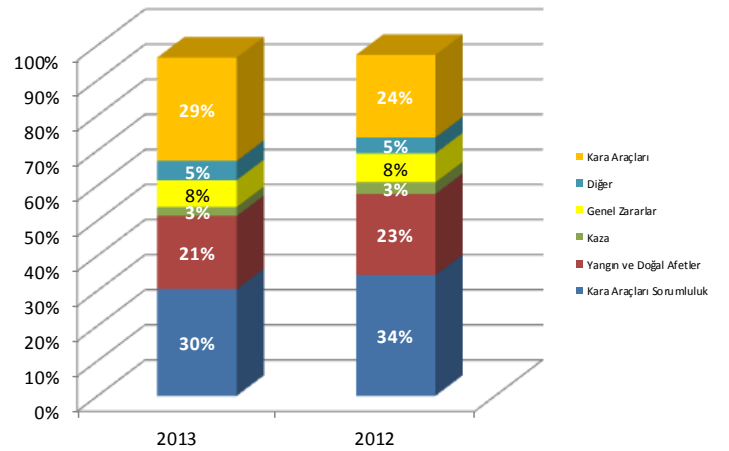
Prim Üretimi, Poliçe Adetleri, Satış Kanalları ve Hasar Tutarları

2012-2013 YILLIK DÖNEME GÖRE PRİM BÜYÜMESİ (%)



Aviva Sigorta 2013 yılında prim üretimine odaklı bir büyüme stratejisi yerine karlılığı hedef olarak benimsemiştir. Buna bağlı olarak şirket karlı ürünler yönünde portföy değişimi stratejisine yönelmiş ve bu strateji yıllık periyotta önceki döneme oranla %14'lük bir prim azalışına sebep olmuştur.

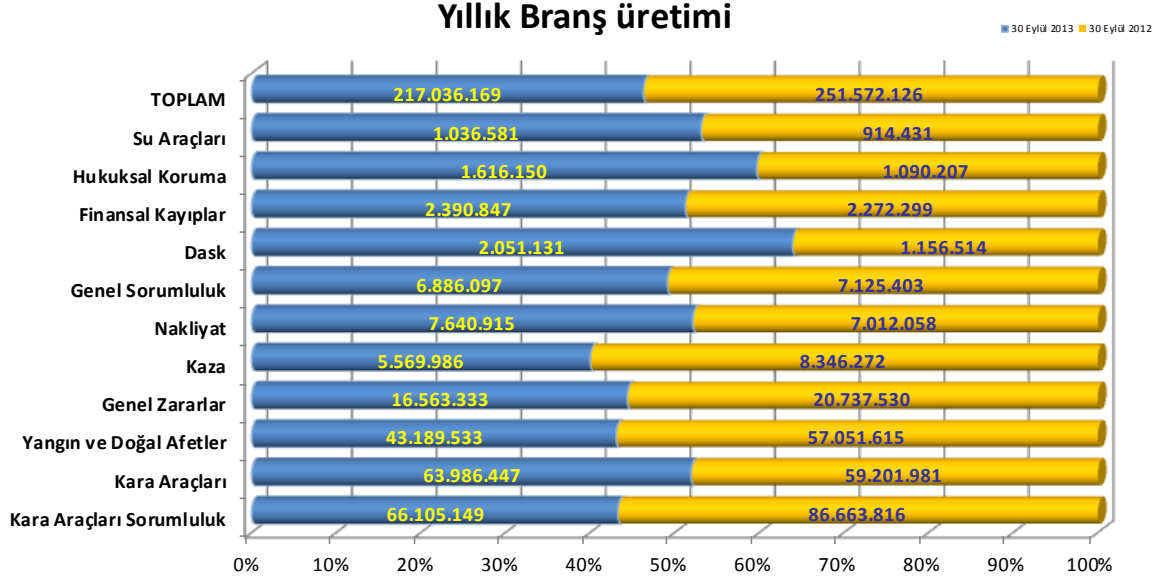
Prim azalışı ve portföy değişikliği stratejisi sonucu branş ağırlıklarında da değişiklikler olmuştur. Prim üretiminin branş bazında detayı yandaki grafikte gösterilmektedir. Karlılık hedefi ile uyumlu olarak alınan aksiyonlar üretim kompozisyonunda hedeflenen ürünlere doğru yönelimi önümüzdeki dönemde daha da belirginleştirecektir.



AVIVA SİGORTA

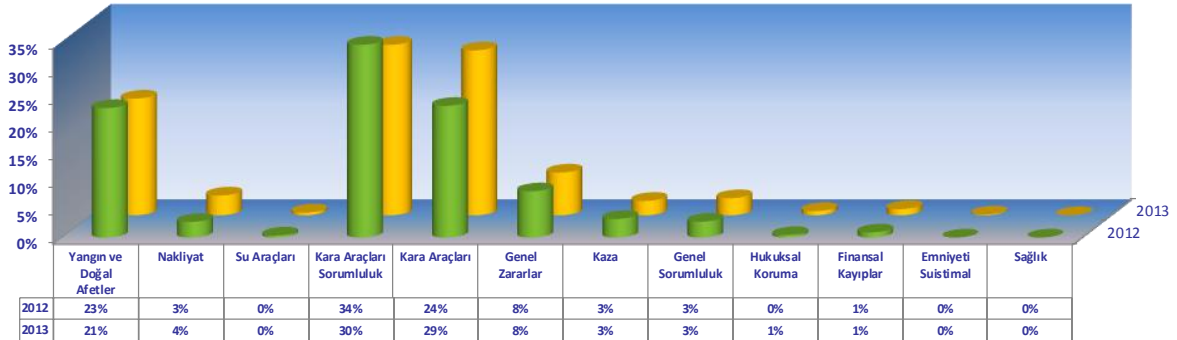
Eylül 2013 Faaliyet Raporu

Aviva Sigorta, Zorunlu Doğal Afet Sigortası (ZDAS) prim üretimi dahil olmak üzere, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 217,0 milyon TL ve 30 Eylül 2012 tarihi itibarıyla 251,6 milyon TL toplam prim üretimi gerçekleştirmiş olup, branş bazında prim dağılımı aşağıdaki tabloda sunulduğu gibi gerçekleşmiştir.



Yukarıdaki branşların portföy içindeki oranlarına göre karşılaştırmalı dağılımları ise aşağıdaki gibidir. Şirket karlılık hedefi doğrultusunda portföyünü belirli branşlarda büyütmeyi diğer branşlarda ise etkin risk yönetimi ile hasar tutarlarını minimum düzeyde tutmayı hedeflemektedir.

2012 - 2013 YILLIK DÖNEME GÖRE PORTFÖY DAĞILIMI (%)

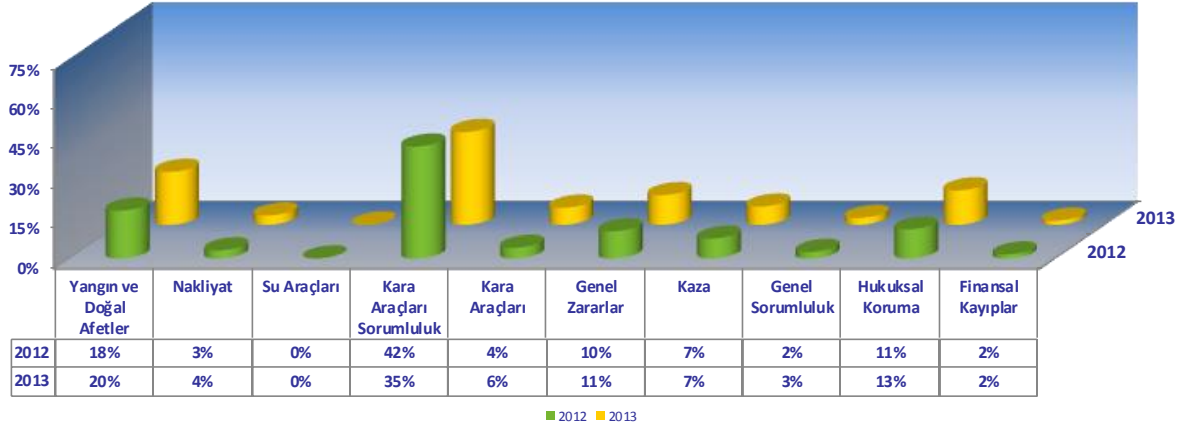


AVIVA SİGORTA

Eylül 2013 Faaliyet Raporu

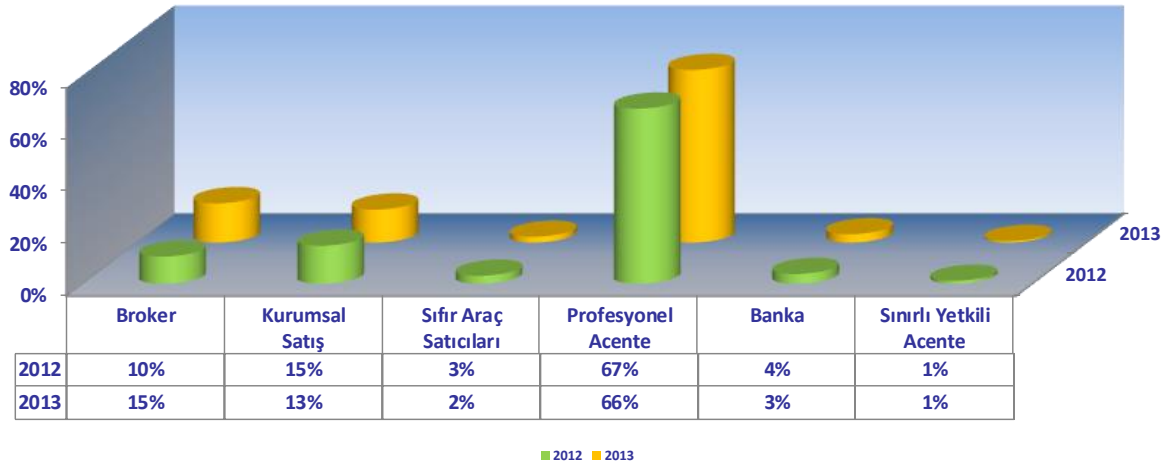
Şirket'in poliçe adetlerinde yoğunluk Kara Araçları Sorumluluk branşında olduğu gözükmemektedir. Kara Araçları Sorumluluk branşında 2012 yılında alınmaya başlanan aksiyonların sonucu olarak branşın toplam içindeki payı 7 puan düşmüştür. Diğer yanda karlı ürünlerin hedeflenmesine ilişkin strateji çerçevesinde başta karlı bir branş olan kasko olmak üzere diğer branşların genel içindeki paylarında artış kaydedilmiştir.

2012-2013 YILLIK DÖNEME GÖRE ADETSSEL POLİÇE DAĞILIMI (%)

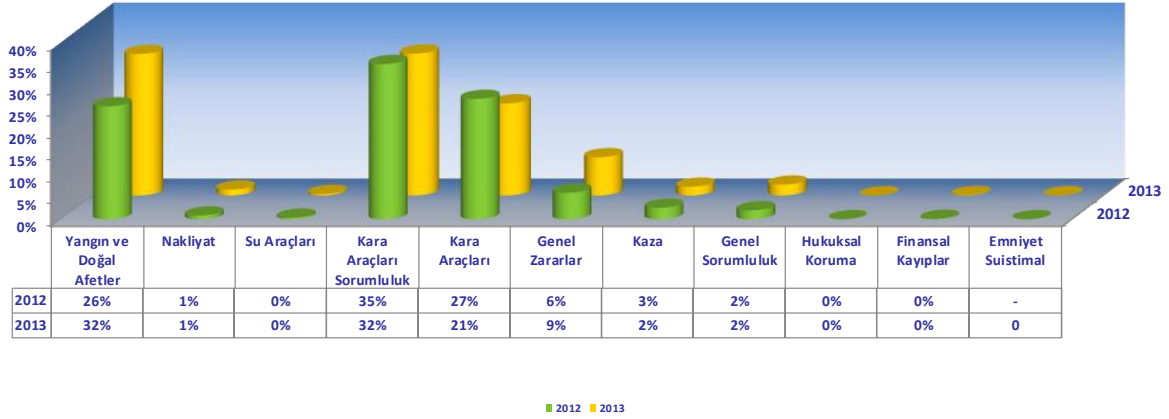


Şirket dağıtım kanalında yoğun olarak Profesyonel Acentelerle çalışmaktadır. Karlılık stratejisi kararları çerçevesinde ilerleyen dönemlerde özellikle Profesyonel Acente ve Banka Sigortacılığı alanına yoğunlaşılması planlanmaktadır.

2012-2013 YILLIK DÖNEME GÖRE SATIŞ KANALLARININ DAĞILIMI (%)



2012-2013 YILLIK DÖNEME GÖRE ÖDENEN HASAR DAĞILIMI (%)

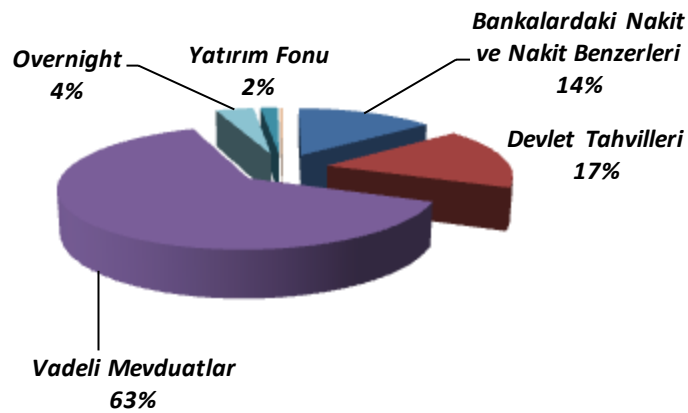


Şirket'in hasar grafiği incelendiğinde, Yangın ve Doğal Afetler, Kara Araçları Sorumluluk ve Kara Araçları branşları olmak üzere 3 branşın başı çektiği görülmektedir. Her ne kadar diğer branşlarda daha yüksek hasar adetleri göze çarpsa da, Şirket'in karlılığı özellikle Yangın ve Doğal Afetler branşında karşılaşılan büyük hasarlardan fazlasıyla etkilenmiştir. 2012 yılında devreye alınan ve teknik operasyon rasyosunu iyileştirmeyi hedefleyen proje kapsamında alınan aksiyonlar ile büyük hasar trendini iyileştirecek underwriting uygulamaları ile kurumsal ürünlerde, fiyat ve segmentasyon uygulaması ile de bireysel ürünlerde hasar rasyosunda iyileşme hedeflenmiştir. Kara araçları ve kara araçları sorumluluk branşlarında alınan aksiyonların bir sonucu olarak ödenen hasar tutarının toplam hasar içindeki payı düşmüştür.

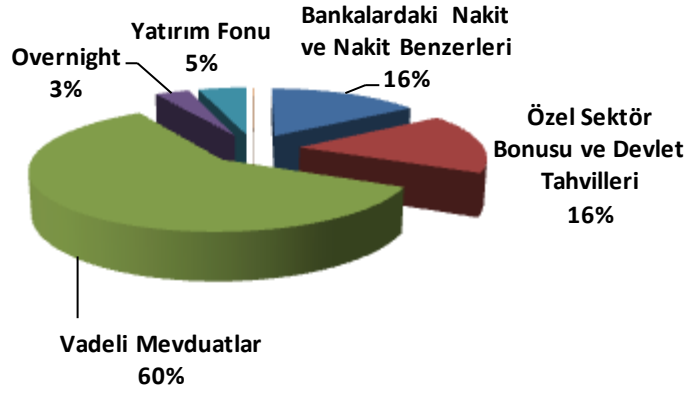
Yatırım Portföyü

Şirket'in yatırım portföyü büyük ölçüde vadeli mevduat ve devlet tahvillerinden oluşmaktadır. Şirket, son aylarda dalgalı olan finansal piyasaların olumsuz sonuçlarından korunmak amacıyla, portföyünde vadeli mevduat ağırlığını arttırmayı planlamaktadır.

30 Eylül 2013

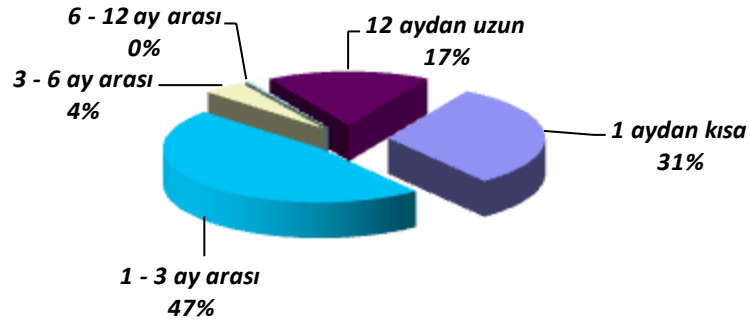


31 Aralık 2012

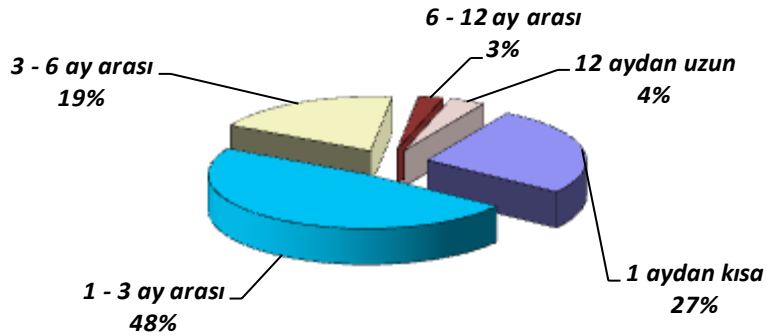


Şirket sigortacılık sektörünün bir gereği olarak likit pozisyonunu korumak amacındadır. Likidite pozisyonu günlük takip edilmekte ve bu çerçevede yatırımlar genellikle 0-3 ay aralığına yoğunlaşmakla beraber, bu süreden daha uzun vadeli yatırımları da kazanç getirisi beklentileri doğrultusunda portföyüne katmaktadır.

30 Eylül 2013



31 Aralık 2012



Karşılaştırmalı Bilanço

Şirket'in dönemsel bazda karşılaştırmalı özet verileri aşağıdaki tabloda verilmiştir. Bu tablodan da görüleceği üzere şirketin gelecek dönemdeki en önemli hedefi karlılığın yakalanması olacaktır.

ÖZET FİNANSAL BİLGİLER	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Özkaynaklar	59.816.204	79.928.895
Nakit Değerler ve Finansal Varlıklar	292.023.021	327.907.843
Aktif Toplamı	450.971.941	496.104.259
Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı	360.554.700	387.432.581
Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı	30.601.037	28.742.783
	30 Eylül 2013	30 Eylül 2012
Yazılan Prim Net *	177.879.096	192.117.523
Kazanılmış Prim Net*	210.030.937	183.167.353
Gerçekleşen Hasarlar Net*	(153.891.961)	(164.249.240)
Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri	12.324.650	21.053.909
Tahakkuk Eden Rücu ve Sovtanj Gelirleri Net*	(981.434)	856.108
Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim Net*	(2.871.951)	(4.986.863)
Matematik Karşılıklarda Değişim Net*	488.017	505.865
Faaliyet Giderleri	(73.226.580)	(79.310.446)
Diğer Teknik Gelirler Net*	-	-
Diğer Teknik Giderler Net*	(2.172.110)	(1.197.088)
Teknik Bölüm Dengesi	(10.300.432)	(44.160.402)
Yatırım Gelirleri Net***	(3.034.956)	(4.087.132)
Diğer Gelir (Giderler)**	(1.081.458)	10.294.786
Dönem Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülükler	-	-
Vergi Sonrası Dönem Karı	(14.416.846)	(37.952.748)
* Net ibaresi ilgili kalemlerden reasürör paylarının düşülmüş olduğunu ifade etmektedir.		
** Ertelenmiş vergi dahil diğer gelir ve ve giderleri ifade etmektedir.		
*** Teknik bölüme aktarılan yatırım gelirleri hariç net yatırım gelirini ifade etmektedir.		

Hazine Müsteşarlığı'nın, 14 Temmuz 2007 tarihli ve 26582 Sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik"i (Yönetmelik) 1 Ocak 2008 tarihinden başlamak üzere, Yönetmeliğe bağlı olarak 18 Nisan 2008 tarihli ve 26851 Sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Finansal Tabloların Sunumu Hakkında Tebliğ"i (Tebliğ) ise 31 Mart 2008 tarihi itibarıyla yürürlüğe girmiştir. Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolarını Yönetmelik ve Tebliğ kapsamında yer alan standartlara göre düzenlemektedir.

Özet Mali Bilgiler

30 Eylül 2013 itibariyle, Şirket'in aktif toplamı 450.971.941 TL (31 Aralık 2012 - 496.104.259 TL) olarak gerçekleşmiştir. Şirket'in aktif toplamının %52,3'ünü (31 Aralık 2012 - %51,3) nakit ve nakit benzeri varlıklar, %12,7'sini (31 Aralık 2012- %14,9) finansal varlıklar, %20,5'ini (31 Aralık 2012 - %19,9) esas faaliyetlerden alacaklar, %7,7'sini (31 Aralık 2012 - %7,5) gelecek aylara ait giderler ve diğer cari varlıklar, %1,3'ünü (31 Aralık 2012 - %1,4) maddi ve maddi olmayan duran varlıklar ve %5,5'ini (31 Aralık 2012 - % 5) ertelenmiş vergi varlıkları oluşturmaktadır.

Şirket'in pasif toplamının %3,6'sını (31 Aralık 2012 - %1,3) esas faaliyetlerden borçlar, %1,3'ünü ilişkili taraflara borçlar (31 Aralık 2012 - %0,8), %0,8'ini SGK'ya olan borçlar (31 Aralık 2012 - %2,6), %79,3'ünü (31 Aralık 2012 - %75,7) sigortacılık teknik karşılıkları, %1,6'sını (31 Aralık 2012 - %2,4) diğer risklere ilişkin karşılıklar, %0,1'ini (31 Aralık 2012 - %0,5) gelecek aylara ait gelirler ve gider tahakkukları ve %13,3'ünü (31 Aralık 2012 - %16,1) özsermaye oluşturmaktadır.

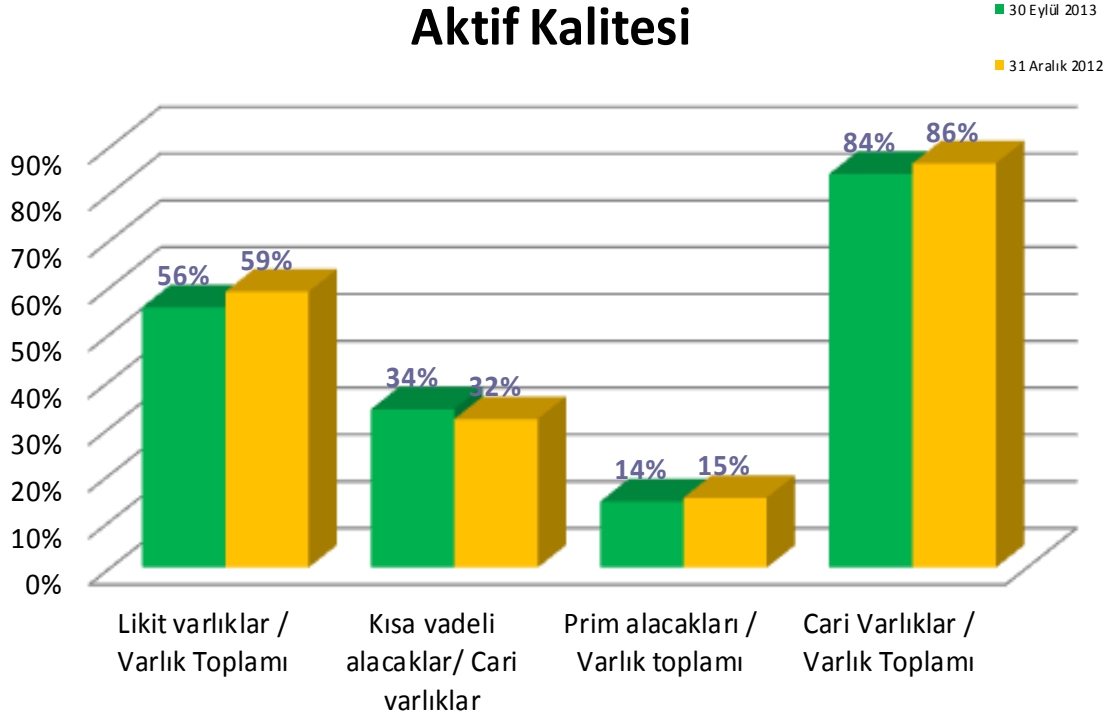
Şirket'in 30 Eylül 2013 itibariyle tahsilat oranı %74 (31 Aralık 2012 - %79) olarak gerçekleşmiştir. Şirket 30 Eylül 2013 tarihi itibariyle 1.172.711 TL (31 Aralık 2012 - 2.111.216 TL) tutarında sigortacılık faaliyetlerinden alacak karşılığı ayırmış olup, bunun yanısıra 7.824.306 TL (31 Aralık 2012 - 7.413.114 TL) tutarında esas faaliyetlerden kaynaklanan kanuni takipteki alacaklar karşılığı bulunmaktadır.

Şirket sermaye yeterlilik durumunu Hazine Müsteşarlığı tarafından 19 Ocak 2008 tarih ve 26761 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine ilişkin Yönetmelik" uyarınca takip etmektedir. İlgili yönetmelik gereği 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla Şirket tarafından hesaplanan gerekli özsermaye tutarı 112.862.971 TL (31 Aralık 2012: 91.347.844 TL) olup sermaye yeterlilik oranı da 78% (31 Aralık 2012 - %114) olarak gerçekleşmiştir. Şirket yönetimi özsermaye değerlendirme aşamasında olup, alınacak önlemler ile 2013 yıl sonunda asgari gerekli özsermaye seviyesinin sağlanacağını öngörmektedir.

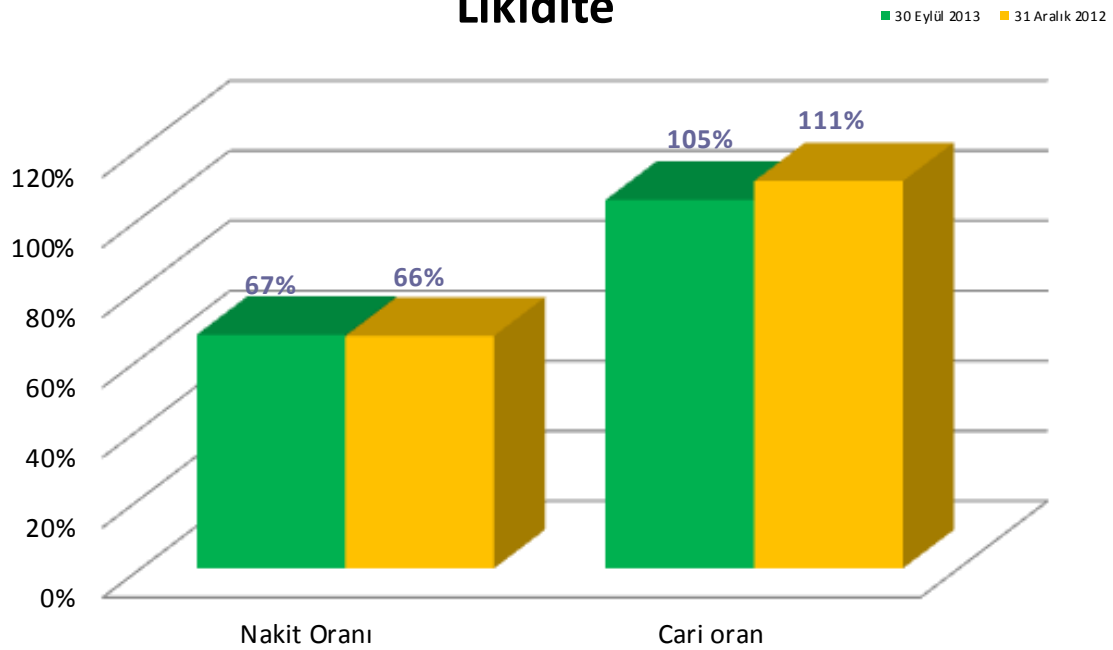
Şirketin mali bünyesine ilişkin oranlar 30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibariyle aşağıdaki tablolarda sunulmaktadır.



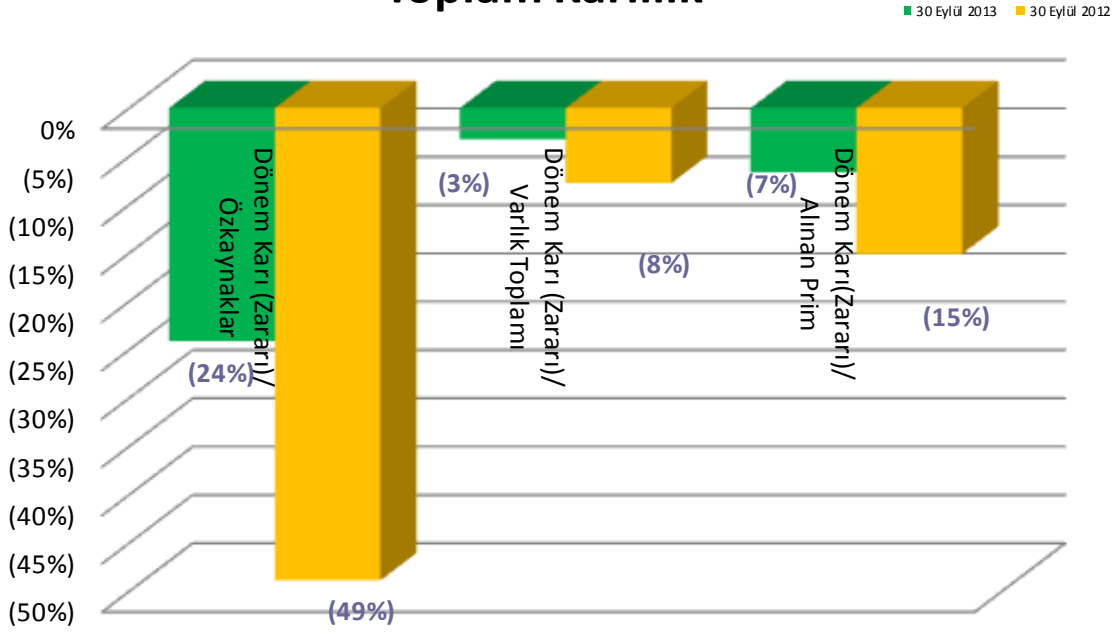
Aktif Kalitesi



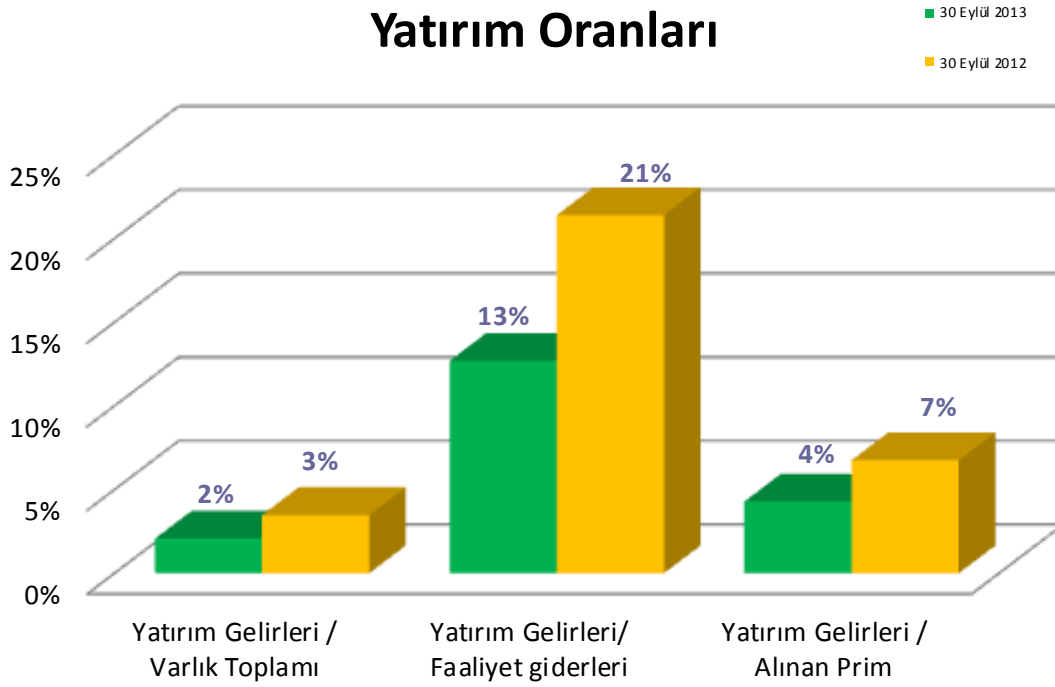
Likidite



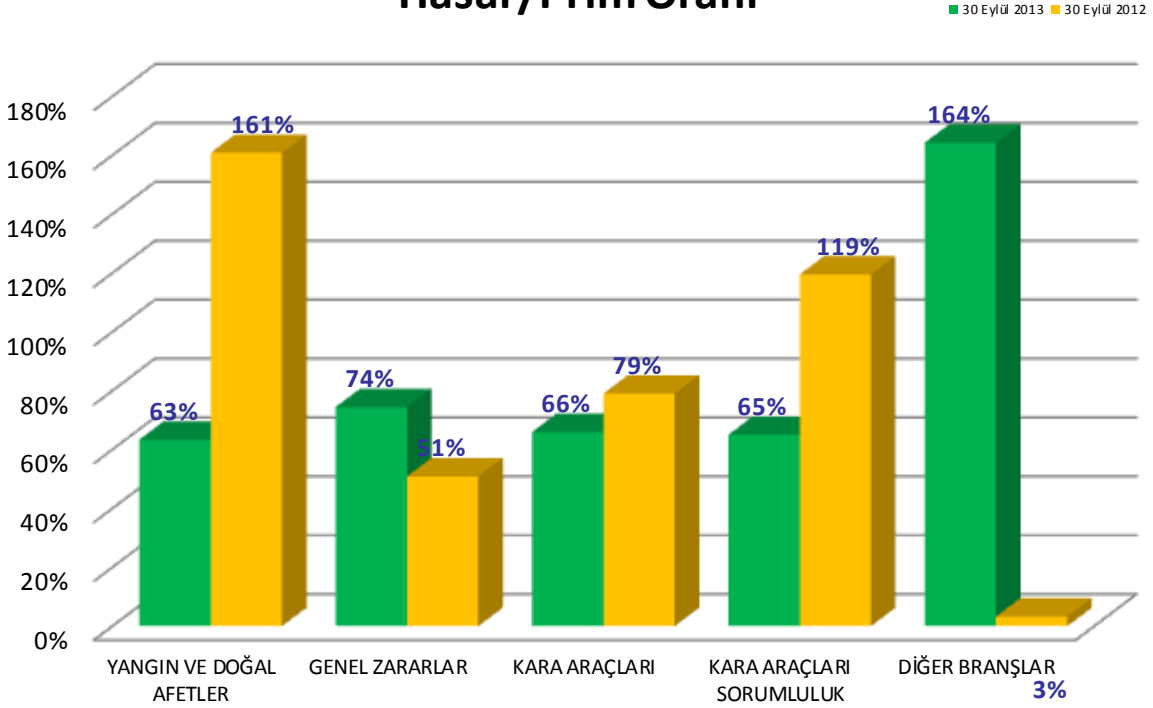
Toplam Karlılık



Yatırım Oranları



Hasar/Prim Oranı



Sermaye

	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012	
	Pay Oranı	Tutar	Pay Oranı	Tutar
Aviva International Holdings Ltd.	98,66%	147.987.278	98,66%	147.987.278
Halka Açık	1,34%	2.012.722	1,34%	2.012.722
TOPLAM	100%	150.000.000	100%	150.000.000
Tescilli beklenen sermaye		19.732.000		19.732.000
GENEL TOPLAM		169.732.000		169.732.000

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Şirket'in ödenmiş sermayesi, birim nominal değeri on Kuruş (10 Kr.) olan, 1.500.000.000 adet hisseden oluşmaktadır

Şirket 18.10.2012 tarihli ve 2012/53 sayılı Yönetim Kurulu kararınca Ana Sözleşmesi'nin Sermaye başlıklı 6. Maddesinin tadiliyle, Şirket'in kayıtlı sermaye tavanının 250.000.000,- (ikiyüzellimilyon) TL'ye çıkartılmasına, her biri 10,- Kr itibari değerinde tamamı nama yazılı 2.500.000.000 (ikimilyarbeşyüz milyon) paya bölünmüş olmasına karar vermiştir. Ana Sözleşme tadili ve gerekli izinlere ilişkin süreç tamamlanmıştır.

Şirket 18.04.2013 tarihli ve 2013/22 sayılı Yönetim Kurulu kararınca kayıtlı sermaye tavanı içinde çıkarılmış sermayesinin tamamı nakden karşılama suretiyle 150.000.000,00.-TL'den 20.000.000,00.-TL artırımla 170.000.000,00.-TL'ye çıkartılmasına karar vermiştir. Şirket'in sermaye artırım politikaları ve finansal tabloların güçlülüğünü koruma kararlılığı gereği, 2012 Aralık ayında Aviva International Holdings Limited tarafından sermaye artırımında kullanılmak üzere gönderilen 19.732.000 TL tutarındaki sermaye avansı, dönem sonu itibarıyla sermaye avansı hesabına sınıflandırılmıştır. Sermaye artış işlemleri ile ilgili süreç devam etmektedir.

Kar Dağıtımı

Şirket'in, 31 Aralık 2012 tarihli itibariyle elde etmiş olduğu vergi sonrası zarar nedeniyle kar dağıtımı söz konusu değildir.

Şirket'in 1 Nisan 2013 tarihindeki Olağan Genel Kurul toplantısında, 2012 yılında elde etmiş olduğu 55.931.251 TL tutarındaki vergi sonrası zarar nedeni ile Türk Ticaret Kanunu (TTK) hükümlerine istinaden ayrılması gereken 1. ve 2. Tertip Yasal Yedek Akçe ayrılmasının mümkün olmadığına ve oluşan zarar nedeni ile ilgili hesap dönemine ilişkin olarak ortaklara temettü dağıtılmamasına karar verilmiştir.

Aviva Sigorta A.Ş. 2012 yılı kar dağıtım tabloları (TL)	31 Aralık 2012
1. Ödenmiş / Çıkarılmış sermaye	150.000.000
2. Toplam yasal yedek akçe (Yasal kayıtlara göre)	4.230.349
Esas sözleşme uyarınca kar dağıtımında imtiyaz var ise söz konusu imtiyaza ilişkin bilgi	Yoktur
	SPK'ya göre
	31 Aralık 2012
3. Dönem karı/(zararı)	(55.931.251)
4. Ödenecek vergiler (-)	-
5. Net dönem karı/(zararı) (=)	(55.931.251)
6. Geçmiş yıllar zararları (-)	-
7. Birinci tertip yasal yedek (-)	-
8 Net dağıtılabilir dönem karı (=)	-
9 Yıl içinde yapılan bağışlar (+)	68.944
10 Birinci temettünün hesaplanacağı bağışlar eklenmiş net dağıtılabilir dönem karı	(55.862.308)
11 Ortaklara birinci temettü	-
- Nakit	-
- Bedelsiz	-
- Toplam	-
12 İmtiyazlı hisse senedi sahiplerine dağıtılan temettü	-
13 Yönetim kurulu üyelerine, çalışanlara v.b'e temettü	-
14 İntifa senedi sahiplerine dağıtılan temettü	-
15 Ortaklara ikinci temettü	-
16 İkinci tertip yasal yedek akçe	-
17 Statü yedekleri	-
18 Özel yedekler	-
19 Olağanüstü yedek	-
20 Dağıtılması öngörülen diğer kaynaklar	-
- Geçmiş yıl karı	-
- Olağanüstü yedekler	-
- Kanun ve esas sözleşme uyarınca dağıtılabilir diğer yedekler	-

6. RİSKLER VE YÖNETİM ORGANININ DEĞERLENDİRMESİ

Uygulanan Risk Politikası

Aviva Sigorta A.Ş. bünyesi dahilinde bulunduğu Aviva Grubu tarafından öngörülen Risk Yönetimi çerçevesi ve metodolojisi doğrultusunda risk yönetimi faaliyetlerini sürdürmektedir. Söz konusu metodoloji dahilinde etki ve olasılıkları değerlendirilen risk unsurlarına dair yalın ve artık seviyeler değerlendirilmektedir. Artık risk düzeyi ile öngörülen risk iştahı arasındaki farklar dikkate alınmakta, risk iştahını aşan kalemlere dair kontrol veya eylem planları, bu planlara dair vadeler belirlenerek Risk Yönetimi Birimi tarafından takip edilmektedir.

Risk Komitesi üç ayda bir toplanarak mevcut risk profilini, risk unsurlarını, profil dahiline alınabilecek risk unsurlarını, eylem planlarını ve riskleri istenen seviyeye düşürmesi öngörülen kontrolleri değerlendirir. Risk profili komite görüşleri doğrultusunda güncellenir. Yönetim Kurulu'nun değişmez gündem maddesi olan risk profili ve profilde yer alan hususlar kurulda tartışılarak operasyonel ve stratejik kararlara temel teşkil eder. Ayrıca maruz kalınan riskler ve bu risklere karşılık aksiyon planları İcra Komitesi'nde tartışılmaktadır.

Düzenli olarak yapılan Risk Yönetimi faaliyetleri çerçevesinde, 2012 yılını içeren döneme ilişkin Risk Raporu hazırlanmıştır. Rapor, Şirket Yönetimine, Gruptaki ilgili birimlere ve Yönetim Kurulu üyelerinin dikkatine sunulmuştur.

Şirketimizin maruz olduğu riskler Grup tarafından yenilenen ve 1 Ocak 2013 tarihi itibarıyla yürürlüğe giren risk politikaları ve iş standartları çerçevesinde değerlendirilmekte olup Şirket genelinde yeni risk politikaları ve iş standartlarına uyum süreci devam etmektedir. Bu risklerden risk iştahının üzerinde kalan riskler için eylem planları belirlenmektedir. Risk Yönetimi faaliyetleri çerçevesinde bu eylemlerin takibi ve raporlanması düzenli olarak yapılmaktadır. 2013 yılı dokuz aylık dönemde risklere ilişkin kilit risk göstergelerinin geliştirilmesine devam edilmiştir. Bu, sürekli olarak devam edecek bir faaliyettir.

2013 yılında, risk yönetimi faaliyetlerine yönelik olarak risklerin niceliksel değerlendirmesi yanında, ölçülebilir kriterler çoğaltılarak düzenli raporlanmasına yönelik süreci geliştirme doğrultusunda çalışmalarımız sürdürülmektedir. Söz konusu faaliyetler Risk Yönetimi ekibi yanında süreç ve/veya politika sahipleri ile ortak olarak yürütülerek risklerin düzenli takibinin ve sorgulamasının etkinliği artırılmaktadır.

Diğer Risk Önleyici Faaliyetler

Aviva Sigorta etkin bir risk yönetimi gerçekleştirmek için farklı seviyelerde risk tespit ve takip prosedürleri gerçekleştirmektedir. Bu prosedürler çerçevesinde oluşturulan komiteler, şirketi etkilemesi muhtemel risklerin analizi ve olumsuz sonuçlarının engellenmesi konusunda periyodik olarak çalışmalar gerçekleştirmektedirler.

İcra Komitesi:

Haftalık olarak toplantılar gerçekleştirerek, Şirket'in faaliyetleri, bunlara ilişkin riskler ve önleyici aksiyonlar hakkında güncel durum değerlendirmeleri yapar ve Şirket'in beklenmedik durumlara hızlı tepki verebilme etkinliğini artırır.

Varlık/Yükümlülük Komitesi:

Aviva Sigorta Varlık/Yükümlülük Komitesi ("VYKO" ya da "Komite") Aviva Sigorta (Şirket)'nin toplam finansal ve sigorta riskini gözetmek ve sermaye ve riskin idealleştirilmesini, Şirket'in getiri profilini yönetmek için Aviva Sigorta İcra Komitesi ("EC") tarafından kurulmuştur.

Komite, Aviva Sigorta'nın finansal ve sigorta riskiyle ilgili risk iştahını gözden geçirip izleyecek, risk iştahına karşı hem mevcut hem de gelişen Şirket toplam risk profilini kıyaslayacaktır.

Operasyonel Risk Komitesi:

Operasyonel Risk Komitesi, Şirket'te tüm operasyonel risklerin yönetiminin birinci hat gözetimi adına sorumluluğa sahiptir. Buna, yetersiz ya da başarısız iç süreçlerden ya da insanlar ve sistemlerden ya da dış olaylardan kaynaklanan doğrudan ya da dolaylı zarar oluşma riski dahildir (yangın, terör, dış dolandırıcılık gibi). Komitenin faaliyetleri Aviva Sigorta A.Ş. tüzel kişiliğinin tüm operasyonlarını kapsamaktadır. Komite yılda 4 defadan az olmamak kaydıyla gerek duyulan sıklıkla toplanır.

Finansal ve Operasyonel Riskler

Sigorta Riski

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldır ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Kara Araçları Sorumluluk	1.386.776.859.057	1.595.916.636.595
Yangın ve Doğal Afetler	284.640.098.130	363.374.884.743
Kaza	50.281.942.794	98.978.879.195
Genel Zararlar	42.820.625.970	52.120.762.848
Kara Araçları	24.965.181.138	21.967.588.487
Diğer	49.849.800.111	36.758.388.832
TOPLAM	1.839.334.507.200	2.169.117.140.700

AVIVA SİGORTA

Eylül 2013 Faaliyet Raporu

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metodlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şirket'in sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şirket poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir.

Şirket söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

Kur Riski

Şirket, döviz cinsinden alacak ve borçların Türk Lirası'na çevrilmesinden dolayı döviz kuru değişikliklerinden doğan kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmektedir.

30 Eylül 2013	ABD Doları	TL karşılığı	Euro	TL karşılığı	İngiliz Sterlini	TL karşılığı	Diğer para birimleri TL karşılığı	Toplam TL karşılığı
Nakit ve nakit benzeri değerler	351.434	714.887	1.024.448	2.815.593	2.015	6.582	-	3.537.062
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	8.447.483	17.183.870	3.991.506	10.970.255	60.046	196.139	30.674	28.380.938
Diğer alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam aktifler	8.798.917	17.898.757	5.015.954	13.785.848	62.061	202.721	30.674	31.918.000
Sigortacılık faaliyetlerinden ve ortaklara borçlar	372.956	758.667	6.775.380	18.621.455	36.089	117.885	-	19.498.007
Diğer borçlar	-	-	1.294.319	3.557.306	984.236	3.215.007	-	6.772.313
Teknik Karşılıklar, net	9.078.307	18.467.093	(1.809.355)	(4.972.831)	52.065	170.069	-	13.664.331
Toplam pasifler	9.451.263	19.225.760	6.260.344	17.205.930	1.072.390	3.502.961	-	39.934.651
Yabancı para varlık/(yükümlülük) pozisyonu, net	(652.346)	(1.327.003)	(1.244.390)	(3.420.082)	(1.010.329)	(3.300.240)	30.674	(8.016.651)

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Euro, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, Euro cinsinden alacak ve borçların çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı zararı sonucu vergi öncesi zarar 342.008 TL (31 Aralık 2012: 1.736.422 TL düşük/yüksek) daha yüksek/düşük olacaktı.

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla ABD Doları, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, ABD Doları cinsinden alacak ve borçların çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı karı sonucu vergi öncesi zarar 132.700 TL (31 Aralık 2012: 1.135.760 TL yüksek/düşük) daha yüksek/düşük olacaktı.

Fiyat Riski

Şirket'in finansal varlıkları, Şirket'i fiyat riskine maruz bırakmaktadır. Şirket emtea fiyat riskine maruz değildir.

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in sabit faizli satılmaya hazır finansal varlıkları piyasa değerinden tutulmaktadır. Piyasa faiz oranları %1 oranında artsaydı/azalsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, ilgili döneme ait "Finansal varlıkların değerlemesi" hesabı üzerindeki etkisi 3.758.796 / 4.455.026 TL (31 Aralık 2012: 976.726 / 1.154.947 TL) daha azaltıcı / arttırıcı olacaktı.

AVIVA SİGORTA

Eylül 2013 Faaliyet Raporu

Likidite Riski

Şirket, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

	3 aya kadar	3 ay -1 yıl	Toplam
30 Eylül 2013			
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar	8.296.473	7.785.678	16.082.151
Toplam	8.296.473	7.785.678	16.082.151

Beklenen nakit akımları					
30 Eylül 2013	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	13.270.925	97.599.185	5.084.868	1.347.778	117.302.756
Muallak hasar ve tazminat karşılığı - net (**)	74.108.533	43.310.391	77.124.038	10.825.437	205.368.399
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	27.189.125	27.189.125
Devam eden riskler karşılığı - net	-	-	5.631.993	-	5.631.993
	87.379.458	140.909.576	87.840.899	39.362.340	355.492.273

Şirket yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

7. DİĞER HUSUSLAR

İçsel Bilgilere Erişim

Dönem içerisinde içsel bilgilere erişimi olanların listesi ve değişiklikler aşağıdaki tabloda sunulmuştur.

AVIVA SİGORTA

Eylül 2013 Faaliyet Raporu

Çalıştığı Kurum	Kişi	Görevi (Listede Olma Nedeni)	İşsel Bilgilere Erişimin Kalktığı Tarih	İşsel Bilgilere Erişiminin Kalkma Nedeni
Aviva Sigorta A.Ş.	Ertan Fırat	Yönetim Kurulu Başkanı, Murahhas Aza		
Aviva Sigorta A.Ş.	Adam Jacek Uszpolewicz	Yönetim Kurulu Başkanı Vekili		
Aviva Sigorta A.Ş.	David Angulo Rubio	Yönetim Kurulu Üyesi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Jürg Weber	Yönetim Kurulu Üyesi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Lütfiye Yeşim Uçtum	Yönetim Kurulu Üyesi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Altuğ Acar	Yönetim Kurulu Üyesi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Ali Akşener	Teknikten Sorumlu Genel Müdür Yardımcısı	31.05.2013	Şirket görevinden ayrılma
Aviva Sigorta A.Ş.	Selmin Çağatay	Genel Müdür Yardımcısı, Operasyon ve IT		
Aviva Sigorta A.Ş.	Nesrin Zini	Hasar Grup Başkanı		
Aviva Sigorta A.Ş.	Sema Akça	Genel Müdür Yardımcısı, Mali İşler	03.01.2013	Şirket görevinden ayrılma
Aviva Sigorta A.Ş.	Maurizio Pescarini	Direktör	25.06.2013	Şirket görevinden ayrılma
Aviva Sigorta A.Ş.	Elif Çakar	İç Denetim Bölüm Müdürü		
Aviva Sigorta A.Ş.	Adem Yorat	İç Denetim Uzmanı	30.06.2013	Şirket görevinden ayrılma
Aviva Sigorta A.Ş.	Menekşe Canpolat	Risk ve Uyum Gözetim Bölüm Müdürü		
Aviva Sigorta A.Ş.	Aysıl Diri	Hukuk Bölüm Müdürü		
Aviva Sigorta A.Ş.	Sunay Koray	Mali İşler Birimi Grup Başkanı, Yatırımcı İlişkileri Sorumlusu, İcra Komitesi Üyesi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Duygu Pişkin	Mali Kontrol ve Raporlama Bölüm Yetkilisi	26.04.2013	Şirket görevinden ayrılma
Aviva Sigorta A.Ş.	Alican Yirmibeşoğlu	Mali Kontrol ve Raporlama Bölümü Uzmanı		
Aviva Sigorta A.Ş.	Sevcan İskent	Mali Kontrol ve Raporlama Bölümü Uzman Yardımcısı	12.07.2013	Şirket görevinden ayrılma
Aviva Sigorta A.Ş.	Sergün Baysal	Mali Kontrol ve Bütçe Planlama Bölüm Müdür Yardımcısı	30.06.2013	Şirket görevinden ayrılma
Aviva Sigorta A.Ş.	Burçak İyidoğan	Mali Kontrol ve Raporlama Bölüm Yetkilisi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Zuhal Guyıldar	Muhasebe ve Vergi Birimi Müdür Yardımcısı		
Aviva Sigorta A.Ş.	Vildan Malkoç	Muhasebe ve Vergi Birim Yetkilisi		
Aviva Sigorta A.Ş.	İsmail Ciboğlu	Muhasebe ve Vergi Birim Yetkilisi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Yasemen Çetinkaya	Muhasebe ve Vergi Birim Memuru		
Aviva Sigorta A.Ş.	Semih Akpınar	Muhasebe ve Vergi Birim Memuru		
Aviva Sigorta A.Ş.	Mehmet Pırıldak	Aktüerya / Müdür		
Aviva Sigorta A.Ş.	Gülümser Demirtaş	Aktüerya / Uzman Yardımcısı		
Aviva Sigorta A.Ş.	Murat Şişli	Teknik Bölüm Müdürü, Ticari Komite üyesi	31.01.2013	Şirket görevinden ayrılma
Aviva Sigorta A.Ş.	Pınar Çağlı	İnsan Kaynakları ve Kurumsal İletişim Grup Başkanı, İcra Komitesi Üyesi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Burak Topçak	Fiyatlama ve Portföy Yönetimi Grup Başkanı, İcra Komitesi Üyesi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Suat Oruç	Oto Dışı UW Grup Başkanı, İcra Komitesi Üyesi		
Aviva Sigorta A.Ş.	Ünver Yalınca	Satış Geliştirme Bölümü Grup Başkanı, İcra Komite Üyesi	26.04.2013	Şirket görevinden ayrılma
Aviva Sigorta A.Ş.	Serkan Avcı	Bilgi Teknolojileri Grup Başkanı, İcra Komitesi Üyesi		
AvivaSA Emeklilik ve Hayat A.Ş.	M. Fırat Kuruca	Kanuni Denetçi	01.04.2013	Görev süresinin dolması
AvivaSA Emeklilik ve Hayat A.Ş.	Femsi Işık	Kanuni Denetçi	01.04.2013	Görev süresinin dolması
Aktüer	M. Hazım Tümtürk	Sorumlu Aktüer	31.12.2012	Görev süresinin dolması
Başaran Nas Yeminli Mali Müşavirlik A.Ş.		Bağımsız Denetim, Tam Tasdik Ve Vergi Danışmanlık Hizmeti Alınan Firma		

Ödeme Gücü

Aviva Sigorta ödeme performansı açısından sürekli önde olmayı hedeflemiş ve bu nedenle ana amacını “En çok tercih edilen sigorta şirketi olma” noktasında belirlemiştir.

Yakın dönemde medyaya da yansıyan Polat Tower yangınında sigorta şirketi olarak yükümlülüklerini eksiksiz ve tam olarak yerine getirmiş ve bu sayede dikkatleri çekmiştir. Paydaşlarıyla ilişkilerini ve paydaşlarına karşı sorumluluklarını en önemli öncelik olarak gören Aviva Sigorta dönem boyunca bu ve bu gibi birçok büyük hasar ödemesini tam zamanında gerçekleştirmiştir.

TEŞEKKÜR

Bilindiği gibi yıllar önce yangın ve doğal afetlere karşı ülkemizin ilk “Akıllı Binası” olarak tasarlanan **Polat Tower Residence**'ta 17 Temmuz 2012 tarihinde meydana gelen yangın, binanın üstün teknik özellikleri, bina yönetiminin hızlı ve etkili kararları ile İstanbul İtfaiyesinin olağanüstü müdahalesi sonucunda kısa süre içerisinde kontrol altına alınmıştır. Yangın sonrasında, binamızın eskisinden de güvenilir, sağlam ve yepyeni teknik özelliklere sahip olması için verdikleri katkılar nedeniyle,

Aviva Sigorta A.Ş.
Someltaş Sigorta Acen. Hizm. Ltd. Şti.
Alesta Ekspertiz Ltd. Şti.
ve
Bina İşletme Şirketi
MP İnşaat Sanayi ve Ticaret A.Ş.'ye
bir kez daha teşekkürlerimizi sunarız.

Ayrıca, Polat Tower Residence'in bugünkü haline getirilmesi için gösterdiğimiz üstün çabaya verdikleri destek için,

İstanbul Büyükşehir Belediyesi Başkanı
Sn. Kadir TOPBAŞ,
Şişli Belediye Başkanı
Sn. Mustafa SARIGÜL,
Polat Holding Yönetim Kurulu Başkanı
Sn. İbrahim POLAT
ve
MP İnşaat Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Yönetim Kurulu Başkanı
Sn. Murat POLAT'a
bir kez daha şükranlarımızı sunarız.

Polat Tower Residence
Yönetim Kurulu

C M Y B

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013

**ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLAR VE
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN DİPNOTLAR**

AVIVA SİGORTA A.Ş.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLAR**

**1 OCAK - 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP
DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARIMIZA İLİŞKİN BEYANIMIZ**

İlişikte sunulan 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla düzenlediğimiz finansal tablolar ile bunlara ilişkin açıklama ve dipnotların (finansal rapor) T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan “Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik” hükümleri, ilgili mevzuat ve bunlara ilişkin duyuru ve genelgeler çerçevesinde hazırlandığını ve Şirketimiz muhasebe kayıtlarına uygun olduğunu beyan ederiz.

Aviva Sigorta A.Ş. Genel Müdürlüğü

İstanbul, 30 Ekim 2013

Ad/Soyad	Ad/Soyad	Ad/Soyad	Ad/Soyad
MICHAEL JOHN BARBER	SELMİN ÇAĞATAY	SUNAY KORAY	ORHUN EMRE ÇELİK Sic. No:40
Yönetim Kurulu Üyesi	Genel Müdür Yardımcısı	Mali İşler Grup Başkanı	Yetkili Aktüer

AVIVA SİGORTA A.Ş.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLAR**

İÇİNDEKİLER	SAYFA
BİLANÇOLAR.....	1-5
GELİR TABLOLARI.....	6-7
NAKİT AKIŞ TABLOLARI.....	8
ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOLARI	9
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR.....	10-69
EK 1 - KAR DAĞITIM TABLOLARI	70

AVIVA SİGORTA A.Ş.

30 EYLÜL 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR			
I- Cari Varlıklar	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 30 Eylül 2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
A- Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar	14	234.554.294	254.181.293
1- Kasa	2.12 , 14	6.608	1.365
2- Alman Çekler		-	-
3- Bankalar	2.12 , 14	210.495.494	218.701.697
4- Verilen Çekler Ve Ödeme Emirleri (-)		-	-
5- Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları	2.12 , 14	24.052.192	35.478.231
6- Diğer Nakit Ve Nakit Benzeri Varlıklar		-	-
B- Finansal Varlıklar ile Riskli Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar	2.8 ve 11	57.468.727	73.726.550
1- Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar	11.4	51.429.090	56.361.947
2- Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar		-	-
3- Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar	11.4	6.039.637	17.364.603
4- Krediler		-	-
5- Krediler Karşılığı (-)		-	-
6- Riskli Hayat Poliçesi Sahiplerine Ait Finansal Yatırımlar		-	-
7- Şirket Hissesi		-	-
8- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
C- Esas Faaliyetlerden Alacaklar	2.8, 11.1 ve 12.1	92.276.786	98.505.158
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12.1	91.996.877	99.238.971
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(1.172.711)	(2.111.216)
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta Ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar	12.1	9.276.926	8.790.517
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(7.824.306)	(7.413.114)
D- İlişkili Taraflardan Alacaklar		64.567	19.025
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		64.567	19.025
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
E- Diğer Alacaklar		1.101.506	432.755
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		10.997	26.521
4- Diğer Çeşitli Alacaklar	47.1	1.090.509	406.234
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		165.581	165.581
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		(165.581)	(165.581)
F- Gelecek Aylara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları		34.864.001	37.009.412
1- Ertelenmiş Üretim Giderleri	17	22.359.865	30.738.564
2- Tahakkuk Etmis Faiz Ve Kira Gelirleri		-	46.634
3- Gelir Tahakkukları		35.709	-
4- Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler	47.1	12.468.427	6.224.214
G- Diğer Cari Varlıklar		120.477	43.659
1- Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		39.928	2.393
2- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		-	-
3- Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-
4- İş Avansları		80.101	-
5- Personele Verilen Avanslar		448	41.266
6- Sayım Ve Tesellüm Noksanları		-	-
7- Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-
8- Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
I- Cari Varlıklar Toplamı		420.450.358	463.917.852

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

30 EYLÜL 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 30 Eylül 2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
II- Cari Olmayan Varlıklar			
A- Esas Faaliyetlerden Alacaklar			
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2- Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4- Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6- Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10- Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
B- İlişkili Taraflardan Alacaklar			
1- Ortaklardan Alacaklar		-	-
2- İştiraklerden Alacaklar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5- Personelden Alacaklar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7- İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9- İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
C- Diğer Alacaklar		52.882	52.882
1- Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2- Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3- Verilen Depozito ve Teminatlar		52.882	52.882
4- Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5- Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7- Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
D- Finansal Varlıklar		125.125	125.125
1- Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2- İştirakler		-	-
3- İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4- Bağlı Ortaklıklar		-	-
5- Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8- Finansal Varlıklar Ve Riski Sigortalılara Ait Finansal Yatırımlar		-	-
9- Diğer Finansal Varlıklar		125.125	125.125
10- Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
E- Maddi Varlıklar	2.5 ve 6	859.454	1.142.604
1- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2- Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3- Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4- Makine Ve Teçhizatlar		-	-
5- Demirbaş Ve Tesisatlar	6	4.547.711	4.406.446
6- Motorlu Taşıtlar	6	33.293	87.305
7- Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	1.628.804	1.619.168
8- Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar	6	2.057.515	2.057.515
9- Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(7.407.869)	(7.027.830)
10- Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-
F- Maddi Olmayan Varlıklar	2.7 ve 8	4.855.957	5.851.308
1- Haklar	8	13.948.836	13.822.836
2- Şerefiye		-	-
3- Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4- Araştırma Ve Geliştirme Giderleri		-	-
5- Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-
6- Birikmiş İtfalar (Amortismanlar) (-)	8	(9.092.879)	(7.971.528)
7- Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
G-Gelecek Yıllara Ait Giderler Ve Gelir Tahakkukları			
1- Ertenmiş Üretim Giderleri		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler		-	-
H- Diğer Cari Olmayan Varlıklar	21 ve 35	24.628.165	25.014.488
1- Etkatif Yabancı Para Hesapları		-	-
2- Döviz Hesapları		-	-
3- Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4- Peşin Ödenen Vergiler Ve Fonlar		-	-
5- Ertenmiş Vergi Varlıkları	21 ve 35	24.628.165	25.014.488
6- Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar		-	-
7- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8- Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
II- Cari Olmayan Varlıklar Toplamı		30.521.583	32.186.407
Varlıklar Toplamı (I+II)		450.971.941	496.104.259

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

30 EYLÜL 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER			
III- Kısa Vadeli Yükümlülükler	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 30 Eylül 2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
A- Finansal Borçlar		256.354	318.416
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		256.354	318.416
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri Ve Faizleri		-	-
5- Çıkarılmış Tahviller(Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar	19	16.082.151	6.679.589
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	4, 10 ve 19	16.082.151	6.679.589
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu(-)		-	-
C- İlişkili Taraplara Borçlar		5.537.411	3.624.177
1- Ortaklara Borçlar	45	5.351.885	3.619.133
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		185.526	5.044
6- Diğer İlişkili Taraplara Borçlar		-	-
D- Diğer Borçlar	19	3.411.998	12.937.193
1- Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar	19	1.702.231	7.282.960
3- Diğer Çeşitli Borçlar	19 ve 47.1	1.709.767	5.665.866
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)	19	-	(11.633)
E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları		328.303.148	348.556.034
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	2,24, 4 ve 17	117.302.756	143.045.479
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	2,24, 4 ve 17	5.631.993	12.041.111
3- Matematik Karşılıklar - Net		-	-
4- Muallak Tazminat Karşılığı - Net	2,24, 4 ve 17	205.368.399	193.469.444
5- İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Diğer Teknik Karşılıklar - Net		-	-
F- Ödenecek Vergi Ve Benzeri Diğer Yükümlülükler İle Karşılıkları		159.042	2.455.780
1- Ödenecek Vergi Ve Fonlar		2.117.841	4.891.637
2- Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		293.111	365.492
3- Vadeli Geçmiş, Ertelenmiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yükümlülükler		-	-
4- Ödenecek Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülükler		-	-
5- Dönem Karı Vergi Ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları		-	-
6- Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi Ve Diğer Yükümlülükleri (-)	2,18 ve 35	(2.251.910)	(2.801.349)
7- Diğer Vergi Ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar	23	6.177.262	10.593.674
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-
2- Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
3- Maliyet Giderleri Karşılığı	23	6.177.262	10.593.674
H- Gelecek Aylara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları		627.334	2.267.718
1- Ertelenmiş Komisyon Gelirleri	17	627.334	2.267.718
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler		-	-
I- Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Sayım Ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3- Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
III - Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı		360.554.700	387.432.581

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

30 EYLÜL 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER			
IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 30 Eylül 2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
A- Finansal Borçlar		-	-
1- Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2- Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar		-	-
3- Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		-	-
4- Çıkarılmış Tahviller		-	-
5- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6- Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7- Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B- Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
1- Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2- Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3- Sigorta Ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4- Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6- Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C- İlişkili Taraflara Borçlar	45	386.705	386.705
1- Ortaklara Borçlar	45	386.705	386.705
2- İştiraklere Borçlar		-	-
3- Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4- Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5- Personele Borçlar		-	-
6- Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
D- Diğer Borçlar		-	-
1- Alınan Depozito Ve Teminatlar		-	-
2- Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3- Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
4- Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
E- Sigortacılık Teknik Karşılıkları	2.24 ve 47.1	29.355.151	26.971.217
1- Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		-	-
2- Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3- Matematik Karşılıkları - Net	2.24 ve 47.1	2.166.026	2.654.043
4- Muallak Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5- İkramiye Ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6- Diğer Teknik Karşılıkları - Net	2.24 ve 47.1	27.189.125	24.317.174
F- Diğer Yükümlülükler Ve Karşılıkları		-	-
1- Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2- Vadeli Geçmiş, Ertelenmiş Veya Taksitlendirilmiş Vergi Ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3- Diğer Borç Ve Gider Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıkları	2.19 ve 22	859.181	1.384.861
1- Kıdem Tazminatı Karşılığı	2.19 ve 22	859.181	1.384.861
2- Sosyal yardım sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
H- Gelecek Yıllara Ait Gelirler Ve Gider Tahakkukları		-	-
1- Ertelenmiş Komisyon Gelirleri		-	-
2- Gider Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler		-	-
I- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
1- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2- Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
IV- Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı		30.601.037	28.742.783

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

30 EYLÜL 2013 ve 31 ARALIK 2012 TARİHLERİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇOLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

ÖZSERMAYE			
V- Özsermaye	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 30 Eylül 2013	Bağımsız Denetimden Geçmiş 31 Aralık 2012
A- Ödenmiş Sermaye		169.732.000	169.732.000
1- (Nominal) Sermaye	2.13 ve 15	150.000.000	150.000.000
2- Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3- Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4- Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
5- Tescilli Beklenen Sermaye	2.13 ve 15	19.732.000	19.732.000
B- Sermaye Yedekleri		178.487	178.487
1- Hisse Senedi İhraç Primleri		178.487	178.487
2- Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3- Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4- Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5- Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
C- Kar Yedekleri		23.350.880	29.046.725
1- Yasal Yedekler	15	4.230.349	4.230.349
2- Statü Yedekleri		-	-
3- Olağanüstü Yedekler		23.677.200	23.677.200
4- Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5- Finansal Varlıkların Değerlemesi	15	(4.556.669)	1.139.176
6- Diğer Kar Yedekleri		-	-
D- Geçmiş Yıllar Karları		-	-
1- Geçmiş Yıllar Karları		-	-
E- Geçmiş Yıllar Zararları (-)		(119.028.317)	(63.097.066)
1- Geçmiş Yıllar Zararları		(119.028.317)	(63.097.066)
F- Dönem Net Karı / Zararı		(14.416.846)	(55.931.251)
1- Dönem Net Karı		-	-
2- Dönem Net Zararı (-)		(14.416.846)	(55.931.251)
3- Dağıtım Konu Olmayan Dönem Karı		-	-
G- Azınlık Payları		-	-
Özsermaye Toplamı		59.816.204	79.928.895
(Yükümlülükler Toplamı (III+IV+V))		450.971.941	496.104.259

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

I-TEKNİK BÖLÜM	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş		Bağımsız Denetimden Geçmemiş	
		1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
A- Hayat Dışı Teknik Gelir		221.374.153	64.841.098	205.077.370	71.788.464
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		210.030.937	64.448.889	183.167.353	63.894.711
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	2.21.5 ve 24	177.879.096	36.577.030	192.117.523	55.853.443
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)	24	217.036.169	51.419.929	251.572.126	72.860.511
1.1.2- Reasürör Devredilen Primler (-)	10 ve 24	(32.407.596)	(13.788.415)	(49.859.038)	(14.226.318)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler (-)	10 ve 24	(6.749.477)	(1.054.484)	(9.595.565)	(2.780.750)
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5 ve 17	25.742.723	28.945.163	1.840.100	11.792.167
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17	34.376.151	29.561.332	(1.988.374)	13.802.998
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	(6.434.251)	995.776	3.150.057	(1.771.741)
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında SGK Payı (+)		(2.199.177)	(1.611.946)	678.417	(239.090)
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5 ve 17	6.409.118	(1.073.303)	(10.790.270)	(3.750.899)
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)	17	3.762.227	(6.028.485)	(11.215.032)	(4.659.681)
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)	17	2.646.891	4.955.182	424.762	908.782
2- Teknik Olmayan Bölümlerden Aktarılan Yatırım Gelirleri	5	12.324.650	3.422.159	21.053.909	7.697.160
3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)		-	-	-	-
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)		-	-	-	-
4- Tahakkuk Eden Rücu ve Sotraj Gelirleri (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5 ve 17	(981.434)	(3.029.950)	856.108	196.593
B- Hayat Dışı Teknik Giderler		(231.674.585)	(64.449.229)	(249.237.772)	(82.586.022)
1- Gerçekleşen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(153.891.961)	(41.056.170)	(164.249.240)	(54.797.154)
1.1- Ödenen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	5	(141.993.005)	(41.478.491)	(141.619.699)	(49.979.002)
1.1.1- Brüt Ödenen Tahminatlar (-)		(174.911.629)	(45.770.724)	(152.608.991)	(53.189.517)
1.1.2- Brüt Ödenen Tahminatlarda Reasürör Payı (+)	10	32.918.624	4.292.233	10.989.292	3.210.515
1.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5	(11.898.956)	422.331	(22.629.541)	(4.818.152)
1.2.1- Muallak Tahminatlar Karşılığı (-)		16.566.322	2.525.733	(49.034.145)	(22.179.422)
1.2.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	(28.465.278)	(2.103.412)	26.404.604	17.361.270
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-	-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5	(2.871.951)	(290.472)	(4.986.863)	(996.641)
4- Faaliyet Giderleri (-)	5, 31 ve 32	(73.226.580)	(22.565.436)	(79.310.446)	(26.533.881)
5- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	5	488.017	177.761	505.865	155.537
5.1- Matematik Karşılıkları (-)		488.017	177.761	505.865	155.537
5.2- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
6- Diğer Teknik Giderler (-)	5	(2.172.110)	(714.912)	(1.197.088)	(413.883)
6.1- Brüt Diğer Teknik Giderler (-)		(2.172.110)	(714.912)	(1.197.088)	(413.883)
6.2- Brüt Diğer Teknik Giderlerde Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		(10.300.432)	391.869	(44.160.402)	(10.797.558)
D- Hayat Teknik Gelir					
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)		-	-	-	-
1.1.2- Reasürör Devredilen Primler (-)		-	-	-	-
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)		-	-	-	-
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
2- Hayat Branşı Yatırım Geliri		-	-	-	-
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
4.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+/-)		-	-	-	-
4.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (+/-)		-	-	-	-
4.3- Tahakkuk Eden Rücu Gelirleri (+)		-	-	-	-
E- Hayat Teknik Gider					
1- Gerçekleşen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1- Ödenen Tahminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		-	-	-	-
1.1.1- Brüt Ödenen Tahminatlar (-)		-	-	-	-
1.1.2- Brüt Ödenen Tahminatlarda Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
1.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
1.2.1- Muallak Tahminatlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
1.2.2- Muallak Tahminatlar Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)		-	-	-	-
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
3.1- Matematik Karşılığı (-)		-	-	-	-
3.1.1- Aktüeryal Matematik Karşılığı (+/-)		-	-	-	-
3.1.2- Kar Payı Karşılığı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklar) (+/-)		-	-	-	-
3.2- Matematik Karşılığında Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3.2.1- Aktüeryal Matematik Karşılıklar Reasürör Payı (+)		-	-	-	-
3.2.2- Kar Payı Karşılığı Reasürör Payı (Yatırım Riski Poliçe Sahiplerine Ait Poliçeler için Ayrılan Karşılıklar) (+)		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		-	-	-	-
5- Faaliyet Giderleri (-)		-	-	-	-
6- Yatırım Giderleri (-)		-	-	-	-
7- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)		-	-	-	-
8- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		-	-	-	-
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D - E)					
G- Emeklilik Teknik Gelir					
1- Fon İşletim Gelirleri		-	-	-	-
2- Yönetim Gideri Kesintisi		-	-	-	-
3- Giriş Aidatı Gelirleri		-	-	-	-
4- Arz Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi		-	-	-	-
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi		-	-	-	-
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri		-	-	-	-
7- Diğer Teknik Gelirler		-	-	-	-
H- Emeklilik Teknik Gideri					
1- Fon İşletim Giderleri (-)		-	-	-	-
2- Sermaye Tahsis Avansları Değer Azalış Giderleri (-)		-	-	-	-
3- Faaliyet Giderleri (-)		-	-	-	-
4- Diğer Teknik Giderler (-)		-	-	-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)					

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız	Bağımsız	Bağımsız
		Denetimden Geçmemiş 1 Ocak - 30 Eylül 2013	Denetimden Geçmemiş 1 Temmuz - 30 Eylül 2013	Denetimden Geçmemiş 1 Ocak - 30 Eylül 2012	Denetimden Geçmemiş 1 Temmuz - 30 Eylül 2012
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		(10.300.432)	391.869	(44.160.402)	(10.797.558)
F- Teknik Bölüm Dengesi - Hayat		-	-	-	-
I- Teknik Bölüm Dengesi - Emeklilik		-	-	-	-
J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)		(10.300.432)	391.869	(44.160.402)	(10.797.558)
K- Yatırım Gelirleri	5	29.952.450	13.854.360	21.010.443	6.808.744
1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler		13.023.906	6.561.520	21.783.755	5.896.350
2-Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar		5.743.957	875.550	(46.462)	(67.460)
3- Finansal Yatırımların Değerlemesi		(5.730.983)	(3.263.095)	(757.139)	1.166.638
4- Kambiyo Karları	36	16.863.688	9.680.385	30.289	(186.784)
5- İştiraklerden Gelirler		-	-	-	-
6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler		-	-	-	-
7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler		-	-	-	-
8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler	2	51.882	-	-	-
9- Diğer Yatırımlar		-	-	-	-
10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri		-	-	-	-
L- Yatırım Giderleri (-)	5	(32.987.406)	(14.703.994)	(25.097.575)	(8.271.835)
1- Yatırım Yönetim Giderleri – Faiz Dahil (-)		(1.417.239)	(474.533)	(1.281.851)	(411.004)
2- Yatırımların Değer Azalışları (-)		(163.255)	25.995	(14.645)	20.668
3- Yatırımların Nakde Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		(1.197.015)	(1.197.015)	(22.249)	222.539
4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		(12.324.650)	(3.422.159)	(21.053.909)	(7.697.160)
5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		(44.611)	-	-	-
6- Kambiyo Zararları (-)	36	(16.294.235)	(9.116.049)	(2.072.114)	(190.860)
7- Amortisman Giderleri (-)	5 ve 6.1	(1.546.401)	(520.233)	(652.807)	(216.018)
8- Diğer Yatırım Giderleri (-)		-	-	-	-
M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)		(1.081.458)	105.791	10.294.786	7.285.203
1- Karşılıklar Hesabı (+/-)	5 ve 47.5	1.052.959	397.693	349.917	360.050
2- Reeskont Hesabı (+/-)		(149.561)	(35.844)	344.790	134.556
3- Özelliği Sigortalılar Hesabı (+/-)		-	-	-	-
4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)		-	-	-	-
5- Ertelemiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)	21 ve 35	(1.810.284)	(384.938)	9.560.744	6.838.210
6- Ertelemiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)		-	-	-	-
7- Diğer Gelir ve Karlar	5	299.707	166.626	171.739	(197)
8- Diğer Gider ve Zararlar (-)	5	(474.279)	(37.746)	(132.404)	(47.416)
9- Önceki Yıl Gelir ve Karları		-	-	-	-
10- Önceki Yıl Gider ve Zararları(-)		-	-	-	-
N- Dönem Net Karı veya Zararı	37	(14.416.846)	(351.974)	(37.952.748)	(4.975.446)
1- Dönem Karı Ve Zararı		(14.416.846)	(351.974)	(37.952.748)	(4.975.446)
2- Dönem Karı Vergisi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları(-)	47.5	-	-	-	-
3- Dönem Net Kar veya Zararı	37	(14.416.846)	(351.974)	(37.952.748)	(4.975.446)
3.1- Ana Ortaklık Payları		-	-	-	-
3.2- Azımlık Payları		-	-	-	-
4- Enflasyon Düzeltme Hesabı		-	-	-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT NAKİT AKIŞ TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 1 Ocak - 30 Eylül 2013	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 1 Ocak - 30 Eylül 2012
A. ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI			
1. Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		183.360.410	209.751.287
2. Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
3. Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
4. Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)		(184.996.823)	(197.436.272)
5. Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
6. Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
7. Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)		(1.636.413)	12.315.015
8. Faiz ödemeleri (-)		-	-
9. Gelir vergisi ödemeleri (-)		-	-
10. Diğer nakit girişleri		(5.580.729)	(2.676.751)
11. Diğer nakit çıkışları (-)		(34.983.951)	(38.890.108)
12. Esas faaliyetlerden kaynaklanan net nakit		(42.201.093)	(29.251.844)
B. YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT			
1. Maddi varlıkların satışı		65.000	81.790
2. Maddi varlıkların iktisabı (-)		(276.903)	(3.071.733)
3. Mali varlık iktisabı (-)		(173.234.621)	(104.707.915)
4. Mali varlıkların satışı		176.303.314	102.498.500
5. Alınan faizler		17.763.534	19.293.097
6. Alınan temettüleri		-	-
7. Diğer nakit girişleri		-	5.440
8. Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
9. Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit		20.620.324	14.099.179
C. FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIMLARI			
1. Hisse senedi ihracı		-	-
2. Kredilerle ilgili nakit (çıkışları) / girişleri		(62.062)	-
3. Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)		-	-
4. Ödenen temettüleri (-)		-	-
5. Diğer nakit girişleri		-	38.002.500
6. Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
7. Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit		(62.062)	38.002.500
D. KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ		569.454	(2.041.824)
E. Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net artış (A12+B9+C7+D)		(21.073.377)	20.808.011
F. Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu		252.560.901	206.279.791
G. Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)	2.12	231.487.524	227.087.802

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 VE 2012 ARA HESAP DÖNEMLERİNE AİT ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOLARI

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

Özsermaye Değişim Tabloları - Bağımsız Denetimden Geçmemiş (*)
1 Ocak - 30 Eylül 2013

	Dipnot	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri (-)	Varlıklarda Değer Artışı	Öz sermaye Enflasyon Düzeltmesi Farkları	Yabancı Para Çevrim Farkları	Yasal Yedekler	Statü Yedekleri	Diğer Yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net Dönem Karı veya (zararı)	Geçmiş Yıllar Kar / Zararları (-)	Toplam
I - Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2012)		169.732.000	-	1.139.176	-	-	4.230.349	-	23.855.687	(55.931.251)	(63.097.066)	79.928.895
II - Muhasebe politikasında değişiklikler		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III - Yeni Bakiye (I + II) (01/01/2013)		169.732.000	-	1.139.176	-	-	4.230.349	-	23.855.687	(55.931.251)	(63.097.066)	79.928.895
A- Sermaye artırımı (A1+A2)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İç kaynaklardan		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	15	-	-	(5.695.845)	-	-	-	-	-	-	-	(5.695.845)
D- Varlıklarda Değer Artışı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net (zararı)	37	-	-	-	-	-	-	-	-	(14.416.846)	-	(14.416.846)
I- Dağıtılan Temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Geçmiş Yıl Karlarından Transferler		-	-	-	-	-	-	-	-	55.931.251	(55.931.251)	-
H- Dönem Sonu Bakiyesi (30/09/2013)		169.732.000	-	(4.556.669)	-	-	4.230.349	-	23.855.687	(14.416.846)	(119.028.317)	59.816.204

1 Ocak - 30 Eylül 2012

	Dipnot	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri (-)	Varlıklarda Değer Artışı	Öz sermaye Enflasyon Düzeltmesi Farkları	Yabancı Para Çevrim Farkları	Yasal Yedekler	Statü Yedekleri	Diğer Yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net Dönem Karı veya (zararı)	Geçmiş Yıllar Kar / Zararları (-)	Toplam
I - Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31/12/2011)		111.997.500	-	(802.240)	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(35.105.255)	(27.991.811)	76.141.568
II - Muhasebe politikasında değişiklikler		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III - Yeni Bakiye (I + II) (01/01/2012)		111.997.500	-	(802.240)	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(35.105.255)	(27.991.811)	76.141.568
A- Sermaye artırımı (A1+A2)		38.002.500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38.002.500
1- Nakit		38.002.500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38.002.500
2- İç kaynaklardan		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	15	-	-	1.490.762	-	-	-	-	-	-	-	1.490.762
D- Varlıklarda Değer Artışı		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
E- Yabancı para çevrim farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı	37	-	-	-	-	-	-	-	-	(37.952.748)	-	(37.952.748)
I- Dağıtılan Temettü		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Geçmiş Yıl Karlarından Transferler		-	-	-	-	-	-	-	-	35.105.255	(35.105.255)	-
H- Dönem Sonu Bakiyesi (30/09/2012)		150.000.000	-	688.522	-	-	4.230.349	-	23.813.025	(37.952.748)	(63.097.066)	77.682.082

(*) Özsermaye kalemleri ile ilgili detaylı açıklamalar 15 no’lu dipnotta yer almaktadır.

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

1. Genel Bilgiler

- 1.1 Ana şirketin adı:** Aviva Sigorta A.Ş. (“Şirket”), 16 Kasım 1988 tarihinde kurulmuştur. 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in doğrudan ortağı Aviva Plc.'nin ortağı olduğu Aviva International Holdings Limited şirkettir. Şirket'in hisselerinin %1,34'ü (31 Aralık 2012: %1,34) Borsa İstanbul(“BİST”)’de işlem görmektedir (2.13 no’lu dipnot).
- 1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, Şirket olarak olduğu ülke ve kayıtlı büronun adresi:** Şirket'in merkezi Küçük Çamlıca Mahallesi, Gülhan Sokak No: 1/1-1/2 Üsküdar-İstanbul adresinde bulunmaktadır. Şirket'in İstanbul, Ege, İç Anadolu, Güney Marmara ve Güneydoğu Anadolu’da beş Bölge Müdürlüğü ile Antalya, Eskişehir ve Zonguldak’da üç Bölge Temsilciliği bulunmaktadır.
- 1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu:** Şirket başlıca kara araçları sorumluluk, kara araçları, yangın ve doğal afetler, genel sorumluluk, genel zararlar, nakliyat, kaza,hukuksal koruma, finansal kayıplar, su araçları ve sağlık branşları olmak üzere hayat dışı sigorta alanında Türkiye’de sigorta muameleleri yapmaktadır.
- 1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması:** 1.2 ve 1.3 no’lu dipnotlarda açıklanmıştır.
- 1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:**

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Üst ve orta kademeli yöneticiler	24	33
Diğer personel	203	223
Toplam	227	256

- 1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcılarını gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı:** 1.603.042 TL (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: 454.713 TL), (1 Ocak – 30 Eylül 2012: 2.098.776 TL), (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: 781.469 TL) (33 no’lu dipnot).
- 1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar:** T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'nın (“Hazine Müsteşarlığı”), 4 Ocak 2008 tarihli ve 2008/1 numaralı “Sigortacılık Tek Düzen Hesap Planı Çerçevesinde Hazırlanmakta Olan Finansal Tablolarda Kullanılan Anahtarların Usul ve Esaslarına İlişkin Genelge” si çerçevesinde, teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik bölüme aktarılmaktadır. Teknik bölüme aktarılan tutar, alt branşlara her bir branş için reasürör payı düşülmüş olarak hesaplanan net nakit akışı tutarlarının toplam net nakit akışı tutarlarına bölünmesi yoluyla bulunan oranlar nispetinde dağıtılmaktadır. Net nakit akışı, net yazılan primlerden, net ödenen hasarların düşülmesi yoluyla bulunan tutardır.
- Şirket tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmıştır. Diğer yatırım gelirleri ise teknik olmayan bölüm altında sınıflandırılmıştır.
- Şirket, 30 Eylül 2013 ve 2012 tarihleri itibarıyla, direkt dağılımı yapılamayan personel, yönetim, araştırma ve geliştirme, pazarlama ve satış giderleri ile dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri her bir alt branş için son üç yılda üretilen poliçe sayısı, brüt yazılan prim miktarı ile hasar ihbar adedinin sırasıyla toplam üretilen poliçe sayısı, toplam brüt yazılan prim miktarı ve hasar ihbar adedine oranlanmasıyla bulunan oranların ağırlıklı ortalamasını dikkate alarak dağıtmaktadır.
- 1.8 Finansal tabloların tek bir şirketi mi yoksa şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar tek bir şirketi (Aviva Sigorta A.Ş.) içermektedir.
- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şirket'in adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1, 1.2, ve 1.3 no’lu dipnotlarda belirtilmiş olup bu bilgilerde önceki bilanço tarihinden bu yana herhangi bir değişiklik olmamıştır.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

1. Genel Bilgiler (Devamı)

1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar: 1 Ocak – 30 Eylül 2013 hesap dönemine ait finansal tablolar 30 Ekim 2013 tarihinde Yönetim Kurulu tarafından onaylanmıştır. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

2.1 Hazırlık Esasları

Sermaye Piyasası Kanunu’nun Sekizinci Kısım 136. madde 5. fıkrası hükmü uyarınca sigorta şirketleri, kuruluş, gözetim, muhasebe ve bağımsız denetim standartları konularında kendi özel mevzuat hükümlerine tabidir. Sermaye Piyasası Kanunu’nun (VII.) bölüm 50. maddesi (a) fıkrası hükmü uyarınca sigorta şirketleri, kuruluş, denetim, gözetim, muhasebe, finansal tablo ve rapor standartları konularında kendi özel kanunları hükümlerine tabidir. Dolayısıyla Şirket finansal tablolarını, 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ile Hazine Müsteşarlığı’nın (“Hazine Müsteşarlığı”), sigorta ve reasürans şirketleri için öngördüğü esaslara göre hazırlamaktadır.

Finansal tablolar Hazine Müsteşarlığı tarafından, 30 Aralık 2004 tarih ve 25686 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Sigortacılık Hesap Planı ve İzahnamesi Hakkında Tebliğ (Sigortacılık Muhasebe Sistemi Tebliğ No:1) içerisinde yer alan Sigortacılık Hesap Planı ile 27 Aralık 2011 tarih ve 2011/14 sayılı Sigortacılık Hesap Planında Yeni Hesap Kodları Açılmasına Dair Sektör Duyurusu uyarınca düzenlenmektedir. Düzenlenen finansal tabloların biçim ve içerikleri ile bunların açıklama ve dipnotları 18 Nisan 2008 tarih ve 26851 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Finansal Tabloların Sunumu Hakkında Tebliğ ve 31 Mayıs 2012 tarih ve 2012/7 sayılı Yeni Hesap Kodları ile Finansal Tabloların Sunumuna İlişkin Sektör Duyurusu uyarınca belirlenmektedir.

Şirket 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren faaliyetlerini, 14 Temmuz 2007 tarihinde yayımlanan ve 1 Ocak 2008 tarihinde yürürlüğe giren “Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik” doğrultusunda, söz konusu yönetmelik ve Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu (“TMSK”) tarafından açıklanan Türkiye Muhasebe Standartları (“TMS”) ve Türkiye Finansal Raporlama Standartları (“TFRS”) ile Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgeler çerçevesinde muhasebeleştirmektedir. Hazine Müsteşarlığı’nın 18 Şubat 2008 tarih ve 9 sayılı yazısına istinaden “TMS 1-Finansal Tablolar ve Sunum”, “TMS 27-Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar”, “TFRS 1-TFRS’ye Geçiş” ve “TFRS 4-Sigorta Sözleşmeleri” bu uygulamanın kapsamı dışında tutulmuştur. Bununla birlikte, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2009 tarih ve 27097 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Sigorta ve Reasürans Şirketleri İle Emeklilik Şirketlerinin Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliğ’i 31 Mart 2009 tarihinden itibaren uygulamaları gerekmekte olup Şirket’in bu doğrultuda konsolide etmesi gereken kontrol ettiği bağlı ortaklığı bulunmadığından, konsolide finansal tablo hazırlaması gerekmemektedir.

Finansal tablolar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlık ve yükümlülüklerin dışında, 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyon düzeltilmesine tabi tutulmak suretiyle, maliyet esaslı baz alınarak TL olarak hazırlanmıştır.

Hazine Müsteşarlığı’nın 4 Nisan 2005 tarih ve 19387 sayılı yazısıyla, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarını, Sermaye Piyasası Kurulu (“SPK”)’nın 15 Ocak 2003 tarih ve 25290 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren Seri XI, No: 25 sayılı Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ’de yer alan, ‘Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi’ ile ilgili hükümlere istinaden yeniden düzenlemeleri gerektiği açıklanmıştır. Hazine Müsteşarlığı ayrıca, SPK’nın 17 Mart 2005 tarihinde aldığı karardan hareketle, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını bildirmiştir. Şirket, Hazine Müsteşarlığı’nın ilgili yazısına istinaden, 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarını “Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi” ile ilgili hükümlere uygun olarak yeniden düzenlemiş ve 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak üzere TMSK tarafından yayımlanmış 29 no’lu “Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama” standardını uygulamamıştır.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.1 Hazırlık Esasları (Devamı)

Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla, sigortacılık ile ilgili teknik karşılıklarını, 5684 Sayılı Sigortacılık Kanunu çerçevesinde çıkarılan ve 28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete ile; 17 Temmuz 2012 ve 28356 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe girmiş olan değişiklikler sonrası “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik” (“Teknik Karşılıklar Yönetmeliği”) ve ilgili diğer mevzuat çerçevesinde hesaplamış ve finansal tablolara yansıtmıştır (2.24 no’lu dipnot).

Finansal tabloların hazırlanmasında izlenen muhasebe politikaları ve kullanılan değerlendirme esasları, aşağıda yer alan 2.4 ila 2.24 no’lu dipnotlarda açıklanmaktadır.

Türkiye Finansal Raporlama Standartlarında değişiklikler:

1 Ocak 2013 tarihinde başlayan yıllık dönemler için geçerli olan ve Şirket’in finansal tabloları üzerinde etkisi olmayan TMS/TFRS’lerdeki değişiklik ve yorumlar:

- TMS 1 (değişiklik), “Finansal Tabloların Sunumu, Diğer Kapsamlı Gelir”, (1 Temmuz 2012 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 19 (değişiklik), “Çalışanlara Sağlanan Faydalar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10 (değişiklik), “Konsolide Finansal Tablolar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 11, “Müşterek Anlaşmalar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 12, “Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10, 11 ve 12’ye geçiş rehberi (değişiklik), (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 13, “Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 27 (revize), “Bireysel Finansal Tablolar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 28 (revize), “İştirakler ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 7 (değişiklik), “Finansal Araçlar: Açıklamalar”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 1 (değişiklik), “UFRS/TFRS’nin İlk Defa Uygulanması – devlet kredileri”, (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS’lerin geliştirilmesi projesi kapsamında, 2011 yılı içinde 5 tane standarda değişiklik getirilmiştir. TFRS 1, TMS 1, TMS 16, TMS 32 ve TMS 34. Bu değişiklikler 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir,
- TFRYK 20, “Açık İşletme Madeninin Üretim Aşamasındaki Dekupaj Maliyetleri” (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir).

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.1 Hazırlık Esasları (Devamı)

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak 1 Ocak 2014 tarihinden sonra yürürlüğe girecek olan standartlar ve değişiklikler:

- TMS 32 (değişiklik), “Finansal Araçlar: Sunum”, (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 9 “Finansal Araçlar”, (1 Ocak 2015 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 36 (değişiklik), “Varlıklarda değer düşüklüğü”, (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 39 (değişiklik), “Finansal Araçlar: muhasebeleştirilmesi ve ölçümü”, (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10 (değişiklik), “Konsolide Finansal Tablolar”, TFRS 12 ve TMS 27 “İştiraklerdeki Yatırımlar”, (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir).

Şirket yönetimi, yukarıdaki Standart ve Yorumların uygulanmasının gelecek dönemlerde Şirket’in finansal tabloları üzerinde önemli bir etki yaratmayacağı görüşündedir.

2.2 Konsolidasyon

Şirket’in “TMS 27- Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar” kapsamında konsolide etmesi gereken bağlı ortaklığı bulunmamaktadır.

2.3 Bölüm Raporlaması

Faaliyet bölümleri raporlaması işletmenin karar almaya yetkili mercisine yapılan raporlamayla yeknesaklığı sağlayacak biçimde düzenlenmiştir. İşletmenin faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii bölüme tahsis edilecek kaynaklara ilişkin kararların alınmasından ve bölümün performansının değerlendirilmesinden sorumludur. Faaliyet bölümleri raporlaması detayları 5 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

2.4 Yabancı Para Çevrimi

Şirket’in fonksiyonel para birimi Türk Lirası’dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

Parasal varlıklardan satılmaya hazır olarak sınıflandırılmış yabancı para cinsinden finansal varlıkların iskonto edilmiş değerleri üzerinde oluşan kur farkları gelir tablosuna, bu varlıkların makul değerindeki diğer tüm değişiklikler ve bunlar üzerinde oluşan kur farkları özsermaye içerisinde ilgili hesaplara yansıtılır.

Parasal olmayan finansal varlık ve yükümlülüklerden kaynaklanan kur çevrim farkları ise makul değer değişikliğinin bir parçası olarak kabul edilir ve söz konusu farklar diğer makul değer değişikliklerinin takip edildiği hesaplara yansıtılır.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.5 Maddi Duran Varlıklar (Devamı)

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri, aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tehsisatlar	4-15 yıl
Motorlu taşıtlar	5 yıl
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	5 yıl
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	4-5 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer faaliyet gelirleri ve giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no’lu dipnot).

2.6 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş bilgi sistemleri, imtiyaz haklarını ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve kullanıma başlandığı tarihten itibaren tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile itfa edilirler. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir (8 no’lu dipnot).

Maddi olmayan duran varlıkların itfa süreleri aşağıdaki gibidir:

Haklar	2-15 yıl
--------	----------

2.8 Finansal Varlıklar

Şirket, finansal varlıklarını “Satılmaya hazır finansal varlıklar”, “Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar (Alım, satım amaçlı finansal varlıklar)” ve “Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)” olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleştirmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal tablolarda finansal varlık olarak sınıflandırılmakta ve bu alacaklar için TMS 39’da yer alan ölçüm prensipleri uygulanmaktadır.

Söz konusu finansal varlıkların alım ve satım işlemleri finansal araç sözleşmelerine taraf olduğu takdirde kayıtlara alınmakta ve kayıtlardan çıkarılmaktadır. Finansal varlıkların sınıflandırılması, ilgili varlıkların Şirket yönetimi tarafından satın alma amaçları dikkate alınarak, elde edildikleri tarihlerde kararlaştırılmaktadır.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.8 Finansal Varlıklar (Devamı)

Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar (Alım satım amaçlı finansal varlıklar):

Şirket tarafından makul değeriyle ölçülen ve gelir tablosuyla ilişkilendiren finansal varlıklar finansal tablolarda alım-satım amaçlı finansal varlıklar hesap kalemi altında sınıflandırılmıştır.

Makul değeriyle ölçülen ve gelir tablosuyla ilişkilendirilen finansal varlıklar piyasada kısa dönemde oluşan fiyat ve benzeri unsurlardaki dalgalanmalardan kar sağlama amacıyla elde edilen veya elde edilme nedeninden bağımsız olarak, kısa dönemde kar sağlamaya yönelik bir portföyün parçası finansal enstrümanlar ile Şirket'in performansını makul değerine göre değerlendirdiği ve bu amaçla alım esnasında bu kategoride sınıflandırdığı finansal araçlardan oluşmaktadır.

Makul değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıkların ilk olarak kayda alınmalarında makul değerleri kullanılmakta ve kayda alınmalarını izleyen dönemlerde makul değerleri ile değerlendirilmektedir. Makul değere esas teşkil eden fiyat oluşumlarının aktif piyasa koşulları içerisinde gerçekleşmemesi durumunda makul değer güvenilir bir şekilde belirlenmediği kabul edilmekte ve etkin faiz yöntemine göre hesaplanan “İskonto edilmiş değer” makul değer olarak dikkate alınmaktadır. Yapılan değerlendirme sonucu oluşan kazanç ve kayıplar gelir tablosuna dahil edilmektedir.

Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve kayda alınmayı müteakiben etkin faiz oranı yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş bedelleri ile değerlendirilmektedir. İlgili alacakların teminatı olarak alınan varlıklara ilişkin ödenen harçlar ve benzeri diğer masraflar işlem maliyeti olarak kabul edilmemekte ve gider hesaplarına yansıtılmaktadır.

Şirket kanuni takip başlatmış olduğu geri ödeme yapamayacak araçlardan ve sigortalılardan olan alacakları için idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırmaktadır. Söz konusu karşılık bilançoda “Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı” altında sınıflandırılmıştır.

Buna ek olarak, Şirket, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda alacakları için karşılık ayırmaktadır. Söz konusu karşılık, bilançoda “Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı” altında sınıflandırılmıştır. Şirket tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve araçların finansal bünyeleri, finansal olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır. Söz konusu alacaklar için ayrılan karşılıklarda alınmış olan teminatların gerçekleşebilir değerleri göz önüne alınmaktadır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülmektedir. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek “Karşılık giderleri” hesabına yansıtılmaktadır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinmektedir (12 no'lu dipnot).

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.8 Finansal Varlıklar (Devamı)

Satılmaya hazır finansal varlıklar:

Satılmaya hazır finansal varlıklar “Diğer finansal varlık sınıflandırmaları” dışında kalan finansal varlıklardan oluşmaktadır.

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle devlet tahvilleri ve hazine bonoları ile özel sektör bonoları “Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar” olarak sınıflandırılmış ve gerçeğe uygun değerleriyle muhasebeleştirilmiştir. Kamu ve özel sektör menkul kıymetlerinin iç verim yöntemine göre ilgili faiz oranlarıyla hesap edilen değerleri, ilgili menkul kıymetin borsadaki güncel emirleri arasındaki en iyi alış emri dikkate alınarak bulunan gerçeğe uygun değerleri ile karşılaştırılmış ve gerçeğe uygun değerdeki değişikliklerden kaynaklanan ve menkullerin iskonto edilmiş maliyet değeri ile gerçeğe uygun değeri arasındaki farkı ifade eden gerçekleşmemiş kar veya zararlar özsermaye altında “Finansal Varlıklar Değerlemesi” hesabında muhasebeleştirilmiştir. Menkul kıymetlerin tahakkuk eden faiz gelirleri ise gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Şirket her bilanço tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin makul değerinin, maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile makul değeri arasındaki farklar özsermayeden çıkarılıp gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, daha sonraki dönemlerde gelir tablosundan ters çevrilmez.

2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no’lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no’lu dipnotta, dönemin reeskont ve karşılık giderleri ise 47.5 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

2.10 Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri

Nakit ve nakit benzerleri, eldeki nakit, banka mevduatları ile tutarı belirli, nakde kolayca çevrilebilen, kısa vadeli, yüksek likiditeye sahip ve değerindeki değişim riski önemsiz olan 3 aydan kısa yatırımları içermektedir.

Nakit akış tablosuna esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri aşağıda gösterilmiştir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012
Bankalar	210.495.494	195.188.386
Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar		
kredi kartı alacakları	24.052.192	34.462.397
Kasa	6.608	6.441
3 aydan uzun vadeli mevduatlar		
Eksi - Faiz tahakkukları	(3.365.567)	(2.947.214)
Kredi kartı alacak reeskontu	298.797	377.792
Nakit ve nakit benzerleri toplamı	231.487.524	227.087.802

2.13 Sermaye

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket sermayesinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Sermayelerin Adı	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012	
	Pay Oranı	Tutar	Pay Oranı	Tutar
Aviva International Holdings Limited	98,66%	147.987.278	98,66%	147.987.278
Halka Açık	1,34%	2.012.722	1,34%	2.012.722
	100%	150.000.000	100%	150.000.000
Tescili beklenen sermaye (*)		19.732.000		19.732.000
Toplam		169.732.000		169.732.000

(*) Şirket, 18 Nisan 2013 tarihli Yönetim Kurulu Kararı ile bedelli olarak yapılacak sermaye artırımı ile çıkarılmış sermayesini 150.000.000 TL'den 170.000.000 TL'ye çıkarma kararı almıştır. Aviva International Holdings Limited tarafından 21 Aralık 2012 tarihinde gönderilen 19.732.000 TL tutarındaki sermaye avansı, dönem itibariyle Tescili Beklenen Sermaye olarak finansal tablolara yansıtılmıştır. İlgili onay süreçleri tamamlandığında tutar Sermaye hesabına sınıflandırılacaktır.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.13 Sermaye (Devamı)

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket'in sermayesi A, B ve C grubu hisselerden oluşmaktadır. Hisselerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Grup	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012	
	Hisse türü (nama/hamiline)	Hisse adedi	Hisse türü (nama/hamiline)	Hisse adedi
A	Nama	823.350.000	Nama	823.350.000
B	Nama	224.547.758	Nama	224.547.758
C	Nama	452.102.242	Nama	452.102.242
Toplam		1.500.000.000		1.500.000.000

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyazlar aşağıdaki gibidir:

Grup	30 Eylül 2013		31 Aralık 2012		İmtiyaz türü
	Hisse adedi	Hisse tutarı	Hisse adedi	Hisse tutarı	
A	823.350.000	82.335.000	823.350.000	82.335.000	(1)
B	224.547.758	22.454.776	224.547.758	22.454.776	(2)
Toplam	1.047.897.758	104.789.776	1.047.897.758	104.789.776	

(1) Şirket idare meclisine seçilme hakkı (Aza sayısına bağlı kalmaksızın "A" grubu hissedarları temsil eden azaların sayısı diğer grupları temsil edenlerin sayısından bir fazla olacaktır) ve şirket denetçisi seçme hakkı

(2) Şirket idare meclisine seçilme hakkı ve şirket denetçisi seçme hakkı

Şirket'in sermayesi ile ilgili diğer bilgiler 15 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma

Sigorta sözleşmeleri sigorta riskini transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri sigortalıyı hasar olayının olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde taahhüt edilen şart ve koşullar altında korur.

Şirket tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, nakliyat, kaza ve mühendislik başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)

Yangın sigortası sözleşmeleri, endüstriyel ve bireysel olarak ikiye ayrılır. Sigortalı, poliçede yer alan yangın, patlama, deprem, sel, nükleer enerji gibi risklerden kaynaklanan fiziksel kayıp ve hasara karşı sigortalanır. Sigortalı, kar kaybı maddesi ile sigorta sözleşmesinin içerdiği bir olay sonucu operasyonun kısmi ve tamamıyla durmasından kaynaklanan mutlak dolaylı kayıplara karşı korunur. Kaza sigortası sözleşmeleri (mesuliyet, bireysel kaza ve motor) iki temel amaca hizmet etmektedir. Bu sözleşmeler sigortalıyı varlığın hasar riskine ve üçüncü kişilere verilebilecek hasar riskine karşı korur.

Denizcilik sigorta sözleşmeleri nakliyat sigortası (tekne, kara veya hava nakil vasıtaları) ve su araçları sigortasını (deniz, nehir ve göl araçlarına gelen zararlar nedeniyle tazminat ödemesi) kapsamaktadır. Mühendislik sigorta sözleşmeleri iki alt gruba ayrılmaktadır. Sürekli mevcut bulunan riskleri kapsayan süresiz bir dönemde geçerli olan sözleşmeler ve geçici süreli, tekrar etmeyen riskleri kapsayan sözleşmeler. Birinci grup ani ve önceden görünemeyen mekanik donanım, tesisler ve elektronik zarar ve kayıplarını kapsar. İkinci grup, montaj ve inşaatın garanti süresiyle doğal olarak sınırlı olan montaj ve inşaat-montaj sigortalarını içerir. Sorumluluk sigorta sözleşmeleri, hava araçları, su araçları ve kara araçları sorumluluk gibi her türlü sorumluluk nedeniyle oluşacak tazminat ödemelerini kapsar. Ayrıca, Şirket, genel zararlar sigorta sözleşmeleri kapsamına giren devlet destekli tarım ve hayvan hayat sigortalarında da önemli bir üretime sahiptir. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no’lu dipnotlarda açıklanmıştır.

Reasürans Sözleşmeleri

Reasürans sözleşmeleri, Şirket tarafından imzalanan bir veya daha fazla sigorta sözleşmesiyle ilgili oluşabilecek kayıplar için Şirket ve reasürans şirketi tarafından yürürlüğe konulan, bedeli ödenen ve sigorta sözleşmeleri olarak sınıflandırabilmesi için gerekli şartları karşılayan sözleşmelerdir.

Şirket’in 2013 ve 2012 yıllarında geçerli olan reasürans politikası ve anlaşmaları aşağıdaki gibi özetlenmiştir:

30 Eylül 2013 itibariyle Şirket’in mühendislik, yangın ve kaza branşlarında bölüşmesiz reasürans anlaşmaları mevcuttur. Bölüşmesiz reasürans anlaşmaları aşkın hasar anlaşmalarından oluşmaktadır. 2012 yılında var olan bölüşmeli trafik ve kasko kotpar anlaşması 2013 yılında yenilenmemiştir.

Ayrıca, Şirket’in belirli rizikolar için sigorta sözleşmesi bazında ihtiyari reasürans anlaşmaları da bulunmaktadır.

Aşkın hasar reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilir. Diğer sözleşmeler çerçevesinde devredilen prim ve hasarlar ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılır.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)

Sosyal Güvenlik Kurumu’na Devredilen Primler

25 Şubat 2011 tarihinde Resmi Gazete’de yayımlanan 6111 sayılı “Bazı Alacakların Yeniden Yapılandırılması ile Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanun ve Diğer Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun”un (“Kanun”) 59. maddesiyle değişik 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanunu’nun 98. maddesi ile trafik kazaları nedeniyle ilgililere yapılan sağlık hizmet bedellerinin tahsil ve tasfiyesi yeni usul ve esaslara bağlanmıştır.

Bu çerçevede trafik kazaları sebebiyle bütün resmi ve özel sağlık kurum ve kuruluşlarının sundukları sağlık hizmet bedelleri kazazedenin sosyal güvencesi olup olmadığına bakılmaksızın Sosyal Güvenlik Kurumu (“SGK”) tarafından karşılanacaktır. Yine Kanun’un Geçici 1. maddesine göre Kanun’un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazaları nedeniyle sunulan sağlık hizmetleri bedellerinin SGK tarafından karşılanması hükme bağlanmıştır.

Kanun’un söz konusu maddeleri çerçevesinde oluşacak hizmet bedelleri ile ilgili olarak sigorta şirketlerinin yükümlülüğü, Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 27 Ağustos 2011 tarihli “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik” (“Yönetmelik”), 15 Eylül 2011 tarih ve 2011/17 sayılı “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Genelge” (“2011/17 sayılı Genelge”), 17 Ekim 2011 tarih ve 2011/18 sayılı “Sosyal Güvenlik Kurumu’na (SGK) Tedavi Masraflarına İlişkin Yapılan Ödemelerin Muhasebeleştirilmesine ve Sigortacılık Hesap Planında Yeni Hesap Kodu Açılmasına Dair Genelge” (“2011/18 sayılı Genelge”), 16 Mart 2012 tarih ve 2012/3 sayılı “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Genelge’de Değişiklik Yapılmasına İlişkin Genelge” (“2012/3 sayılı Genelge”) ve 30 Nisan 2012 tarih ve 2012/6 sayılı “Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelikte Yapılan Değişikliğe İlişkin Sektör Duyurusu”nda (“2012/6 no’lu Sektör Duyurusu”) açıklanan esaslara göre belirlenmiştir (2.24 no’lu dipnot). Bu çerçevede, Kanun’un yayımlandığı tarihten sonra meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan tedavi masraflarıyla ilgili olmak üzere, Şirket’in “Zorunlu Taşımacılık Sigortası”, “Zorunlu Trafik Sigortası” ve “Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası” branşlarında 25 Şubat 2011 tarihi yapılan poliçelere ilişkin olarak Yönetmelik, 2011/17 sayılı Genelge, 2012/3 sayılı Genelge ve 2012/6 no’lu Sektör Duyurusu kapsamında belirlenen primleri SGK’ya aktarması gerekmektedir. Şirket yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde 1 Ocak – 30 Eylül 2013 hesap döneminde 6.749.477 TL (1 Ocak – 30 Eylül 2012: 9.595.565 TL) tutarında devredilecek prim hesaplamış ve gelir tablosunda “SGK’ya aktarılan primler” hesabı altında muhasebeleştirmiştir (19 no’lu dipnot).

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)

Bununla birlikte, Türkiye Sigorta ve Reasürans Şirketleri Birliği Yönetim Kurulu’nun 22 Eylül 2011 tarih ve 18 no’lu toplantısında, Yönetmelik ve 2011/17 sayılı Genelge hakkında yürütmenin durdurulması ve iptali, Kanun’un ilgili maddelerinin de Anayasa’ya aykırılıktan iptali isteminin sağlanmasını teminen Danıştay’da dava açılmasına karar verilmiş olup hukuki süreç finansal tabloların hazırlandığı tarih itibarıyla devam etmektedir.

2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

2.17 Krediler

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

2.18 Vergiler

Kurumlar Vergisi

Türkiye’de, kurumlar vergisi oranı 2013 yılı için %20’dir (2012: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirim kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştirak kazançları istisnası gibi) ve indirimlerin indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kâr dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir.

Türkiye’deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye’de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettü) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Kârın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımını sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Kurumlar üçer aylık mali kârları üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 14’üncü gününe kadar beyan edip 17’nci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyanamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalması durumunda bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan diğer mali borçlara da mahsup edilebilir.

En az iki yıl süre ile elde tutulan iştirak hisseleri ile gayrimenkullerin satışından doğan kârların %75’i, Kurumlar Vergisi Kanunu’nda öngörüldüğü şekilde sermayeye eklenmesi veya 5 yıl süreyle özsermayede tutulması şartı ile vergiden istisnadır.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl kârlarından mahsup edilemez.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.18 Vergiler (Devamı)

30 Aralık 2003 tarihinde Resmi Gazete’de yayımlanan, 5024 sayılı Vergi Usul Kanunu, Gelir Vergisi Kanunu ve Kurumlar Vergisi Kanunu’nda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun (“5024 sayılı Kanun”), kazançlarını bilanço esasına göre tespit eden gelir veya kurumlar vergisi mükelleflerin finansal tablolarını 1 Ocak 2004 tarihinden başlayarak enflasyon düzeltmesine tabi tutmasını öngörmektedir. Anılan yasa hükmüne göre enflasyon düzeltmesi yapılabilmesi son 36 aylık kümülatif enflasyon oranının (TUIK TEFE artış oranının) %100’ü ve son 12 aylık enflasyon oranının (TUIK TEFE artış oranının) %10’u aşması gerekmektedir. 2012 ve 2013 yılı altı aylık dönemlerde söz konusu şartlar sağlanmadığı için enflasyon düzeltmesi yoktur (35 no’lu dipnot).

Ertelenmiş Vergi

Ertelenmiş vergiler, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri, yürürlükte olan veya bilanço tarihi itibarıyla yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen bilanço tarihi itibarıyla yasalaşmış vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla kayıtlara yansıtılmaktadır (3 ve 21 no’lu dipnotlar).

2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

Şirket, kıdem tazminatına ilişkin yükümlülüklerini “Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı” (“TMS 19”) hükümlerine göre muhasebeleştirmekte ve bilançoda “Kıdem tazminatı karşılığı” hesabında sınıflandırmaktadır.

Şirket, Türkiye’de mevcut iş kanunlarına göre, emeklilik veya istifa nedeniyle ve İş Kanunu’nda belirtilen davranışlar dışındaki sebeplerle işine son verilen çalışanlara belirli bir toplu ödeme yapmakla yükümlüdür. Kıdem tazminatı karşılığı, İş Kanunu kapsamında oluşması muhtemel yükümlülüğün, belirli aktüeryal tahminler kullanılarak bugünkü değeri üzerinden hesaplanmıştır (22 no’lu dipnot).

2.20 Karşılıklar (Sigortacılık Teknik Karşılıkları Haricindeki)

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.20 Karşılıklar (Sigortacılık Teknik Karşılıkları Haricindeki) (Devamı)

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şirket’in tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no’lu dipnot).

2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi

Yazılan Primler

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no’lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

Reasürans Komisyonları

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no’lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

Rücu ve Sovtaj Gelirleri

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolarda Hazine Müsteşarlığı tarafından yayınlanan 20 Eylül 2010 tarih ve 2010/13 sayılı “Rücu ve Sovtaj Gelirlerine İlişkin Genelge”ye istinaden Şirket, tazminat ödemesini gerçekleştirerek sigortalılarından ibraname veya ödemenin yapıldığına dair belgenin alınmış olunması ve karşı sigorta şirketine ya da 3. şahıslara bildirim yapılması kaydıyla, borçlu sigorta şirketinin teminat limitine kadar olan rücu alacağı tahakkuk ettirmektedir. Söz konusu tutarın tazminat ödemesini takip eden altı ay içerisinde karşı sigorta şirketinden veya dört ay içerisinde 3. şahıslardan tahsil edilememiş olması durumlarında rücu alacağı tahakkuk edilmemektedir. Rücu alacakları tahakkuk esasına göre, bilançoda Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar ile Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar ve gelir tablosunda ise Diğer Teknik Gelirler içerisinde sınıflandırılmıştır (12.1 ve 17 no’lu dipnotlar).

Faiz Gelirleri

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

Temettü Gelirleri

Temettü geliri, almaya hak kazanıldığında finansal tablolara gelir olarak kaydedilir.

2.22 Finansal Kiralamalar

Mülkiyete ait risk ve kazanımların önemli bir kısmının kiracıya ait olduğu kiralama işlemleri, finansal kiralama olarak sınıflandırılırken diğer kiralamalar faaliyet kiralaması olarak sınıflandırılır.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.22 Finansal Kiralamalar (Devamı)

Finansal kiralama ile elde edilen varlıklar, kiralama tarihindeki varlığın makul değeri, ya da asgari kira ödemelerinin bugünkü değerinden düşük olanı kullanılarak aktifleştirilir. Kiralayana karşı olan yükümlülük, bilançoda finansal kiralama yükümlülüğü olarak gösterilir. Finansal kiralama ödemeleri, finansman gideri ve finansal kiralama yükümlülüğündeki azalışı sağlayan anapara ödemesi olarak ayrılır ve böylelikle borcun geri kalan anapara bakiyesi üzerinden sabit bir oranda faiz hesaplanmasını sağlar. Finansman giderlerinin aktifleştirilen kısmı haricindeki bölümü gelir tablosuna kaydedilir.

Faaliyet kiralamaları için yapılan ödemeler (kiralayandan kira işleminin gerçekleşebilmesi için alınan veya alınacak olan teşvikler de kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir), kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir.

2.23 Kar Payı Dağıtımı

Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak finansal tablolara yansıtılır.

2.24 Teknik Karşılıklar

Kazanılmamış Primler Karşılığı

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri ile 14 Haziran 2007 tarihinden önce üretilen deprem primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00’de başlayıp yine öğlen 12:00’de sona erdiği varsayılmıştır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtea nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50’si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır (4 ve 17 no’lu dipnotlar).

Ertelenen Komisyon Gider ve Gelirleri

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, araçlara ödenen komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla gelecek aylara ait giderler ve gelecek aylara ait gelirler hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no’lu dipnot).

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

Devam Eden Riskler Karşılığı

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur. Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 13 Aralık 2012 tarih ve 2012/15 sayılı “Devam Eden Riskler Karşılığı Hesaplamasında Yapılan Değişiklik Hakkında Genelge” (“2012/15 no’lu Genelge”) uyarınca, söz konusu beklenen hasar prim oranı hesaplaması 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle ana branş bazında yapılmıştır. Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95’in üzerinde olması halinde, %95’i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95’i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır.

Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibariyle yaptığı hesaplama sonucunda 5.631.993 TL (31 Aralık 2012: 12.041.111 TL) tutarında net devam eden riskler karşılığı hesaplamış ve kayıtlarına yansıtmıştır. (4 ve 17 no’lu dipnotlar).

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı

Şirket, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

Tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile; içeriği ve uygulama esasları, Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 20 Eylül 2010 tarih ve 2010/12 sayılı “Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metoduna İlişkin Genelge” (“Genelge”) ve ilgili düzenlemelerde belirlenmiş olan aktüeryal zincir merdiven yöntemleri kullanılarak belirlenen tutar arasındaki fark gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilmektedir.

30 Eylül 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe girmiş olan Genelge’ye göre sigorta şirketleri her branş için aktüeryal zincirleme merdiven metodu (“AZMM”) hesaplamalarını Genelge’de öngörülmuş olan 5 ayrı yöntemi dikkate alarak ve gerçekleşen hasarlar (muallak ve ödenen hasarlar toplamı) üzerinden yapmaları gerekmektedir. Sigorta şirketlerine, AZMM hesaplamaları ile ilgili olarak her branş için ilgili Genelge’de yer alan beş yöntemden kendi portföy yapılarına en uygun yöntemi belirleyerek seçme hakkı tanınmış olup 31 Aralık 2010 tarihi itibariyle her branş için belirlenen nihai yöntem 3 yıl boyunca değiştirilemeyecektir.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı (Devamı)

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 8 Nisan 2013 tarih ve 24179134 sayılı Sektör Duyurusu uyarınca, Genelge kapsamında yöntem değişikliği yapmak isteyen şirketler, dönemler arası dalgalanmaları önlemek amacıyla 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla gerçekleştirecekleri AZMM hesaplamalarında yöntem değişikliği hakkını kullanabilmektedirler. Şirket 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla gerçekleştirdiği AZMM hesaplamalarında yöntem değişikliği yapmamıştır. Söz konusu AZMM hesaplamaları yapılırken daha homojen bir veri setiyle hesaplama yapılabilmesini teminen büyük hasar olarak nitelendirilen uç hasarlar ayrı bir dosyada Genelge’de öngörülmüş olan istatistiki yöntemlerle elimine edilmiştir. Ayrıca söz konusu AZMM hesaplamaları brüt olarak yapılmakta ve Şirket’in yürürlükte bulunan veya ilgili reasürans anlaşmalarına bağlı olarak net tutarlar belirlenmektedir. Şirket’in her branş için kullanmayı seçmiş olduğu AZMM hesaplama yöntemi, bu hesaplamaların 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla sonuçları ve brüt olarak bulunan sonuçların reasürans sonrası net tutarların belirlenmesine ilişkin yöntemler ile büyük hasar elemesinde kullanılan limitler 17 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 26 Aralık 2011 tarih ve 2011/23 sayılı “Gerçekleşmiş Ancak Raporlanmamış Tazminat Karşılığı (IBNR) Hesaplamasına İlişkin Açıklamalar Hakkında Genelge” (“2011/23 sayılı Genelge”) uyarınca, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla yapılan AZMM hesaplamalarında, bilançoda tahakkuk ettirilmiş olan rücu, sovtaj ve benzeri gelirlere ilişkin veriler dikkate alınmıştır. Ayrıca, 2011/23 sayılı Genelge uyarınca, AZMM hesabının negatif sonuç verdiği branşlarda söz konusu negatif tutarın tamamı hesaplamalara dahil edilmiştir.

2.14 no’lu dipnotta da açıklandığı üzere, 2011/18 sayılı Genelge uyarınca, Şirket’in “Zorunlu Karayolu Taşımacılık Mali Sorumluluk”, “Zorunlu Trafik” ve “Otobüs Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza” branşlarında vermiş olduğu teminatlara ilişkin tedavi giderlerini ödeme yükümlülüğü kalmadığından, Kanun’un yürürlüğe girdiği tarihten önce gerçekleşen hasarlardan kaynaklanan tahakkuk etmiş muallak hasar dosyaları ile buna ilişkin hesaplanan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı kapatılarak “Ödenen Tazminatlar” hesabına kaydedilmiştir. Ayrıca, 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat tutarının belirlenmesi için hazırlanan AZMM gelişim üçgenlerine ilişkin hesaplamalarda, Kanun kapsamına giren tedavi masraflarına ilişkin ödenen tazminatlar, muallak tazminatlar ve tahsil edilen rücu, sovtaj ve benzeri gelirler geçmiş yıl istatistiklerinden çıkarılmıştır (19 no’lu dipnot).

Finansal tablolara yansıtılacak olan gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarının belirlenmesinde, Genelge uyarınca, 2010 yılı hesaplamalarında, bu tutarın en az %80’i dikkate alınabilecek iken, 2011 yılı hesaplamalarında en az %90’ı, 2012 ve 2013 yıllarında ise söz konusu tutarın tamamının dikkate alınması gerekmektedir. Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla belirlenen gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı tutarının %100’ünü (31 Aralık 2012: %100) dikkate alarak, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 57.831.023 TL (31 Aralık 2012: 48.810.195 TL) tutarında toplam ilave net muallak hasar karşılığı ayırmıştır (17 no’lu dipnot).

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı (Devamı)

2011/23 sayılı Genelge uyarınca, sigorta şirketlerinin ilk defa 31 Aralık 2011 tarihi itibarıyla olmak üzere, davaların sonuçlanma tarihlerini dikkate alarak son beş yıllık gerçekleştirmelere göre alt branşlar itibarıyla şirket aleyhine açılan davaların tutarları üzerinden bir kazanma oranı hesaplaması ve hesaplanan kazanma oranına göre dava sürecinde olan dosyalar için tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapması mümkün bulunmaktadır. Şirket, son beş yılda bütün yargı aşamaları tamamlanmış hasar dosyalarından Şirket lehine sonuçlanmış olan dosyalarının tutarlarını, dosyaların toplam tutarına oranlayarak, alt branşlar itibarıyla kazanma oranları hesaplamıştır. Kazanma oranı hesaplamasında sadece tazminata ilişkin anapara tutarları hesaplamaya dahil edilip, faiz ve diğer masraflar dikkate alınmamıştır. Kazanma oranı %25’in üzerinde hesaplanan kara araçları sorumluluk haricindeki branşlar için 2011/23 sayılı Genelge uyarınca %25 oranını kullanarak davalık muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapmıştır. Kara araçları sorumluluk branşı için ise yeterli veri bulunmadığından kazanma oranı %15 olarak kullanılmıştır. Şirket söz konusu hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapmış ve ilgili dosyaların reasürans payını dikkate alarak indirim tutarının reasürans payını belirlenmiştir. Şirket’in 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla alt branşlar bazında hesapladığı kazanma oranları ile tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığından yaptığı indirim tutarı net 12.315.347 TL’dir (31 Aralık 2012: 10.208.441 TL).

Dengeleme Karşılığı

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12’si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Cari yılda ayrılan dengeleme karşılığından olmamak kaydıyla, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemeleri ile eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanılarak ayrılan muallak tazminat karşılığının dengeleme karşılığından indirilmesi mümkün bulunmaktadır. Bu kapsamda, Şirket, 2011 yılında meydana gelen depreme ilişkin olarak 1 Ocak – 30 Eylül 2013 döneminde ödediği veya muallak hasar karşılığı ayırdığı 283.729 TL tutarındaki hasar tutarını dengeleme karşılığından indirmiştir. 1 Ocak – 30 Eylül 2012 döneminde ise 132.903 TL deprem muallak tazminat tutarında yapılan dosya revizesine ilişkin indirim yapılmıştır. Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 27.189.125 TL (31 Aralık 2012: 24.317.174 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (17 ve 47.1 no’lu dipnotlar).

Matematik Karşılıkları

Ferdi kaza branşı matematik karşılığı, Hazine Müsteşarlığı tarafından onaylı tarifeler ile belirlenmiş bir yıldan uzun vadeli risk teminatı içeren ferdi kaza sigorta sözleşmeleri için ayrılan aktüeryal matematik karşılığından oluşmaktadır. Şirket’in uzun vadeli ferdi kaza sigorta sözleşmeleri uyarınca alınan primlerden idare ve tahsil masrafları ve komisyonlarının indirilmesi sonucu kalan tutar matematik karşılığı olarak ayrılmaktadır. Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 2.166.026 TL (31 Aralık 2012: 2.654.043 TL) tutarında hayat matematik karşılığı ayırmıştır (17 no’lu dipnot). Söz konusu karşılık bilançoda “Diğer Teknik Karşılıklar”, gelir tablosunda ise “Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim” hesabı içerisinde sınıflandırılmıştır (47.1 no’lu dipnot).

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

3. Önemli Muhasebe Tahminleri ve Hükümleri

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şirket için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak teknik giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir. Gelecek finansal raporlama dönemlerinde, varlık ve yükümlülüklerin kayıtlı değerinde önemli düzeltmelere neden olabilecek hesap kalemleriyle ilişkili diğer tahmin ve varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

Gelir vergileri

Nihai vergi tutarına olan etkileri kesinleşmeyen ilgili birçok işlem ve hesaplama normal iş akışı sırasında gerçekleşmekte olup bu gibi durumlar gelir vergisi karşılığı belirlenmesi sırasında önemli muhakemelerin kullanılmasını gerektirmektedir. Şirket, vergisel olayların sonucunda ödenmesi tahmin edilen ek vergilerin oluşturduğu vergi yükümlüklerini kayıtlarına almaktadır. Bu konular ile ilgili oluşan nihai vergisel sonuçların başlangıçta kaydedilen tutarlardan farklı olduğu durumlarda, bu farklar belirlendiği dönemlerdeki gelir vergisi ve ertelenmiş vergi yükümlülüklerini etkileyebilecektir (2.18 ve 21 no’lu dipnotlar).

Birikmiş mali zararlar

Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla, 135.518.615 TL (31 Aralık 2012: 115.337.734 TL) tutarındaki toplam birikmiş mali zararlarının 91.545.489 TL’lik (31 Aralık 2012: 91.545.489 TL) kısmını mevcut en iyi tahminleri ve mevcut bütçeleri doğrultusunda ileriki 5 yıl içinde kullanabileceğini öngörmekte ve bu tutar üzerinden hesapladığı 18.309.098 TL (31 Aralık 2012: 18.309.098 TL) tutarında ertelenmiş vergi varlığını finansal tablolarına yansıtılmaktadır (21 no’lu dipnot).

Şirket’in nihai faaliyet sonuçlarının cari dönemdeki tahminlerden farklı olduğu durumlarda, bu farklar kullanılabilir mali zarar tutarını ve ertelenmiş vergi varlığını etkileyebilecektir.

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi

Sigorta riski

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldır ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metotlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şirket’in sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şirket poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Şirket söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

Sigorta riskinin (sigorta edilen azami tutar) branş bazında dağılımı aşağıda özetlenmiştir :

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Kara araçları sorumluluk branşı	1.386.776.859.057	1.595.916.636.595
Yangın ve doğal afetler branşı	284.640.098.130	363.374.884.743
Genel zararlar branşı	50.281.942.794	52.120.762.848
Nakliyat branşı	42.820.625.970	20.596.008.504
Kara araçları branşı	24.965.181.138	21.967.588.487
Genel sorumluluk branşı	24.165.546.467	10.374.723.458
Kaza branşı	20.003.416.462	98.978.879.195
Finansal kayıplar branşı	3.344.161.426	3.938.856.041
Hukuksal koruma	1.908.572.068	1.429.910.645
Su araçları branşı	428.103.688	418.890.184
Toplam	1.839.334.507.200	2.169.117.140.700

Duyarlılık analizleri

Finansal risk

Şirket, sahip olduğu finansal varlıklar, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir. Şirket'in genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şirket'in finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Risk yönetimi, Şirket yönetimi tarafından Yönetim Kurulu'na onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

(a) Piyasa riski

i. Nakit akım ve piyasa değeri faiz oranı riski

Şirket'in 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla değişken faiz oranlı finansal varlığı yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

ii. Kur riski

Şirket, döviz cinsinden alacak ve borçların Türk Lirası'na çevrilmesinden dolayı döviz kuru değişikliklerinden doğan kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmektedir.

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Euro, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, Euro cinsinden alacak ve borçların çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı zararı sonucu vergi öncesi zarar 342.008 TL (31 Aralık 2012: 1.736.422 TL düşük/yüksek) daha yüksek/düşük olacaktır.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Duyarlık Analizleri (Devamı)

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla ABD Doları, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, ABD Doları cinsinden alacak ve borçların çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı karı sonucu vergi öncesi zarar 132.700 TL (31 Aralık 2012: 1.135.760 TL yüksek/düşük) daha yüksek/düşük olacaktır.

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Şirket'in döviz cinsinden satılmaya hazır finansal varlığı bulunmadığından, kur değişikliklerinin Şirket'in özsermaye hesapları arasında yer alan “Finansal varlıkların değerlemesi” hesabı üzerinde bir etkisi olmamaktadır.

Şirket'in 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla toplam döviz pozisyonu aşağıdaki gibidir;

30 Eylül 2013	ABD Doları	TL karşılığı	Euro	TL karşılığı	İngiliz Sterlini	TL karşılığı	Diğer para birimleri TL karşılığı	Toplam TL karşılığı
Nakit ve nakit benzeri değerler	351.434	714.887	1.024.448	2.815.593	2.015	6.582	-	3.537.062
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	8.447.483	17.183.870	3.991.506	10.970.255	60.046	196.139	30.674	28.380.938
Diğer alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam aktifler	8.798.917	17.898.757	5.015.954	13.785.848	62.061	202.721	30.674	31.918.000
Sigortacılık faaliyetlerinden ve ortaklara borçlar	372.956	758.667	6.775.380	18.621.455	36.089	117.885	-	19.498.007
Diğer borçlar	-	-	1.294.319	3.557.306	984.236	3.215.007	-	6.772.313
Teknik Karşılıklar, net	9.078.307	18.467.093	(1.809.355)	(4.972.831)	52.065	170.069	-	13.664.331
Toplam pasifler	9.451.263	19.225.760	6.260.344	17.205.930	1.072.390	3.502.961	-	39.934.651
Yabancı para varlık/(yükümlülük) pozisyonu, net	(652.346)	(1.327.003)	(1.244.390)	(3.420.082)	(1.010.329)	(3.300.240)	30.674	(8.016.651)

31 Aralık 2012	ABD Doları	TL karşılığı	Euro	TL karşılığı	İngiliz Sterlini	TL karşılığı	Diğer para birimleri TL karşılığı	Toplam TL karşılığı
Nakit ve nakit benzeri değerler	157.084	280.018	1.431.271	3.365.919	6.069	17.424	-	3.663.361
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	9.729.611	17.344.005	5.159.385	12.133.326	76.906	220.782	27.132	29.725.245
Diğer alacaklar	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam aktifler	9.886.695	17.624.023	6.590.656	15.499.245	82.975	238.206	27.132	33.388.606
Sigortacılık faaliyetlerinden ve ortaklara borçlar	159.000	283.434	5.111.457	12.020.614	-	-	-	12.304.048
Diğer borçlar	-	-	1.308.538	3.077.288	957.933	2.750.035	-	5.827.323
Teknik Karşılıklar, net	16.099.066	28.698.194	(7.213.028)	(16.962.878)	48.128	138.164	-	11.873.480
Toplam pasifler	16.258.066	28.981.628	(793.033)	(1.864.976)	1.006.061	2.888.199	-	30.004.851
Yabancı para varlık/(yükümlülük) pozisyonu, net	(6.371.371)	(11.357.605)	7.383.689	17.364.221	(923.086)	(2.649.993)	27.132	3.383.755

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Duyarlılık analizleri (Devamı)

iii. Fiyat riski

Şirket’in finansal varlıkları, Şirket’i fiyat riskine maruz bırakmaktadır. Şirket emtea fiyat riskine maruz değildir.

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Şirket’in sabit faizli satılmaya hazır finansal varlıkları piyasa değerinden tutulmaktadır. Piyasa faiz oranları %1 oranında artsaydı/azalsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, ilgili döneme ait “Finansal varlıkların değerlemesi” hesabı üzerindeki etkisi 3.758.796 / 4.455.026 TL (31 Aralık 2012: 976.726 / 1.154.947 TL) daha azaltıcı / arttırıcı olacaktır.

Yukarıda açıklanan piyasa riskine ilişkin duyarlılık analizleri vergi öncesi hesaplanan etkileri yansıtmaktadır.

(b) Kredi riski

Finansal varlıkların mülkiyeti, karşı tarafın sözleşmenin şartlarını yerine getirmeme riskini taşır. Şirket’in kredi riski, nakit ve nakit benzerleri ile banka mevduatları, finansal varlıklar, sigortacılık yükümlülüklerindeki reasürans payları, reasürans şirketlerinden alacaklar ve sigortalılardan ve aracı kurumlardan olan prim alacaklarından kaynaklanmaktadır. Bu riskler, Şirket yönetimi tarafından karşı tarafa olan toplam kredi riski olarak görülmektedir.

Şirket kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alınan teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no’lu dipnotta verilmiştir.

Şirket’in kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri, Türkiye’de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduatı temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

(c) Likidite riski

Şirket, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şirket’in finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihi itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımını göstermektedir. Tabloda gösterilen tutarlar, sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar dışında, iskonto edilmemiş değerlerdir.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

Duyarlılık analizleri (Devamı)

iii. Likidite riski (Devamı)

	3 aya kadar	3 ay -1 yıl	Toplam
30 Eylül 2013			
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar	8.296.473	7.785.678	16.082.151
Toplam	8.296.473	7.785.678	16.082.151

Beklenen nakit akımları

30 Eylül 2013	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	13.270.925	97.599.185	5.084.868	1.347.778	117.302.756
Muallak hasar ve tazminat karşılığı - net (**)	74.108.533	43.310.391	77.124.038	10.825.437	205.368.399
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	27.189.125	27.189.125
Devam eden riskler karşılığı - net	-	-	5.631.993	-	5.631.993
	87.379.458	140.909.576	87.840.899	39.362.340	355.492.273

	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	Toplam
31 Aralık 2012			
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar	5.717.404	962.185	6.679.589
	5.717.404	962.185	6.679.589

Beklenen nakit akımları

31 Aralık 2012	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	8.877.482	126.679.979	5.888.938	1.599.080	143.045.479
Muallak hasar ve tazminat karşılığı - net (*)	49.503.345	60.821.101	68.747.357	14.397.641	193.469.444
Dengeleme karşılığı - net	-	-	-	24.317.174	24.317.174
Devam eden riskler karşılığı - net	-	-	12.041.111	-	12.041.111
	58.380.827	187.501.080	86.677.406	40.313.895	372.873.208

(*) Bir yıldan uzun vadeli poliçeler üzerinden hesaplanan kazanılmamış primler karşılığı yukarıdaki tabloda bir yıldan uzun vadeli olarak gösterilmiştir.

(**) Muallak hasar ve tazminat karşılığı ve kazanılmış primler karşılığının tamamını bilançoda kısa vadeli olarak sınıflandırmıştır.

Şirket yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

(c) Likidite riski (Devamı)

Finansal araçların makul değeri

Makul değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini makul değerleri, Şirket tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, makul değeri belirlenebilen finansal araçların makul değerinin tahmininde kullanılmıştır:

Finansal varlıklar

Yıl sonu kurlarıyla çevrilen dövize dayalı olan bakiyelerin makul değerlerinin, kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Nakit ve nakit benzerlerinin makul değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra makul değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir. Borsaya kayıtlı olmayan satılmaya hazır finansal varlıkların ise maliyetleri, varsa, değer düşüklüğü çıkarılmış değerleri makul değerleri olarak kabul edilmektedir.

Finansal yükümlülükler

Esas faaliyetlerden borçlar ile diğer parasal borçların kayıtlı değerlerinin makul değerlerine yakın olduğu tahmin edilmektedir.

Sermaye yönetimi

Şirket’in sermayeyi yönetirken amaçları:

- Hazine Müsteşarlığı’nın gerekli gördüğü sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şirket’in işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin devamını sağlayabilmek,
- Sigorta sözleşmelerini risk ile orantılı olarak fiyatlandırarak sermayedarlarına getiri sağlamaktır.

Şirket’in, finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla, sermaye yeterliliğinin ölçülmesine ilişkin yönetmelik çerçevesinde hesaplanan 30 Haziran 2013 tarihli asgari gerekli özsermayesi 112.862.971 TL (31 Aralık 2012: 91.347.844 TL)’dir. Bununla birlikte, 19 Ocak 2008 tarihinde yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik uyarınca 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla hesaplanan Şirket’in özsermayesi asgari olarak gerekli olan özsermayeden 25.157.825 TL (31 Aralık 2012: 12.898.225 TL daha fazla) daha az durumdadır. Yürürlükteki mevzuat uyarınca, şirket “özsermaye değerlendirme” aşamasında bulunmakta olup, alınacak önlemler ile 2013 yılı sonu için sermaye yeterlilik rasyosunu % 100’ün üzerinde gerçekleştirmeyi öngörmektedir.

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

5. Bölüm Bilgileri

İşletme'nin “Faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii”ye yaptığı faaliyet raporlamasına ilişkin bilgiler “TFRS 8 - Faaliyet Bölümleri” standardı kapsamında bu bölümde açıklanmıştır.

Raporlanacak alt faaliyet bölümlerinin belirlenmesinde üst yönetime verilen raporların yanı sıra, “TFRS 8 - Faaliyet Bölümleri” standardı kapsamında yer alan sayısal alt sınırlar da dikkate alınmış ve prim üretimi ve teknik karlılığına göre toplam tutarın %10'nundan fazlasını teşkil eden bölümler ayrı bir faaliyet bölümü olarak değerlendirilmiştir.

Şirket'in poliçe dağıtım kanalları, direkt satışları ve acente paylaşımlı satışlarından oluşmakta olup, toplam prim üretiminin %10'unu aşan büyük bir sigortalıya satışı bulunmamaktadır. Şirket faaliyetlerini Türkiye'de sürdürmektedir. Ana gelir kalemi poliçeler üzerinden alınan prim tutarıdır.

Şirket yönetiminin belirlediği faaliyet bölümleri 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle aşağıdaki gibidir:

Yangın Sigortası

Bu sigorta ile yangının, yıldırımın, infilakın veya yangın ve infilak sonucu meydana gelen duman, buhar ve hararetin sigortalı mallarda doğrudan neden olacağı maddi zararlar, sigorta bedeline kadar temin olunmuştur.

Kara Araçları (Kasko) Sigortası

Bu sigorta ile Şirket, sigortalının, karayolunda kullanılabilen motorlu, motorsuz taşıtlardan, romörk veya karavanlar ile iş makinelerinden ve lastik tekerlekli traktörlerden doğan menfaatinin; aracın karayolunda kullanılabilen motorlu, motorsuz taşıtlarla müsademesi, gerek hareket gerek durma halinde iken sigortalının veya aracı kullananın iradesi dışında araca ani ve harici etkiler neticesinde sabit veya hareketli bir cismin çarpması veya aracın böyle bir cisme çarpması, devrilmesi, düşmesi, yuvarlanması gibi kazalar, üçüncü kişilerin kötü niyet veya muziplikle yaptıkları hareketler, aracın yanması, aracın çalınması veya çalınmaya teşebbüs edilmesi tehlikeleri dolayısıyla ihlali sonucu uğrayacağı maddi zararları temin eder. Bu sigorta Türkiye sınırları içinde geçerlidir.

Kara Araçları Sorumluluk (Zorunlu Trafik) Sigortası

Şirket, poliçede tanımlanan motorlu aracın işletilmesi sırasında, bir kimsenin ölümüne veya yaralanmasına veya bir şeyin zarara uğramasına sebebiyet vermiş olmasından dolayı, 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanunu'na göre, işletene düşen hukuki sorumluluğu, zorunlu sigorta limitlerine kadar temin eder.

Araca bağlı olarak çekilmekte olan römork veya yarı römorkların (hafif römorklar dahil) veya çekilen bir aracın sebebiyet vereceği zararlar çekicinin sigortası kapsamındadır. Ancak, insan taşımada kullanılan römorklar bunlar için poliçede özel şartları belirtilecek ek bir sorumluluk sigortası sağlanmış olması kaydıyla teminata dahil olur.

Meydana gelen bir kazada zararın önlenmesi veya azaltılması amacıyla, sigorta ettirenin yapacağı makul ve zorunlu masraflar Şirket tarafından karşılanır. Bu sigorta işletenin (sigorta ettirenin) haksız taleplere karşı savunmasını da temin eder. Bu sigorta Türkiye sınırları içinde geçerlidir.

Genel Zararlar

Bu sigorta ile cam kırılmasının, hırsızlığın, makine kırılmasının, makine montajının, elektronik cihazların doğrudan neden olacağı maddi zararlar, sigorta bedeline kadar temin olunmuştur. Şirket “Faaliyetlere ilişkin karar almaya yetkili mercii”ye sunduğu bölüm raporlarını da “Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik” doğrultusunda, söz konusu yönetmelik ve TMSK tarafından açıklanan TMS ve TFRS ile Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgeler çerçevesinde takip etmektedir.

Şirket, hayat dışı sigorta alanında sadece Türkiye'de faaliyet göstermektedir. Bu nedenle Şirket'in coğrafi bölümlere göre raporlaması bulunmamaktadır.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

5. Bölüm Bilgileri (Devamı)

1 Ocak - 30 Eylül 2013 hesap dönemine ait bölüm sonuçları:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013						
	Yangın	Genel Zararlar	Kara Araçları	Kara Araçları Sorumluluk	Diğer	Dağıtılmayan	Toplam
A- Hayat Disi Teknik Gelir	40.896.464	17.495.481	62.791.069	81.619.069	18.572.070	-	221.374.153
1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	22.473.153	13.176.547	62.125.299	60.148.496	19.955.601	-	177.879.096
2- Kazanılmamış Primler Karsiligında Değişim	13.240.347	3.480.209	(5.057.948)	12.333.640	1.746.475	-	25.742.723
3- Devam Eden Riskler Karsiligında Degisim	4.264.597	-	-	7.748.001	(5.603.480)	-	6.409.118
4- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri	1.553.425	825.023	5.406.625	1.930.507	2.609.070	-	12.324.650
5- Tahakkuk Eden Rücu ve Sovtanj Gelirleri (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	(635.058)	13.702	317.093	(541.575)	(135.596)	-	(981.434)
B-Hayat Disi Teknik Gider (-)	(42.545.292)	(18.293.249)	(53.689.344)	(81.844.280)	(35.302.420)	-	(231.674.585)
1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	(35.481.947)	(11.939.933)	(33.792.866)	(51.324.238)	(9.454.021)	-	(141.993.005)
2- Muallak Hasarlar Karsiligında Degisim	10.168.873	(452.436)	(3.821.321)	(810.095)	(16.983.977)	-	(11.898.956)
3- Diğer Teknik Karsiliklarda Degisim	(1.872.916)	(375.430)	(518.750)	-	(104.855)	-	(2.871.951)
4- Faaliyet Giderleri (-)	(15.359.302)	(5.525.450)	(15.556.407)	(27.537.837)	(9.247.584)	-	(73.226.580)
5- Matematik Karsiliklarda Degisim	-	-	-	-	488.017	-	488.017
6- Diğer Teknik Giderler (-)	-	-	-	(2.172.110)	-	-	(2.172.110)
C- Teknik Bölüm Dengesi	(1.648.828)	(797.768)	9.101.725	(225.211)	(16.730.350)	-	(10.300.432)
Yatırım gelirleri	-	-	-	-	-	29.952.450	29.952.450
Yatırım giderleri	-	-	-	-	-	(31.441.005)	(31.441.005)
Karşılık gideri	-	-	-	-	-	1.052.959	1.052.959
Amortisman gideri	-	-	-	-	-	(1.546.401)	(1.546.401)
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	(1.810.284)	(1.810.284)
Reeskont geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	(149.561)	(149.561)
Diğer gelir ve karlar	-	-	-	-	-	299.707	299.707
Diğer gider ve zararlar	-	-	-	-	-	(474.279)	(474.279)
Dönem vergi gideri	-	-	-	-	-	-	-
Net dönem karı/(zararı)	(1.648.828)	(797.768)	9.101.725	(225.211)	(16.730.350)	(4.116.414)	(14.416.846)

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

5. Bölüm Bilgileri (Devamı)

1 Ocak - 30 Eylül 2012 hesap dönemine ait bölüm sonuçları:

	1 Ocak - 30 Eylül 2012						
	Yangın	Genel Zararlar	Kara Araçları	Kara Araçları Sorumluluk	Diğer	Dağıtılmayan	Toplam
A- Hayat Disi Teknik Gelir	33.340.177	23.126.348	54.199.020	62.905.596	31.506.229	-	205.077.370
1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	35.371.171	14.503.886	51.845.083	68.916.367	21.481.016	-	192.117.523
2- Kazanılmamış Primler Karsiliginda Değişim	4.708.670	2.600.837	(1.483.840)	(5.022.868)	1.037.301	-	1.840.100
3- Devam Eden Riskler Karsiliginda Degisim	(11.002.067)	3.537.936	-	(8.374.647)	5.048.508	-	(10.790.270)
4- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri	4.073.768	2.467.597	3.727.521	6.999.740	3.785.283	-	21.053.909
5- Tahakkuk Eden Rücu ve Sovtaj Gelirleri (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	188.635	16.092	110.256	387.004	154.121	-	856.108
6- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	-	-	-	-	-	-	-
B-Hayat Disi Teknik Gider (-)	(68.129.486)	(17.412.208)	(55.354.269)	(98.130.406)	(10.211.403)	-	(249.237.772)
1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	(38.988.159)	(9.098.386)	(37.506.804)	(48.380.202)	(7.646.148)	-	(141.619.699)
2- Muallak Hasarlar Karsiliginda Degisim	(7.766.599)	(1.398.699)	(2.274.969)	(17.939.829)	6.750.555	-	(22.629.541)
3- Diğer Teknik Karsiliklarda Degisim	(3.648.236)	(557.980)	(592.356)	-	(188.291)	-	(4.986.863)
4- Faaliyet Giderleri (-)	(17.726.492)	(6.357.143)	(14.980.140)	(30.613.287)	(9.633.384)	-	(79.310.446)
5- Matematik Karsiliklarda Degisim	-	-	-	-	505.865	-	505.865
6- Diğer Teknik Giderler (-)	-	-	-	(1.197.088)	-	-	(1.197.088)
C- Teknik Bölüm Dengesi	(34.789.309)	5.714.140	(1.155.249)	(35.224.810)	21.294.826	-	(44.160.402)
Yatırım gelirleri	-	-	-	-	-	21.010.443	21.010.443
Yatırım giderleri	-	-	-	-	-	(24.444.768)	(24.444.768)
Karşılık gideri	-	-	-	-	-	349.917	349.917
Amortisman gideri	-	-	-	-	-	(652.807)	(652.807)
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	9.560.744	9.560.744
Reeskont geliri/(gideri)	-	-	-	-	-	344.790	344.790
Diğer gelir ve karlar	-	-	-	-	-	171.739	171.739
Diğer gider ve zararlar	-	-	-	-	-	(132.404)	(132.404)
Dönem vergi gideri	-	-	-	-	-	-	-
Net dönem karı/(zararı)	(34.789.309)	5.714.140	(1.155.249)	(35.224.810)	21.294.826	6.207.654	(37.952.748)

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

6. Maddi Duran Varlıklar

6.1 Dönemin tüm amortisman giderleri ile itfa ve tükenme payları: 1.546.401 TL (1 Temmuz – 30 Eylül 2013: 520.233 TL) (1 Ocak – 30 Eylül 2012: 652.807 TL) (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: 216.018 TL).

6.1.1 Amortisman giderleri: 425.050 TL (1 Temmuz – 30 Eylül 2013: 140.846 TL) (1 Ocak – 30 Eylül 2012: 386.363 TL) (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: 133.485 TL).

6.1.2 İtfa ve tükenme payları: 1.121.351 TL (1 Temmuz – 30 Eylül 2013: 379.387 TL) (1 Ocak – 30 Temmuz 2012: 266.444 TL) (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: 82.533 TL).

6.2 Amortisman hesaplama yöntemleri ile bu yöntemlerde yapılan değişikliklerin dönemin amortisman giderlerinde meydana getirdiği artış (+) veya azalış (-):Yoktur, (1 Temmuz – 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak – 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: Yoktur).

6.3 Cari dönemde duran varlık hareketleri:

6.3.1 Satın alınan, imal veya inşa edilen maddi duran varlıkların maliyeti: 150.901 TL (1 Temmuz – 30 Eylül 2013: 87.769 TL) (1 Ocak – 30 Eylül 2012: 588.808 TL) (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: 352.493 TL).

6.3.2 Satılan veya hurdaya ayrılan maddi duran varlık maliyeti: 54.012 TL (1 Temmuz – 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak – 30 Eylül 2012: 469.944 TL) (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: 21.968 TL).

6.3.3 Cari dönemde ortaya çıkan değerlendirme artışları:

6.3.3.1 Varlık maliyetlerinde (+):Yoktur (1 Temmuz – 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak – 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: Yoktur).

6.3.3.2 Birikmiş amortismanlarda (-):Yoktur (1 Temmuz – 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak – 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: Yoktur).

6.3.4 Yapılmakta olan yatırımların niteliği, toplam tutarı, başlangıç ve bitiş tarihi ve tamamlama derecesi: Yoktur (1 Temmuz – 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak – 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz – 30 Eylül 2012: Yoktur).

Maddi duran varlık hareket tablosu:

	<u>1 Ocak 2013</u>	<u>Girişler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>30 Eylül 2013</u>
Maliyet:				
Demirbaş ve tesisatlar	4.406.446	141.265	-	4.547.711
Motorlu taşıtlar	87.305	-	(54.012)	33.293
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	2.057.515	-	-	2.057.515
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri)	1.619.168	9.636	-	1.628.804
Toplam maliyet	8.170.434			8.267.323
Birikmiş amortisman:				
Demirbaş ve tesisatlar	(3.572.214)	(281.495)	-	(3.853.709)
Motorlu taşıtlar	(78.302)	-	45.011	(33.291)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	(2.057.515)	-	-	(2.057.515)
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri)	(1.319.799)	(143.555)	-	(1.463.354)
Toplam birikmiş amortisman	(7.027.830)			(7.407.869)
Net kayıtlı değer	1.142.604			859.454

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

6. Maddi Duran Varlıklar (Devamı)

6.3 Cari dönemde duran varlık hareketleri (Devamı):

	<u>1 Ocak 2012</u>	<u>Girışler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>30 Eylül 2012</u>
Maliyet:				
Demirbaş ve tesisatlar	4.332.084	251.069	(218.513)	4.364.640
Motorlu taşıtlar	316.030	-	(228.725)	87.305
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	2.112.114	-	(21.968)	2.090.146
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	1.272.177	337.739	(738)	1.609.178
Toplam maliyet	8.032.405			8.151.269
Birikmiş amortisman:				
Demirbaş ve tesisatlar	(3.385.528)	(332.513)	216.832	(3.501.209)
Motorlu taşıtlar	(296.224)	(8.102)	228.725	(75.601)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	(2.107.328)	(4.786)	21.968	(2.090.146)
Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	(1.232.127)	(40.961)	738	(1.272.350)
Toplam birikmiş amortisman	(7.021.207)			(6.939.306)
Net kayıtlı değer	1.011.198			1.211.963

Şirket'in finansal kiralama işlemlerinde kiracı olarak edindiği maddi duran varlıklar aşağıdaki gibidir:

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Maliyet-Aktifleştirilmiş finansal kiralama sözleşmeleri	2.057.515	2.057.515
Birikmiş amortisman	(2.057.515)	(2.057.515)
Net kayıtlı değer	-	-

7. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

8. Maddi Olmayan Duran Varlıklar

	<u>1 Ocak 2013</u>	<u>Girışler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>30 Eylül 2013</u>
Maliyet:				
Haklar	13.822.836	126.000		13.948.836
Toplam maliyet	13.822.836	126.000	-	13.948.836
Birikmiş amortisman:				
Haklar	(7.971.528)	(1.121.351)	-	(9.092.879)
Toplam birikmiş amortisman	(7.971.528)	(1.121.351)	-	(9.092.879)
Net defter değeri	5.851.308			4.855.957

	<u>1 Ocak 2012</u>	<u>Girışler</u>	<u>Çıkışlar</u>	<u>30 Eylül 2012</u>
Maliyet:				
Haklar	8.065.318	35.329	-	8.100.647
Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar	-	2.447.596	-	2.447.596
Toplam maliyet	8.065.318			10.548.243
Birikmiş amortisman:				
Haklar	(7.444.434)	(266.444)	-	(7.710.878)
Toplam birikmiş amortisman	(7.444.434)	(266.444)	-	(7.710.878)

9. İştiraklerdeki Yatırımlar

Şirket'in, özsermaye muhasebesi yöntemine göre kayıtlarına yansıttığı iştiraki bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

10. Reasürans Varlıkları

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	44.870.428	73.335.706
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	13.924.976	22.558.404
Reasürör şirketlere borçlar (19 no'lu dipnot)	16.082.151	6.679.589
Sigorta ve reasürör şirketlerinden alacaklar (12.1 no'lu dipnot)	8.284.881	931.216
Rücu ve sovtaj alacakları reasürör payı (12.1 no'lu dipnot)	(375.069)	(440.622)
Devam eden riskler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	5.009.625	2.362.734
Toplam reasürans varlıkları/(yükümlülükleri)	87.796.992	105.427.027

	<u>1 Ocak - 30 Eylül 2013</u>	<u>1 Temmuz - 30 Eylül 2013</u>	<u>1 Ocak - 30 Eylül 2012</u>	<u>1 Temmuz - 30 Eylül 2012</u>
Reasürans Gelirleri/(Giderleri)				
Ödenen tazminat reasürör payı	32.918.624	4.292.233	10.989.292	3.210.515
Reasürörlerden alınan komisyonlar (32 no'lu dipnot)	3.156.787	950.341	3.839.879	1.211.538
Muallak hasar ve tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	(28.465.278)	(2.103.412)	26.404.604	17.361.270
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	(8.633.428)	(616.170)	3.828.474	(2.010.831)
Reasürörlere devredilen primler (24 no'lu dipnot)	(39.157.073)	(14.842.899)	(59.454.603)	(17.007.068)
Toplam reasürans geliri/(gideri)	(40.180.368)	(12.319.907)	(14.392.354)	2.765.424

Reasürans sözleşmeleri ile ilgili detaylı açıklamalar 2.14 no'lu dipnotta yapılmıştır.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

11. Finansal Varlıklar

11.1 Kuruluşun faaliyetlerine uygun, sunulan kalemlerin alt sınıflamaları:

	30 Eylül 2013		
	Bloke	Bloke olmayan	Toplam
<i>Satılmaya hazır finansal varlıklar</i>			
Devlet tahvili (*)	-	51.429.090	51.429.090
<i>Alım satım amaçlı finansal varlıklar</i>			
<i>varlıklar</i>			
Hisse senetleri	-	479.245	479.245
Yatırım fonları	-	5.560.392	5.560.392
Toplam	-	57.468.727	57.468.727

	31 Aralık 2012		
	Bloke	Bloke olmayan	Toplam
<i>Satılmaya hazır finansal varlıklar</i>			
Devlet tahvili (*)	35.551.535	19.671.194	55.222.729
Özel sektör tahvili	-	1.139.218	1.139.218
<i>Alım satım amaçlı finansal varlıklar</i>			
<i>varlıklar</i>			
Hisse senetleri	-	283.000	283.000
Yatırım fonları	-	17.081.603	17.081.603
Toplam	35.551.535	38.175.015	73.726.550

(*) Satılmaya hazır finansal varlıklar portföyünde bulunan devlet tahvillerinin ağırlıklı faiz oranı yıllık % 7,83 (31 Aralık 2012: %10,44)³dür. 30 Eylül 2013 itibariyle özel sektör tahvilleri bulunmamaktadır. (31 Aralık 2012: % 10,34)

Şirket'in yabancı para satılmaya hazır finansal varlığı bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Kredi ve alacaklar (12 no'lu dipnot)	92.276.786	98.505.158
Toplam	92.276.786	98.505.158

11.2 Yıl içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

11. Finansal Varlıklar (Devamı)

11.3 Yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

11.4 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi:

	<u>30 Eylül 2013</u>		<u>31 Aralık 2012</u>	
	Maliyet değeri	Kayıtlı değer (Makul Değer)	Maliyet değeri	Kayıtlı değer (Makul Değer)
Satılmaya hazır finansal varlıklar				
Devlet tahvili	57.823.814	51.429.090	50.454.332	55.222.729
Özel sektör tahvili	-	-	1.028.587	1.139.218
Alım satım amaçlı finansal varlıklar				
Yatırım fonu	6.236.643	5.560.392	16.180.815	17.081.603
Hisse senedi	650.500	479.245	291.000	283.000
Toplam	64.710.957	57.468.727	67.954.734	73.726.550

11.5 Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

11.6 Uzun vadeli finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar:

Satılmaya hazır ve alım satım amaçlı finansal varlıklardan cari dönem içinde elde edilen faiz geliri ve gerçekleşen makul değer farkları 2.811.806 TL (1 Ocak – 30 Eylül 2012: 5.861.364 TL) olup gelir tablosunda yatırım gelirleri altında muhasebeleştirilmiştir. Dönem sonu itibariyle gerçekleşmeyen makul değer azalışı 6.552.825 TL (1 Ocak – 30 Eylül 2012: makul değer artışı 1.305.507 TL) tutarında olup özsermayede ilgili hesap kalemi altında kayıtlara yansıtılmıştır (15 no’lu dipnot).

Finansal varlıkların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	<u>30 Eylül 2013</u>						
	Vadesiz	0 - 3 ay	3 - 6 ay	6 ay - 1 yıl	1-3 yıl	3 yıldan uzun	Toplam
Devlet tahvili	-	-	-	-	5.246.500	46.182.590	51.429.090
Yatırım fonları	5.560.392	-	-	-	-	-	5.560.392
Hisse senedi	479.245	-	-	-	-	-	479.245
Toplam	6.039.637	-	-	-	5.246.500	46.182.590	57.468.727
	<u>31 Aralık 2012</u>						
	Vadesiz	0 - 3 ay	3 - 6 ay	6 ay - 1 yıl	1-3 yıl	3 yıldan uzun	Toplam
Devlet tahvili	-	-	39.331.739	3.387.020	5.436.500	7.067.470	55.222.729
Özel sektör tahvili	-	-	1.139.218	-	-	-	1.139.218
Yatırım fonları	17.081.603	-	-	-	-	-	17.081.603
Hisse senedi	283.000	-	-	-	-	-	283.000
Toplam	17.364.603	-	40.470.957	3.387.020	5.436.500	7.067.470	73.726.550

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

12. Krediler ve Alacaklar

12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar		
Aracılardan alacaklar	63.491.884	75.048.081
Sigortalılardan alacaklar	1.322.725	1.117.174
Rücu ve sovtaj alacakları	4.126.265	5.107.699
Sigorta ve reasürans şirketlerinden alacaklar	8.284.881	931.216
Banka garantili kredi kartı alacakları	14.771.122	17.034.801
	91.996.877	99.238.971
Esas faaliyetlerden kaynaklanan kanuni takipteki alacaklar	9.276.926	8.790.517
Esas faaliyetlerden alacaklar - brüt	101.273.803	108.029.488
Esas faaliyetlerden kaynaklanan kanuni takipteki alacaklar karşılığı	(7.824.306)	(7.413.114)
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı	(1.172.711)	(2.111.216)
Vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmemiş alacaklar için ayrılan şüpheli alacaklar karşılığı tutarları	(8.997.017)	(9.524.330)
Esas faaliyetlerden alacaklar - net	92.276.786	98.505.158

Rücu ve sovtaj alacaklarının detayı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Rücu ve sovtaj alacakları - brüt	4.501.334	5.548.321
Rücu ve sovtaj alacakları - reasürans payı	(375.069)	(440.622)
Rücu ve sovtaj alacakları - net	4.126.265	5.107.699

12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi:

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no’lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı:

Alınan garanti ve teminatların detayı aşağıda verilmektedir:

	30 Eylül 2013			
	ABD Doları	Euro	TL	Toplam
Alınan garanti ve teminatlar				
İpotekler	-	-	23.083.675	23.083.675
Alınan çekler	41.701	-	10.643.369	10.685.070
Alınan senetler	-	-	5.927.350	5.927.350
Alınan teminat mektupları	-	-	5.944.620	5.944.620
Nakit teminatlar	53.296	-	57.190	110.486
Kamu borçlanma senetleri	-	-	87.850	87.850
Toplam	94.997	-	45.744.054	45.839.051
	31 Aralık 2012			
	ABD Doları	Euro	TL	Toplam
Alınan garanti ve teminatlar				
İpotekler	-	-	24.874.175	24.874.175
Alınan çekler	-	-	9.719.388	9.719.388
Alınan teminat mektupları	-	-	9.632.058	9.632.058
Alınan senetler	-	-	4.348.799	4.348.799
Nakit teminatlar	46.704	-	67.108	113.812
Kamu borçlanma senetleri	-	-	106.593	106.593
Toplam	46.704	-	48.748.121	48.794.825

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

12. Krediler ve Alacaklar (Devamı)

12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL’ye dönüştürme kurları:

Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL’ye dönüştürme kurları 4 no’lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:

Sigortacılık faaliyetlerinden alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Vadesi geçmiş	15.170.906	5.126.221
0-90 gün	40.992.247	50.874.214
91-180 gün	17.151.430	29.200.007
181-270 gün	10.197.574	7.214.036
271-360 gün	4.345.444	1.610.496
360 günden fazla	13.010	106.298
	87.870.612	94.131.272
Rücu alacakları (net)	4.126.265	5.107.699
Toplam	91.996.877	99.238.971

Aracılardan ve sigortalılardan alacaklar karşılığı hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Dönem başı - 1 Ocak	2.111.216	1.689.376
Dönem içindeki girişler	458.685	461.459
Serbest bırakılan karşılık	(1.397.190)	(927.087)
Dönem sonu - 30 Eylül	1.172.711	1.223.748

Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığının hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Dönem başı - 1 Ocak	7.413.114	7.447.720
Dönem içindeki girişler	709.471	286.173
Tahsilat	(217.343)	(343.043)
Serbest bırakılan karşılık	(80.936)	-
Dönem sonu 30 Eylül	7.824.306	7.390.850

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

12. Krediler ve Alacaklar (Devamı)

12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar (Devamı):

Vadesini geçmiş sigortalılardan ve acentelerden alacakların yaşlandırılması aşağıdaki gibidir:

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
3 aya kadar	9.401.769	4.084.652
3-6 ay arası	2.731.097	463.113
6 ay ve üzeri	3.038.040	578.456
Toplam	15.170.906	5.126.221

Vadesini geçmiş sigortalılardan ve acentelerden alacaklar için alınan garantiler aşağıdaki gibidir:

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
İpotek	5.242.500	3.458.500
Teminat mektubu	1.364.000	647.500
Nakit	24.475	3.922
Senet	-	40.000
Toplam	6.630.975	4.149.922

13. Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

14. Nakit ve Nakit Benzerleri

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 dönemlerine ait nakit akış tablosuna esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri 2.12 no’lu dipnotta açıklanmış olup Şirket’in banka mevduatlarının detayı aşağıda yer almaktadır:

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Kasa	6.608	1.365
Banka mevduatları	210.495.494	218.701.697
Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları	24.052.192	35.478.231
Toplam	234.554.294	254.181.293
Yabancı para mevduatlar		
- vadesiz mevduatlar	3.537.063	530.780
- vadeli mevduatlar	-	3.132.464
	3.537.063	3.663.244
TL mevduatlar		
- vadesiz mevduatlar	1.261.880	698.442
- vadeli mevduatlar (*)	205.696.551	214.340.011
	206.958.431	215.038.453
Toplam banka mevduatları	210.495.494	218.701.697

(*) Şirket’in, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla Hazine Müsteşarlığı lehine bloke edilmiş 41.149.951 TL vadeli mevduatı bulunmaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

14. Nakit ve Nakit Benzerleri (Devamı)

Vadeli mevduatların yıllık ağırlıklı ortalama faiz oranları:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
	(%)	(%)
TL	7,43	8,42
Euro	-	1,35

Yabancı para vadeli ve vadesiz mevduatlar:

	30 Eylül 2013			
	Yabancı para		TL	
	Vadeli	Vadesiz	Vadeli	Vadesiz
ABD Doları	-	351.434	-	714.887
Euro	-	1.024.448	-	2.815.594
GBP	-	2.015	-	6.582
Toplam			-	3.537.063

	31 Aralık 2012			
	Yabancı para		TL	
	Vadeli	Vadesiz	Vadeli	Vadesiz
ABD Doları	-	157.084	-	280.018
Euro	1.332.049	99.222	3.132.464	233.339
GBP	-	6.069	-	17.423
Toplam			3.132.464	530.780

(*) Yabancı para vadeli mevduatların vadeleri 3 aydan kısadır.

15. Sermaye

Yasal Yedekler:

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabilmektedirler. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

Finansal Varlıkların Değerlemesi:

Satılmaya hazır finansal varlıkların makul değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar özsermaye içinde “Finansal Varlıkların Değerlemesi” altında muhasebeleştirilir.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

15. Sermaye (Devamı)

Finansal varlıkların değerlemesinin dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Dönem başı - 1 Ocak (vergi etkilerinden netleştirilmiş olarak)	1.139.176	(802.240)
Makul değer artışı / (azalışı)	(6.552.825)	1.305.507
Makul değer artışlarının / (azalışlarının) vergi etkisi	1.423.961	(372.690)
Satılan veya itfa olan finansal varlıklar	(566.981)	557.945
Dönem içi net değişim	(5.695.845)	1.490.762
Dönem sonu - 30 Eylül	(4.556.669)	688.522

Dönem başı ve dönem sonunda bulunan hisse senetlerinin hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>1 Ocak 2013</u>		<u>Yeni çıkarılan</u>		<u>İtfa edilen</u>		<u>30 Eylül 2013</u>	
	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL
Ödenmiş Sermaye	1.500.000.000	150.000.000	-	-	-	-	1.500.000.000	150.000.000
Tescilli Beklenen Sermaye (*)	197.320.000	19.732.000	-	-	-	-	197.320.000	19.732.000
Toplam	1.697.320.000	169.732.000	-	-	-	-	1.697.320.000	169.732.000

	<u>1 Ocak 2012</u>		<u>Yeni çıkarılan</u>		<u>İtfa edilen</u>		<u>30 Eylül 2012</u>	
	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL
Ödenmiş Sermaye	750.000.000	75.000.000	750.000.000	75.000.000	-	-	1.500.000.000	150.000.000
Tescilli Beklenen Sermaye	-	-	-	-	-	-	-	-
Toplam	750.000.000	75.000.000	750.000.000	75.000.000	-	-	1.500.000.000	150.000.000

(*) Yeni yapılacak sermaye artışında kullanılmak üzere, Aviva International Holdings Limited tarafından 21 Aralık 2012 tarihinde gönderilen 19.732.000 TL sermaye avansı, bilanço tarihi itibarıyla sermaye artışına ilişkin işlemlerin devam etmesi nedeniyle Tescilli Beklenen Sermaye olarak muhasebelleştirilmiştir.

16. Diğer Yedekler ve İsteğe Bağlı Katılımın Sermaye Bileşeni

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no’lu dipnotta yer almaktadır.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları

17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibariyle hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı	38.702.049	30.145.900
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (*)	41.149.951	35.381.073

(*) Sigortacılık Kanunu’na istinaden çıkarılan ve 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmeliğinin 4. maddesi gereğince, sigorta şirketleri ile hayat ve ferdi kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri, sermaye yeterliliği hesabı sırasında bulunan gerekli özsermaye miktarının üçte birine denk düşen Minimum Garanti Fonu tutarını sermaye yeterliliği hesabı döneminde teminat olarak tesis etmekle yükümlü kılınmıştır. 30 Eylül 2013 tarihi itibariyle tesis edilen teminat tutarı Resmi Gazete belirtildiği gibi sermaye miktarları toplamının üçte birinden az olmayacak şekilde tesis edilmiştir.

17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibariyle verilen sigorta teminatı tutarı: 4 no’lu dipnotta açıklanmıştır.

17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz - 30 Eylül 2012: Yoktur).

17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz - 30 Eylül 2012: Yoktur).

17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz - 30 Eylül 2012: Yoktur).

17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz - 30 Eylül 2012: Yoktur).

17.10 Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz - 30 Eylül 2012: Yoktur).

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.11 Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz - 30 Eylül 2012: Yoktur).

17.12 Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz - 30 Eylül 2012: Yoktur).

17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz - 30 Eylül 2012: Yoktur).

17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur) (1 Temmuz - 30 Eylül 2012: Yoktur).

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:

Muallak hasar ve tazminat karşılığı:

	2013		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı rapor edilen hasarlar- 1 Ocak	222.720.590	(67.852.900)	154.867.690
Ödenen hasar	(79.298.524)	27.467.129	(51.831.395)
Artış			
- Cari dönem muallakları	44.498.878	(3.687.332)	40.811.546
- Geçmiş yıllar muallakları	6.111.092	9.893.789	16.004.882
Dönem sonu rapor edilen hasarlar- 30 Eylül	194.032.036	(34.179.313)	159.852.723
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	70.133.240	(12.302.217)	57.831.023
Davalık muallak hasarlar karşılığı kazanma oranı indirimi	(13.926.451)	1.611.104	(12.315.347)
Toplam	250.238.825	(44.870.426)	205.368.399

	2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı rapor edilen hasarlar- 1 Ocak	148.562.249	(29.708.980)	118.853.269
Ödenen hasar	(152.608.991)	10.989.292	(141.619.699)
Artış			
- Cari dönem muallakları	243.358.683	(42.869.830)	200.488.853
- Geçmiş yıllar muallakları	(29.187.747)	1.313.399	(27.874.348)
Dönem sonu rapor edilen hasarlar- 30 Eylül	210.124.194	(60.276.119)	149.848.075
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	49.004.538	(5.637.891)	43.366.647
Dava kazanma oranına istinaden muallak hasarlardan yapılan indirim tutarı	(15.878.799)	3.089.457	(12.789.342)
Toplam	243.249.933	(62.824.553)	180.425.380

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Muallak hasar ve tazminat karşılığı (Devamı):

Şirket’in 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla alt branş bazında hesaplanmış olduğu kazanma oranları ve bu oranlara göre indirim yapılan tutarlar aşağıda açıklanmıştır (30 Eylül 2012: 12.789.342):

	30 Eylül 2013			
	Kazanma Oranı %	Brüt	Reasürör payı	Net
Zorunlu Trafik	15,00%	6.486.861	(546.905)	5.939.956
İşveren Mali Sorumluluk	25,00%	3.359.083	(296.226)	3.062.857
Yangın	25,00%	1.827.709	(377.970)	1.449.739
Motorlu Kara Taşıtları -Kasko	24,28%	1.042.918	(94.556)	948.362
Üçüncü Şahıslara Karşı Mali Sorumluluk	11,28%	452.281	(209.404)	242.877
Motorlu Kara Taşıtları İhtiyari Mali Sorumluluk	25,00%	226.945	(21.738)	205.207
Otobüs Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza	23,42%	194.517	-	194.517
İnşaat	25,00%	188.291	(50.212)	138.079
Emtea	25,00%	147.846	(14.093)	133.753
Toplam		13.926.451	(1.611.104)	12.315.347

	31 Aralık 2012			
	Kazanma Oranı %	Brüt	Reasürör payı	Net
Zorunlu Trafik	15,00%	5.502.098	(550.210)	4.951.888
İşveren Mali Sorumluluk	25,00%	2.042.170	(226.941)	1.815.229
Yangın	25,00%	1.517.201	(263.547)	1.253.654
Motorlu Kara Taşıtları -Kasko	24,28%	1.011.804	(101.180)	910.624
İnşaat	25,00%	1.436.674	(846.257)	590.417
Üçüncü Şahıslara Karşı Mali Sorumluluk	11,28%	436.176	(197.550)	238.626
Motorlu Kara Taşıtları İhtiyari Mali Sorumluluk	25,00%	262.034	(26.203)	235.831
Emtea	25,00%	429.920	(315.788)	114.132
Otobüs Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza	23,42%	98.040	-	98.040
Toplam		12.736.117	(2.527.676)	10.208.441

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Kazanılmamış primler karşılığı:

	2013		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	165.603.883	(22.558.404)	143.045.479
Net değişim	(34.376.151)	8.633.428	(25.742.723)
Dönem sonu – 30 Eylül	131.227.732	(13.924.976)	117.302.756

	2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	163.370.393	(18.976.425)	144.393.968
Net değişim	1.988.374	(3.828.474)	(1.840.100)
Dönem sonu – 30 Eylül	165.358.767	(22.804.899)	142.553.868

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla ertelenmiş komisyon giderleri ve gelirleri sırasıyla 22.359.865 TL (31 Aralık 2012: 30.738.564 TL) ve 627.334 TL (31 Aralık 2012: 2.267.718 TL) (19 no’lu dipnot) olup bilançoda “Ertelenmiş Üretim Giderleri” ve “Ertelenmiş Komisyon Gelirleri” hesap kalemleri altında yer almaktadır.

Devam eden riskler karşılığı:

	2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	14.403.845	(2.362.734)	12.041.111
Net değişim	(3.762.227)	(2.646.891)	(6.409.118)
Dönem sonu – 30 Eylül	10.641.618	(5.009.625)	5.631.993

	2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	11.531.818	(1.819.962)	9.711.856
Net değişim	11.215.032	(424.762)	10.790.270
Dönem sonu – 30 Eylül	22.746.850	(2.244.724)	20.502.126

Dengeleme karşılığı ():*

	2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	24.317.174	-	24.317.174
Cari dönem girişleri	3.155.680	-	3.155.680
İndirilen karşılık	(283.729)	-	(283.729)
Dönem sonu – 30 Eylül	27.189.125	-	27.189.125

	2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	17.916.181	-	17.916.181
Net değişim	5.119.766	-	5.119.766
İndirilen karşılık	(132.903)	-	(132.903)
Dönem sonu – 30 Eylül	22.903.044	-	22.903.044

(*) Söz konusu karşılıklar 2.24 no’lu dipnotta açıklandığı üzere net olarak hesaplanmaktadır.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Aktüeryal matematik karşılığı:

	2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	2.654.043	-	2.654.043
Net değişim	(488.017)	-	(488.017)
Dönem sonu – 30 Eylül	2.166.026	-	2.166.026

	2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	3.105.979	-	3.105.979
Net değişim	(505.866)	-	(505.866)
Dönem sonu – 30 Eylül	2.600.113	-	2.600.113

Şirket, 1 Temmuz 2008 tarihi ve sonrasında yazdığı 1 yıldan uzun vadeli ferdi kaza branşı poliçeleri için aktüeryal matematik karşılığı hesaplamaktadır.

Yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış muallak hasar ve tazminat karşılıkları 4 no’lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

Rücu Gelirleri:

Şirket’in 1 Ocak – 30 Eylül 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerinde branş bazında tahsil edilmiş olan net rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013			1 Ocak - 30 Eylül 2012		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Kara araçları	10.577.851	(970.067)	9.607.784	11.212.047	(1.129.306)	10.082.741
Nakliyat	1.416.246	(98)	1.416.148	517.666	-	517.666
Kara araçları sorumluluk	1.156.644	(122.474)	1.034.170	1.398.321	(139.832)	1.258.489
Yangın ve doğal afetler	619.999	-	619.999	674.257	-	674.257
Genel zararlar	78.544	-	78.544	10.015	(531)	9.484
Emniyeti Suistimal	43.207	(5.608)	37.599	23.836	(900)	22.936
Genel sorumluluk	-	-	-	19.283	-	19.283
Kaza	-	-	-	84.202	-	84.202
Su araçları	(11.081)	-	(11.081)	115.470	-	115.470
Toplam	13.881.410	(1.098.247)	12.783.163	14.055.097	(1.270.569)	12.784.528

Şirket’in 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla branş bazında dönem içinde tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj alacakları aşağıda açıklanmıştır:

	30 Eylül 2013			31 Aralık 2012		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Kara araçları	2.044.957	(204.495)	1.840.462	1.692.299	(168.930)	1.523.369
Kara araçları sorumluluk	1.705.737	(170.574)	1.535.163	2.307.487	(230.749)	2.076.738
Nakliyat	343.488	-	343.488	353.552	-	353.552
Yangın ve doğal afetler	314.060	-	314.060	990.059	(40.943)	949.116
Finansal Kayıplar	52.222	-	52.222	-	-	-
Emniyeti Suistimal	21.441	-	21.441	18.165	-	18.165
Genel zararlar	15.379	-	15.379	1.677	-	1.677
Su araçları	4.050	-	4.050	33.662	-	33.662
Kaza	-	-	-	150.000	-	150.000
Genel sorumluluk	-	-	-	1.420	-	1.420
Toplam	4.501.334	(375.069)	4.126.265	5.548.321	(440.622)	5.107.699

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'ne uygun olarak yapılan AZMM hesaplamalarında kullanılmış olan hasar gelişim tabloları aşağıda açıklanmıştır.

Kaza yılı	1 Ekim 2006 30 Eylül 2007	1 Ekim 2007 30 Eylül 2008	1 Ekim 2008 30 Eylül 2009	1 Ekim 2009 30 Eylül 2010	1 Ekim 2010 30 Eylül 2011	1 Ekim 2011 30 Eylül 2012	1 Ekim 2012 30 Eylül 2013	Brüt Gerçekleşen Hasarlar
Kaza döneminde gerçekleşen brüt hasar	125.484.628	132.312.124	166.426.857	195.141.681	204.149.519	252.362.281	218.806.290	1.294.683.380
1 yıl sonra	37.998.782	46.339.711	62.545.097	67.712.882	66.904.937	84.605.729	-	366.107.138
2 yıl sonra	13.505.616	13.771.396	20.005.628	25.230.106	29.800.551	-	-	102.313.297
3 yıl sonra	11.186.717	11.039.215	13.123.688	21.341.578	-	-	-	56.691.198
4 yıl sonra	10.792.876	10.233.437	12.906.061	-	-	-	-	33.932.374
5 yıl sonra	10.361.656	10.123.248	-	-	-	-	-	20.484.904
6 yıl sonra	12.996.520	-	-	-	-	-	-	12.996.520
Toplam gerçekleşen brüt hasar	222.326.795	223.819.131	275.007.331	309.426.247	300.855.007	336.968.010	218.806.290	1.887.208.811
Elimine edilen büyük hasar tutarları	17.267.800	54.737.476	109.413.493	40.511.596	117.742.741	107.635.271	68.520.398	515.828.775
Toplam gerçekleşen brüt hasar	239.594.595	278.556.607	384.420.824	349.937.843	418.597.748	444.603.281	287.326.688	2.403.037.586

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

30 Eylül 2012 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Ekim 2005 30 Eylül 2006	1 Ekim 2006 30 Eylül 2007	1 Ekim 2007 30 Eylül 2008	1 Ekim 2008 30 Eylül 2009	1 Ekim 2009 30 Eylül 2010	1 Ekim 2010 30 Eylül 2011	1 Ekim 2011 30 Eylül 2012	Brüt Gerçekleşen Hasarlar
Kaza döneminde gerçekleşen brüt hasar	103.669.554	118.297.965	127.450.587	160.243.895	191.014.768	189.470.096	232.243.400	1.122.390.265
1 yıl sonra	23.080.461	27.952.755	37.432.628	53.634.666	52.567.368	55.288.011	-	249.955.889
2 yıl sonra	5.413.678	11.830.246	12.309.119	15.691.782	24.937.305	-	-	70.182.130
3 yıl sonra	4.656.497	10.359.988	9.555.799	12.682.292	-	-	-	37.254.576
4 yıl sonra	3.788.145	9.980.464	9.470.096	-	-	-	-	23.238.705
5 yıl sonra	3.489.744	9.995.520	-	-	-	-	-	13.485.264
6 yıl sonra	2.641.543	-	-	-	-	-	-	2.641.543
Toplam gerçekleşen brüt hasar	146.739.622	188.416.938	196.218.229	242.252.635	268.519.441	244.758.107	232.243.400	1.519.148.372
Elimine edilen büyük hasar tutarları	24.108.144	15.142.116	48.031.230	101.095.030	26.014.785	103.119.642	68.356.074	385.867.021
Toplam gerçekleşen brüt hasar	170.847.766	203.559.054	244.249.459	343.347.665	294.534.226	347.877.749	300.599.474	1.905.015.393

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Şirket, Genelge uyarınca her bir branş için kullanılacak AZMM hesaplama metodunu Şirket aktüerinin görüşleri çerçevesinde ilgili branşın özelliğine ve Şirket'in portföy yapısına bağlı olarak belirlemiş ve belirlediği yöntemleri 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle yapılan hesaplamalarda kullanmıştır. 30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihlerinde branşlar itibariyle kullanılan AZMM hesaplama metodu ile bu hesaplamalar sonucunda ilave ayrılacak veya hesaplamaların negatif sonuç verdiği durumlarda karşılıklardan düşülecek olan brüt ve net ilave karşılık tutarları aşağıda açıklanmıştır:

Branş	30 Eylül 2013		
	Kullanılan Yöntem	Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Zorunlu Trafik	Standart	44.050.888	40.022.600
Genel Sorumluluk	Standart	16.916.237	10.784.235
Genel Zararlar	Standart	11.534.938	8.240.605
Kaza	Standart	5.199.616	4.901.247
Su Araçları	Standart	124.381	124.381
Emniyeti Suistimal	Standart	118.447	118.720
İhtiyarı Mali Sorumluluk	Standart	79.292	72.059
Hukuksal Koruma	Standart	11.306	11.306
Nakliyat	Standart	(92.875)	(20.738)
Finansal Kayıplar	Standart	(106.319)	(106.319)
Yangın ve Doğal Afetler	Standart	(3.717.580)	(2.529.349)
Kara Araçları	Standart	(3.985.091)	(3.787.724)
Toplam		70.133.240	57.831.023

Branş	31 Aralık 2012		
	Kullanılan Yöntem	Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Zorunlu Trafik	Standart	50.176.982	45.159.284
Genel Sorumluluk	Standart	10.912.925	6.190.646
Genel Zararlar	Standart	9.874.889	6.114.216
Kaza	Standart	2.349.008	2.118.634
Hukuksal Koruma	Standart	(8.696)	32.466
Emniyeti Suistimal	Standart	12.942	12.944
Finansal Kayıplar	Standart	9.509	9.509
İhtiyarı Mali Sorumluluk	Standart	(268.792)	(241.913)
Nakliyat	Standart	(1.801.841)	(1.012.248)
Su Araçları	Standart	(1.051.315)	(1.051.315)
Yangın ve Doğal Afetler	Standart	(7.317.096)	(3.085.821)
Kara Araçları	Standart	(6.067.840)	(5.436.207)
Toplam		56.820.675	48.810.195

26 Aralık 2011 tarih ve 2011/23 sayılı Genelge uyarınca, 30 Eylül 2013 tarihi itibariyle yapılan hesaplama için AZMM hesabının negatif sonuç verdiği branşlarda söz konusu negatif tutar %100 oranında dikkate alınarak, bulunan tutar muallak hasar karşılığında düşülmüştür (31 Aralık 2012: %100).

**1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

30 Eylül 2013 tarihli olarak hazırlanan AZMM tablosunda Genel Sorumluluk branşı için yapılan “Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar” hesaplamalarında bir önceki dönem sonucuna göre 8.021.371 TL tutarında artış olduğu gözlenmiştir. Bu bağlamda yapılan inceleme sonucunda 2007 Q1 ve 2007 Q2 hasar dönemlerine karşılık gelen işveren mali sorumluluk sigortası kapsamında yer alan iki adet poliçe için daha önceden sigortalılara açılan davaların sonucu olarak ödeme yapıldığı ve söz konusu davalar sonucu ödenen hasarların sigortalılar tarafından ödendikten sonra Şirket’e bildirildiği ve 2013 yılının üçüncü çeyrek döneminde Şirket tarafından ödendiği anlaşılmıştır. Söz konusu iki hasar dosyasından 2007 Q1 hasar dönemine karşılık gelen hasar dosyası için yapılan 66.051 TL tutarındaki ödeme ile 2007 Q2 hasar dönemine karşılık gelen hasar dosyası için yapılan 70.888 TL tutarındaki ödemeler sonucunda AZMM tablosunda Şirket tarafından seçilmiş yöntem olan “Standart” yöntem dahilinde hesaplanan gerçekleşen hasar için 24’üncü gelişim dönemi katsayısı 1,103276, 25’inci gelişim dönemi katsayısı 1,075194 olarak hesaplanmaktadır. Söz konusu iki hasar dosyası için yapılan ödemelerin AZMM tablosundan çıkartılması durumunda 24’üncü gelişim katsayısı 1,054738; 25’inci dönem gelişim katsayısı ise 0,997287 olarak bulunmaktadır.

Yukarıdaki açıklamalar doğrultusunda AZMM tablosunun kuyruk bölümünde yer alan gelişim nedeniyle, bahse konu gelişim katsayılarında göreceli olarak artış yaşandığı ve gerçekçi olmayan bir GERK hesaplanmasına sebebiyet verdiği için bu dosyaların hasar üçgenlerinden çıkartılması talebiyle T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı Sigortacılık Genel Müdürlüğüne hitaben 10 Ekim 2013 tarih ve 3413012337 referans numaralı yazı ile başvurulmuştur.

Hazine Müsteşarlığı tarafından 28 Ekim 2013 tarih ve 38681552 numaralı yazı ile verilen görüş ile söz konusu hasar dosyalarının kuyruk bölümünde yer almasının gelişim katsayılarının trendinde bozulmaya neden olduğu belirtilmiş olup, bu dosyaların yer aldığı üçgenler üzerinden hesaplanan mevcut 24’üncü ve 25’inci gelişim katsayıları için 2013 yılı 2’inci çeyrekteki katsayıların kullanılması uygun bulunmuştur. TABLO-57 dosyasına müdahale mümkün olmadığından Müsteşarlığın şifai yönlendirmesi ile hasar üçgenine müdahale edilmiştir.

Genel Sorumluluk branşında yukarıda açıklanan düzeltmeler yapılmadan önce bulunan AZMM sonuçları ile Hazine Müsteşarlığından alınan 28 Ekim 2013 tarih ve 38681552 sayılı yazıya bağlı olarak yapılan düzeltme sonrası bulunan AZMM sonuçları ve değişimi aşağıdaki tabloda özetlenmiştir:

Branş	Tablo 57 AZMM IBNR sonucu		Değişim
	(katsayı müdahalesi yapılmadan önce)	(katsayı müdahalesi yapılmadan önce)	
Genel Sorumluluk	21.996.865	16.916.237	(5.080.628)

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Şirket'in yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt olarak yapılmakta ve şirketin yürürlükte bulunan veya ilgili reasürans anlaşmalarına bağlı olarak net tutarlara ulaşılmaktadır. Branşlar itibarıyla AZMM hesaplamaları sonucu bulunan brüt ilave karşılığın net tutarının bulunması için kullanılan yöntemler aşağıda açıklanmıştır:

Branş	Kullanılan Netleştirme Yöntemi
Kara Araçları	İlgili reasürans anlaşmaları
Su Araçları	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Zorunlu Trafik	İlgili reasürans anlaşmaları
İhtiyari Mali Sorumluluk	İlgili reasürans anlaşmaları
Yangın ve Doğal Afetler	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Kaza	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Genel Zararlar	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Finansal Kayıplar	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Nakliyat	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Genel Sorumluluk	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı
Hukuksal Koruma	Gerçekleşen hasar konservasyon oranı

Şirket, AZMM hesaplamaları yapılırken daha homojen bir veri setiyle hesaplama yapılabilmesini teminen büyük hasar olarak nitelendirilen uç hasarlar ayrı bir dosyada Genelge'de öngörülmüş olan istatistiki yöntemlerle elimine etmiştir. Söz konusu hesaplamalar sonucunda branşlar itibarıyla ayıklanacak büyük hasarların bulunması için kullanılan büyük hasar limitleri aşağıda açıklanmıştır:

Branş	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Finansal Kayıplar	693.164.306	252.320.238
İhtiyari Mali Sorumluluk	7.611.571	2.225.518
Emniyeti Suiistimal	4.489.259	3.403.779
Kaza	3.332.162	1.758.035
Genel Zararlar	2.811.797	3.242.717
Nakliyat	1.937.286	2.552.158
Su Araçları	1.699.346	2.294.595
Yangın ve Doğal Afetler	856.350	872.071
Genel Sorumluluk	378.135	525.581
Kara Araçları	328.999	277.794
Hukuksal Koruma	142.535	228.426
Zorunlu Trafik	131.000	130.583

18. Yatırım Anlaşması Yükümlülükleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

19. Ticari ve Diğer Borçlar ve Ertelenmiş Gelirler

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Reasürans şirketlerine borçlar (10 no'lu dipnot)	16.082.151	6.679.589
Esas faaliyetlerden borçlar	16.082.151	6.679.589
Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya kısa vadeli borçlar (*)	1.702.231	7.282.960
Satıcılara borçlar	1.709.767	5.665.866
Borç reeskontları	-	(11.633)
Diğer çeşitli borçlar	3.411.998	12.937.193
Ertelenmiş komisyon gelirleri (17 no'lu dipnot)	627.334	2.267.718
Toplam kısa vadeli borçlar	20.121.483	21.884.500

(*) Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçların hareketi aşağıdaki gibidir:

	2013
Dönem başı - 1 Ocak	7.282.960
SGK'ya devredilen prim tutarı (1)	5.964.032
Kanun öncesi döneme ilişkin bildirilen prim tutarına 2013 yılında gelen düzeltme (2)	785.445
Hazine Müsteşarlığı tarafından 2013 yılı için bildirilen yükümlülük ile yapılan hesaplama sonucu bulunan tutar arasındaki fark (3)	2.172.110
SGK'ya yapılan prim ödemeleri	(14.502.316)
Dönem sonu - 30 Eylül	1.702.231
	2012
Dönem başı - 1 Ocak	12.871.601
SGK'ya devredilen prim tutarı (1)	8.789.208
25 Şubat 2011 - 26 Ağustos 2011 tarihleri arasında bildirilen prim tutarına 2012 yılında gelen düzeltme (2)	806.357
Hazine Müsteşarlığı tarafından bildirilen yükümlülük ile yapılan hesaplama sonucu bulunan tutar arasındaki fark (3)	1.197.088
SGK'ya yapılan prim ödemeleri	(13.469.403)
Dönem sonu - 30 Eylül	10.194.851

- 2.14 no'lu dipnotta açıklandığı üzere, Kanun'un yayımlandığı tarihten sonra meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan tedavi masraflarıyla ilgili olmak üzere, Şirket'in ilgili branşlarda 25 Şubat 2011 tarihinden sonra yazılan poliçelere ilişkin olarak 2011/17 sayılı Genelge kapsamında belirlenen primleri SGK'ya aktarması gerekmektedir. Şirket yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 5.964.032 TL'lik (1 Ocak - 30 Eylül 2012: 8.789.208 TL) tutarı SGK'ya aktarılan primler olarak kaydetmiş ve 30 Eylül 2013 itibarıyla 4.161.151 TL tutarında (1 Ocak - 30 Eylül 2012: 6.142.141 TL) gün esasına göre kazanılmamış primler karşılığı reasürans payı hesaplamıştır.
- 2012/3 sayılı Genelge kapsamında Hazine Müsteşarlığı, Kanun'un yayım tarihinden sonra meydana gelen trafik kazaları bakımından, Kanun'un yayımlandığı 25 Şubat 2011 tarihinden Yönetmelik'in yayımlandığı 26 Ağustos 2011 tarihine kadar düzenlenen "Zorunlu Taşımacılık Sigortası", "Zorunlu Trafik Sigortası" ve "Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası" poliçeler üzerinden SGK'ya aktarılan primleri, 1 Ocak 2013 tarihi itibarıyla Merkez verileri nezdinde yeniden hesaplamış ve 2011 yılına ilişkin Müsteşarlıkça daha önceden yapılan hesaplama sonucu tahakkuk eden sektör yükümlülüklerine göre oluşan farkları sigorta şirketlerine dağıtmıştır. Şirket, yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde, ilgili dönemde yazılan primler üzerinden SGK'ya aktarılan prim tutarı 785.445 TL ilave prim tutarı 1 Ocak - 30 Eylül 2013 döneminde SGK'ya aktarılan primler olarak kaydedilmiştir. 2012/3 sayılı Genelge kapsamında Şirket, Kanun'un yayım tarihinden sonra meydana gelen trafik kazaları bakımından, Kanun'un yayımlandığı 25 Şubat 2011 tarihinden Yönetmelik'in yayımlandığı 26 Ağustos 2011 tarihine kadar düzenlenen "Zorunlu Taşımacılık Sigortası", "Zorunlu Trafik Sigortası" ve "Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası" poliçeler üzerinden SGK'ya aktarılan primleri, 2012/3 sayılı Genelge'de araç türüne göre belirlenen yeni maktu tutarlara göre yeniden hesaplamıştır. Şirket, yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde, 2012 yılında yazılan primler üzerinden SGK'ya aktarılan prim tutarı 806.357 TL ilave prim tutarı 1 Ocak - 30 Eylül 2012 döneminde SGK'ya aktarılan primler olarak kaydedilmiştir.
- 2011/17 ve 2012/4 sayılı Genelgelerin hükümleri çerçevesinde Hazine Müsteşarlığı tarafından şirketlere bildirilen yükümlülükler ile belirtilen hesaplama sonucu bulunan tutarların ilgili döneme isabet eden kısmı arasında fark oluşması durumunda, ilgili fark bilançoda "Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar" hesabına, gelir tablosunda ise diğer teknik gelirler veya giderler hesabına yansıtılır. Bu çerçevede Şirket, 1 Ocak - 30 Eylül 2013 dönemi için bildirilen yükümlülüğü dikkate alarak 2.172.110 TL (1 Ocak - 30 Eylül 2012: 1.197.088 TL) tutarındaki borcu "Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar" hesabına ekleyip, "Diğer Teknik Giderler" hesabına kaydetmiştir. Şirket'in, Kanun'un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan hasarlara ilişkin olarak müteakip yıllarla ilgili yukarıda anlatılan şekilde hesaplanmış olduğu karşılık, Hazine Müsteşarlığı'ndan bu dönemler için yapılacak yükümlülük bildirimlerine göre 2013 yılına ilişkin yeniden belirlenecek olup, hesaplanan karşılıklarla kesinleşen yükümlülükler arasındaki farklar, ilgili yılın gelir tablosu hesaplarına kaydedilecektir.

İlişkili taraf bakiyeleri 45 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Yabancı para ile ifade edilen borçlar 4 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

20. Krediler

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

21. Ertelemiş Gelir Vergisi

Şirket ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır. İleriki dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oran %20'dir.

21. Ertelemiş Gelir Vergisi (Devamı)

30 Eylül 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Geçici zamanlama farkları		Ertelemiş vergi varlıkları/(yükümlülükleri)	
	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Ertelemiş vergi varlıkları				
İndirilebilir mali zarar (*)	91.545.489	91.545.489	18.309.098	18.309.098
Dengeleme karşılığı	24.033.446	17.764.256	4.806.689	3.552.851
Devam eden riskler karşılığı	5.631.993	12.041.111	1.126.399	2.408.222
Gider tahakkukları	4.503.802	2.613.219	900.760	522.644
Prim alacak karşılığı	1.172.711	2.111.216	234.542	422.243
Kıdem tazminatı karşılığı	859.180	1.384.861	171.836	276.972
Diğer	-	1.373.278	-	274.656
Toplam ertelenmiş vergi varlıkları			25.549.324	25.766.686
Ertelemiş vergi yükümlülükleri				
Maddi varlıkların kayıtlı değerleri ile vergi matrahları arasındaki net fark	(1.159.661)	(1.389.730)	(231.932)	(277.946)
Menkul kıymet değerlemesi	-	-	-	-
Ticari alacak reeskontu	(1.545.377)	(2.366.019)	(309.075)	(473.204)
Rücu Tahakkuku	(1.303.465)	-	(260.693)	-
Kazanılmamış primler karşılığı	-	-	-	-
Diğer	(697.295)	(5.242)	(119.459)	(1.048)
Toplam ertelenmiş vergi yükümlülükleri			(921.159)	(752.198)
Net ertelenmiş vergi varlıkları (35 no'lu dipnot)			24.628.165	25.014.488

(*) Şirket, 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla, 135.518.615 TL (31 Aralık 2012: 115.337.734 TL) tutarındaki toplam birikmiş mali zararlarının 91.545.489 TL'lik kısmını mevcut en iyi tahminleri ve mevcut bütçeleri doğrultusunda ileriki 5 yıl içinde kullanabileceğini öngörerek bu tutar üzerinden hesapladığı 18.309.098 TL (31 Aralık 2012: 18.309.098 TL) tutarında ertelenmiş vergi varlığını finansal tablolarına yansıtılmaktadır.

Şirket'in indirilebilir mali zararlarının en son indirilebilecekleri yılı gösteren vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
2015	14.126.687	14.126.687
2016	25.566.581	25.566.581
2017	75.644.466	75.644.466
2018	20.180.881	-
Toplam	135.518.615	115.337.734

Ertelemiş vergi varlıklarının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Dönem başı - 1 Ocak	25.014.488	17.469.646
Ertelemiş vergi gideri/(geliri)	(1.810.284)	9.560.744
Satılmaya hazır finansal varlıklar değer artışı nedeniyle özkaynaklar içerisinde muhasebeleştirilen Ertelemiş vergi varlığı/(yükümlülüğü) - net	1.423.961	(372.691)
Dönem sonu - 30 Eylül (35 no'lu dipnot)	24.628.165	26.657.699

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Kıdem tazminatı karşılığı	859.181	1.384.861
Toplam	859.181	1.384.861

Türk İş Kanunu'na göre, Şirket bir senesini doldurmuş olan ve Şirket'le ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş kadardır ve bu tutar 30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla 3.254,44 TL (31 Aralık 2012: 3.033,98 TL) ile sınırlandırılmıştır.

Kıdem tazminatı karşılığı yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gereken muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

TMS 19, Şirket'in kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüeryal öngörüler kullanılmıştır:

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Yıllık iskonto oranı (%)	0,75	1,40
Emeklilik olasılığı (%)	89	90

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şirket'in kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için, 1 Temmuz 2013 tarihinden itibaren geçerli olan 3.254,44 TL (31 Aralık 2012: 3.033,98 TL) üzerinden hesaplanmaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı değişiminin tamamı gelir tablosunda muhasebeleştirilmiştir.

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Dönem başı - 1 Ocak	1.384.861	1.152.215
Dönem içinde ödenen	(685.461)	(359.891)
Faiz maliyeti	55.998	53.647
Hizmet maliyeti	64.820	437.104
Aktüeryal fark	38.963	42.471
Dönem sonu - 30 Eylül	859.181	1.325.546

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

23. Diğer Yükümlülükler ve Masraf Karşılıkları

Pasifte yer almayan taahhütler 43 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Alınan garanti ve teminatlar 12.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Bilançoda diğer risklere ilişkin karşılıklar altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Acente komisyon karşılığı	815.085	-
Genel yönetim giderleri karşılığı	2.855.148	2.683.667
Bölüşmesiz hasar fazlası gider karşılığı	2.507.029	7.910.007
Toplam	6.177.262	10.593.674

24. Net Sigorta Prim Geliri

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak-30 Eylül 2013			1 Temmuz-30 Eylül 2013		
	Brüt	Reasürör payı	Net	Brüt	Reasürör payı	Net
Kara Araçları sorumluluk	66.105.149	(5.956.653)	60.148.496	11.584.002	(916.482)	10.667.520
Kara araçları	63.986.447	(1.861.148)	62.125.299	19.380.276	(678.173)	18.702.103
Yangın ve doğal afetler	45.240.664	(22.767.511)	22.473.153	8.502.820	(8.127.535)	375.285
Genel zararlar	16.563.333	(3.386.786)	13.176.547	3.986.370	(994.412)	2.991.958
Nakliyat	7.640.915	(735.410)	6.905.505	1.751.944	(307.787)	1.444.157
Kaza	5.569.986	(702.340)	4.867.646	1.255.245	(228.066)	1.027.179
Genel sorumluluk	6.886.097	(3.720.072)	3.166.025	3.888.234	(3.553.520)	334.714
Finansal Kayıplar	2.390.847	(27.119)	2.363.728	378.294	(36.879)	341.415
Hukuksal koruma	1.616.150	(34)	1.616.116	403.733	(45)	403.688
Su araçları	1.036.581	-	1.036.581	289.011	-	289.011
Toplam prim geliri	217.036.169	(39.157.073)	177.879.096	51.419.929	(14.842.899)	36.577.030

	1 Ocak-30 Eylül 2012			1 Temmuz-30 Eylül 2012		
	Brüt	Reasürör payı	Net	Brüt	Reasürör payı	Net
Kara Araçları sorumluluk	86.663.816	(17.747.449)	68.916.367	26.985.391	(5.355.091)	21.630.300
Kara araçları	59.201.981	(7.356.898)	51.845.083	18.643.019	(2.317.166)	16.325.853
Yangın ve doğal afetler	58.208.129	(22.836.958)	35.371.171	15.128.642	(7.295.614)	7.833.028
Genel zararlar	20.737.530	(6.233.644)	14.503.886	4.927.761	(1.068.179)	3.859.582
Kaza	8.346.272	(929.981)	7.416.291	2.726.955	(303.991)	2.422.964
Nakliyat	7.012.058	(666.209)	6.345.849	2.006.634	(209.322)	1.797.312
Genel sorumluluk	7.125.403	(3.661.145)	3.464.258	1.191.101	(455.574)	735.527
Finansal Kayıplar	2.272.299	(20.179)	2.252.120	648.990	-	648.990
Hukuksal koruma	1.090.207	(9)	1.090.198	320.399	-	320.399
Su araçları	914.431	(2.131)	912.300	281.619	(2.131)	279.488
Toplam prim geliri	251.572.126	(59.454.603)	192.117.523	72.860.511	(17.007.068)	55.853.443

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

25. Aidat (Ücret) Gelirleri

Yoktur (30 Eylül 2012: Yoktur).

26. Yatırım Gelirleri

	<u>1 Ocak - 30 Eylül 2013</u>	<u>1 Temmuz - 30 Eylül 2012</u>	<u>1 Ocak - 30 Eylül 2012</u>	<u>1 Temmuz - 30 Eylül 2012</u>
Satılmaya hazır finansal varlıklar	3.849.523	(302.330)	3.638.959	521.052
Net gerçekleşmemiş gelir/(gider)	(4.153.945)	(2.389.484)	(2.878.527)	311.812
Net satış geliri/(gideri)	8.003.468	2.087.154	6.517.486	209.240
Alım satım amaçlı finansal varlıklar	(1.037.717)	(442.677)	2.222.405	1.436.123
Temettü geliri	8.753	-	34.561	(1)
Gerçekleşmemiş kar/(zarar)	(1.740.294)	(847.617)	787.265	117.858
Faiz geliri	-	-	739.286	739.286
Net satış geliri/(gideri)	693.824	404.940	(212.744)	16.690
Net gerçekleşmiş gelir/(gider)	-	-	874.037	562.290
Nakit ve nakit benzeri finansal varlıklar	8.864.804	3.747.962	15.081.896	5.281.560
Faiz geliri	8.864.804	3.747.962	15.081.896	5.281.560
Toplam	11.676.610	3.002.955	20.943.260	7.238.735

27. Finansal Varlıkların Net Tahakkuk Gelirleri

Satılmaya hazır finansal varlıklardan elde edilen gerçekleşen kazanç ve kayıplara ilişkin bilgiler 11 ve 15 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

28. Makul Değer Farkı Gelir Tablosuna Yansıtılan Aktifler

11.7-11.9 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

29. Sigorta Hak ve Talepleri

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

30. Yatırım Anlaşması Hakları

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

31. Zaruri Diğer Giderler

	<u>1 Ocak - 30 Eylül 2013</u>	<u>1 Temmuz - 30 Eylül 2013</u>	<u>1 Ocak - 30 Eylül 2012</u>	<u>1 Temmuz - 30 Eylül 2012</u>
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri (32 no'lu dipnot)	73.226.580	22.565.436	79.310.446	26.533.881
Toplam	73.226.580	22.565.436	79.310.446	26.533.881

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

32. Gider Çeşitleri

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Net komisyon gideri	47.806.932	14.548.125	48.957.903	16.457.059
Personel giderleri (33 no'lu dipnot)	16.918.071	5.468.290	16.922.637	5.732.911
Teknoloji giderleri	2.672.001	958.180	4.200.413	1.453.075
Teknik faaliyet giderleri	1.768.215	454.594	2.172.498	635.233
Muhtelif harç ve resimler	1.324.917	410.956	2.357.643	902.072
Reklam ve pazarlama giderleri	1.010.887	197.227	1.858.436	653.696
Grup hizmet faturaları	1.137.011	457.276	2.317.322	371.659
Danışmanlık giderleri	687.504	41.381	905.685	429.183
Diğer	3.057.829	979.748	3.457.788	1.110.531
Reasürans komisyon gelirleri	(3.156.787)	(950.341)	(3.839.879)	(1.211.538)
Toplam (31 no'lu dipnot)	73.226.580	22.565.436	79.310.446	26.533.881

33. Çalışanlara Sağlanan Fayda Giderleri

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Maaş giderleri	12.038.142	3.510.765	12.329.409	4.280.935
Sosyal güvenlik ve benzeri giderler	1.612.570	489.621	1.776.295	604.711
Yemek ve yol giderleri	783.257	243.791	804.540	261.300
Sağlık giderleri	503.636	163.845	359.891	54.064
Kıdem tazminatı	685.461	442.477	457.545	200.351
Eğitim giderleri	134.651	45.410	132.049	4.774
İhbar tazminatı	23.004	-	-	-
Diğer	1.137.350	572.381,00	1.062.908	326.776
Toplam (32 no'lu dipnot)	16.918.071	5.468.290	16.922.637	5.732.911

Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Şirket'in hisse bazlı ödeme işlemi bulunmamaktadır (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur).

34. Finansal Maliyetler

34.1 Dönemin tüm finansman giderleri: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur).

34.1.1 Üretim maliyetine verilenler: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur).

34.1.2 Sabit varlıkların maliyetine verilenler: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur).

34.1.3 Doğrudan gider yazılanlar: Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur).

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

34. Finansal Maliyetler (Devamı)

34.2 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmı (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.): Yoktur (1 Temmuz - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2013: Yoktur) (1 Ocak - 30 Eylül 2012: Yoktur).

34.3 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alımlar (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

34.4 Ortaklar bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

35. Gelir Vergileri

30 Eylül 2013 tarihi itibarıyla hazırlanan finansal tablolarda yer alan vergi varlık ve yükümlükleri ile vergi gelir ve giderleri aşağıda özetlenmiştir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 31 Aralık 2012
Peşin ödenen vergiler (-)	(2.251.910)	(2.801.349)
Toplam Vergi Alacağı	(2.251.910)	(2.801.349)
Ertelenen vergi varlığı	25.549.324	25.766.686
Ertelenen vergi yükümlülüğü	(921.159)	(752.198)
Ertelenen vergi varlığı, net (21 no'lu dipnot)	24.628.165	25.014.488

Gerçekleşen toplam vergi (gideri) / geliri mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012
Net Cari Dönem (zararı)	(14.416.846)	(37.952.748)
Eksi: Ertelenmiş vergi geliri / (gideri)	1.810.284	(9.560.744)
Ertelenmiş vergi ve kurumlar vergisi öncesi kar	(12.606.562)	(47.513.492)
Vergi oranı	20%	20%
Hesaplanan kurumlar vergisi karşılığı	2.521.312	9.502.698
Vergi hesaplanmayan mali zararların etkisi	(4.785.245)	-
Kanunen kabul edilmeyen giderlerin vergi etkisi	(970.312)	(314.645)
Satılmaya hazır varlıklardan dolayı özsermaye içinde muhasebeleştirilen vergi gideri	1.423.961	372.691
Toplam vergi (gideri) / geliri	(1.810.284)	9.560.744

36. Net Kur Değişim Gelirleri

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Yatırım gelirleri/(giderleri)	348.798	30.052	(778.036)	(83.199)
Teknik gelirler/(giderler)	220.655	534.284	(1.263.789)	(294.445)
Toplam	569.453	564.336	(2.041.825)	(377.644)

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

37. Hisse Başına Kayıp

Hisse başına kayıp miktarı, net dönem karının Şirket hisselerinin dönem içindeki ağırlıklı ortalama pay adedine bölünmesiyle hesaplanır.

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
Net cari dönem (zararı) / karı	(14.416.846)	(351.974)	(37.952.748)	(4.975.446)
Beheri 0.1 TL nominal değerli hisselerin ağırlıklı ortalama adedi	1.697.320.000	1.697.320.000	766.423.358	799.450.549
Hisse başına (kayıp) / kazanç (kr)	(0,008)	(0,000)	(0,050)	(0,006)

38. Hisse Başı Kar Payı

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

39. Faaliyetlerden Yaratılan Nakit

Nakit akım tablosunda gösterilmiştir.

40. Hisse Senedine Dönüştürülebilir Tahvil

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

41. Paraya Çevrilebilir İmtiyazlı Hisse Senetleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

42. Riskler

	30 Eylül 2013	31 Aralık 2012
Şirket aleyhine açılan hasar davaları (*)	145.804.596	114.505.479
Toplam	145.804.596	114.505.479

(*) Muallak hasarlar içerisinde takip edilmekte olup muallak hasarların hareket tablosu 17 no'lu dipnotta yer almaktadır. 2011/23 sayılı Genelge uyarınca, Şirket aleyhine açılan davaların tutarları üzerinden hesaplanan kazanma oranına göre dava sürecinde olan dosyalar için tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapılmıştır (2.24 no'lu dipnot).

43. Taahhütler

Verilen banka teminat mektuplarının tutarı ve yabancı para cinsinden detayı aşağıda açıklanmıştır:

	30 Eylül 2013			
	ABD Doları	Euro	TL	Toplam
Teminat mektupları	9.764	167.012	16.121.215	16.297.991
Toplam	9.764	167.012	16.121.215	16.297.991
	31 Aralık 2012			
	ABD Doları	Euro	TL	Toplam
Teminat mektupları	25.491	220.324	9.675.071	9.920.886
Toplam	25.491	220.324	9.675.071	9.920.886

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

43. Taahhütler (Devamı)

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları:

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
Menkul değerler cüzdanı	41.149.951	35.551.535
Toplam	41.149.951	35.551.535

(*) Menkul değerler cüzdanı içerisinde Hazine Müsteşarlığı lehine 40.549.014 TL (31 Aralık 2012: 35.355.913 TL) ve TARSİM lehine 600.937 TL (31 Aralık 2012: 195.622 TL) bedelli teminat bulunmaktadır.

44. İşletme Birleşmeleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

45. İlişkili Taraflarla İşlemler

Grup şirketleri, Aviva Grubu şirketlerinin nihai ana ortakları ve bu ortaklarının kontrol ettiği şirketler bu finansal tablolar açısından ilgili şirketler olarak tanımlanmıştır.

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
a) Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar		
Aviva Plc	10.562.570	2.280.807
Toplam	10.562.570	2.280.807
b) Ortaklara kısa vadeli borçlar		
Aviva Avrupa Grup masraf paylaşımı	3.616.504	1.999.474
Aviva Plc Grup masraf paylaşımı	1.325.803	1.210.081
Sermaye Avansı	382.240	382.240
Ödenecek temettü	27.338	27.338
Toplam	5.351.885	3.619.133
c) Ortaklara uzun vadeli borçlar		
Sermaye avansı	386.705	386.705
Toplam	386.705	386.705
d) Ticari borçlar		
Aviva Emeklilik ve Hayat A.Ş.	74.511	135.868
Toplam	74.511	135.868

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

45. İlişkili Taraflarla İşlemler (Devamı)

	1 Ocak - 30 Eylül 2013	1 Temmuz - 30 Eylül 2013	1 Ocak - 30 Eylül 2012	1 Temmuz - 30 Eylül 2012
e) Satın alınan poliçeler				
AvivaSa Emeklilik ve Hayat A.Ş.	707.318	187.732	624.566	233.452
Toplam	707.318	187.732	624.566	233.452
f) Satın alınan hizmetler				
AvivaSa Emeklilik ve Hayat A.Ş.	72.257	-	306.637	22.762
Toplam	72.257	-	306.637	22.762
g) Devredilen primler				
Aviva Plc	13.337.893	4.328.338	13.464.794	3.776.008
Toplam	13.337.893	4.328.338	13.464.794	3.776.008
h) Ödenen hasar reasürans payı				
Aviva Plc	(1.828.182)	(37.380)	(348.231)	(4.572)
Toplam	(1.828.182)	(37.380)	(348.231)	(4.572)

- 45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye arttırımı nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).
- 45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı:** Menkul değerler cüzdanı içerisinde TARSİM lehine 600.937 TL (31 Aralık 2012: 195.622 TL) bedelli teminat bulunmaktadır.

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

46. Bilanço Tarihinden Sonra Ortaya Çıkan Olaylar:

Yoktur.

47. Diğer

47.1 Finansal tablolardaki “diğer” ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20’sini veya bilanço aktif toplamının %5’ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:

	<u>30 Eylül 2013</u>	<u>31 Aralık 2012</u>
a) Diğer çeşitli alacaklar:		
Zorunlu deprem sigortasından alacaklılar	1.979.749	540.126
Zorunlu deprem sigortasından borçlular	(912.564)	(590.127)
Diğer	23.324	456.235
Toplam	1.090.509	406.234
b) Gelecek aylara ait diğer giderler:		
Ertelenmiş komisyon giderleri	28.072.865	30.738.564
Peşin ödenen bölüşmesiz hasar fazlası gideri	11.090.710	4.990.256
Peşin ödenen sigorta giderleri	157.423	672.419
Diğer	1.220.294	561.539
Toplam	12.468.427	6.224.214
c) Diğer çeşitli borçlar:		
SGK'ya borçlar (2.14 ve 19 no'lu notlar)	7.792.077	8.936.017
Satıcılara borçlar	506.936	5.402.211
Zorunlu deprem sigortasından acentelere borçlar	1.188.831	263.019
Diğer	14.000	636
Toplam	1.709.767	5.665.866
d) Diğer teknik karşılıklar:		
Dengeleme karşılığı (4 no'lu dipnot)	27.189.125	24.317.174
Aktüeryal matematik karşılık (2.24 no'lu dipnot)	2.166.026	2.654.043
Toplam	29.355.151	26.971.217

47.2 “Diğer Alacaklar” ile “Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar” hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamaları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar: 65.864.814 TL (31 Aralık 2012: 60.157.924 TL).

47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur)

AVIVA SİGORTA A.Ş.

1 OCAK – 30 EYLÜL 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir.)

47. Diğer (Devamı)

47.5 Hazine Müsteşarlığı tarafından sunumu zorunlu kılınan diğer bilgiler:

Dönemin reeskont ve karşılık giderleri/(gelirleri):

	<u>1 Ocak - 30 Eylül 2013</u>	<u>1 Temmuz - 30 Eylül 2013</u>	<u>1 Ocak - 30 Eylül 2012</u>	<u>1 Temmuz - 30 Eylül 2012</u>
<i>Teknik karşılıklar:</i>				
Kazanılmamış primler karşılığı, net	(25.742.723)	(28.945.162)	(1.840.100)	(11.792.167)
Muallak hasar ve tazminat karşılığı, net	11.898.956	(422.321)	22.629.541	4.818.152
Diğer teknik karşılıklar (Dengeleme ve Aktüeryal Matematik Karşılığı)	2.383.934	112.711	4.480.998	841.104
Devam eden riskler karşılığı	(6.409.118)	1.073.303	10.790.270	3.750.899
Teknik karşılık giderleri / (gelirleri)	(17.868.951)	(28.181.469)	36.060.709	(2.382.012)
<i>Vergi karşılıkları:</i>				
Ertelenen vergi karşılığı	1.810.284	384.938	(9.560.744)	(6.838.210)
Vergi karşılık giderleri / (gelirleri)	1.810.284	384.938	(9.560.744)	(6.838.210)
<i>Diğer karşılıklar:</i>				
Aracılardan ve sigortalılardan alacaklar karşılığı	(938.470)	(49.212)	(465.628)	(289.744)
Kıdem tazminatı karşılığı, net	(525.681)	(272.656)	173.331	(3.778)
Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı	411.192	(75.825)	(56.870)	(66.529)
Diğer karşılık giderleri	-	-	(750)	1
Diğer karşılık giderleri / (gelirleri)	(1.052.959)	(397.693)	(349.917)	(360.050)

AVIVA SİGORTA A.Ş.

EK-1 KAR DAĞITIM TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Cari Dönem	Geçmiş Dönem
I. DÖNEM KARININ DAĞITIMI			
1.1. DÖNEM KARI		-	-
1.2. ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER		-	-
1.2.1. Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)		-	-
1.2.2. Gelir Vergisi Kesintisi		-	-
1.2.3. Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler		-	-
A NET DÖNEM KARI (1.1 - 1.2)		-	-
1.3. GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)		-	-
1.4. BİRİNCİ TERTİP YASAL AKÇE		-	-
1.5. ŞİRKETTE BIRAKILMASI VE TASARRUFU ZORUNLU YASAL FONLAR (-)		-	-
B DAĞITILABİLİR NET DÖNEM KARI [(A - (1.3 + 1.4 + 1.5)]		-	-
1.6. ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)		-	-
1.6.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
1.6.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
1.7. PERSONELE TEMETTÜ (-)		-	-
1.8. KURUCULARA TEMETTÜLER (-)		-	-
1.9. YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)		-	-
1.10. ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)		-	-
1.10.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
1.10.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
1.11. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)		-	-
1.12. STATÜ YEDEKLERİ (-)		-	-
1.13. OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER		-	-
1.14. DİĞER YEDEKLER		-	-
1.15. ÖZEL FONLAR		-	-
II. YEDEKLERDEN DAĞITIM		-	-
2.1. DAĞITILAN YEDEKLER		-	-
2.2. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)		-	-
2.3. ORTAKLARA PAY (-)		-	-
2.3.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.4. Kâra İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
2.3.5. Kâr ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
2.4. PERSONELE PAY (-)		-	-
2.5. YÖNETİM KURULUNA PAY (-)		-	-
III HİSSE BAŞINA KAR		-	-
3.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
3.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
3.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
3.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ		-	-
4.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
4.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
4.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
4.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-

1 Ocak - 30 Eylül 2013 ve 2012 yılları ile ilgili kar dağıtım olmadığından kar dağıtım tablosu hazırlanmamıştır.